

Environmental Notices and User Guide
Забележки, свързани с околната среда
и Ръководство на потребителя
Napomene o zaštiti okoline i Vodič za
korisnike
Upozornění týkající se životního prostředí
a průvodce uživatele
Miljøforskrifter og brugervejledning
Kennisgevingen voor milieu en
Handleiding
Keskkonnamõju teadaanded ja
kasutusjuhend
Ympäristönsuojeluun liittyvät ilmoitukset
ja käyttöopas
Consignes de protection de
l'environnement et guide d'utilisation
Guide d'utilisation et avis relatifs à
l'environnement
Hinweise zum Umweltschutz und
Benutzerhandbuch
Περιβαλλοντικές σημειώσεις και
Οδηγός χρήσης
Környezetvédelmi Figyelmeztetések és
Felhasználói kézikönyv
Athugasemdir um umhverfismál og
Notendahandbók
Avvisi per l'ambiente e Manuale per
l'utente
環境情報およびユーザーガイド
Paziņojumi par vides aizsardzību un
lietotāja rokasgrāmata

Aplinkos apsaugos pranešimai ir vartotojų
vadovas
Еколошка обавештења и упутства за
кориснике
Merknader om miljø og brukerhåndbok
Informacje dotyczące ochrony środowiska
i Podręcznik użytkownika
Avisos Ambientais e Manual do Utilizador
Avisos Ambientais e Guia do Usuário
Observații privind mediul înconjurător și
Ghidul utilizatorului
Environmentálne vyhlásenia a užívateľská
príručka
Okoljska obvestila in uporabniški
priročnik
Guía del usuario y Avisos
medioambientales
Miljömeddelanden och användarhandbok
Çevreye İlişkin Bildirimler ve Kullanıcı
Kılavuzu
Зауваження щодо навколишнього
середовища та вказівки користувачу
Ekološka obaveštenja i uputstva
za korisnike
पर्यावरणीय सूचनाएँ और
उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका
vvizi Ambjentali u Gwida tal-Utent
Thông báo về Môi trường và Hướng Sử dụng

Eighth Edition, October 2012

This edition applies to Toshiba servers, storage, workstations, retail store products, and peripherals.

© Copyright Toshiba Global Commerce Solutions, Inc. 2013.

© Copyright IBM Corporation 2008, 2012.

Contents

English ENU-1

Bulgarian BGR-1

Croatian HRV-1

Czech CSY-1

Danish DAN-1

Dutch NLD-1

Estonian EST-1

Finnish FIN-1

French FRA-1

French Canadian CFR-1

German DEU-1

Greek ELL-1

Hindi HIN-1

Hungarian HUN-1

Icelandic ISL-1

Italian ITA-1

Japanese JPN-1

Latvian LVA-1

Lithuanian LTU-1

Macedonian MKD-1

Maltese MLT-1

Norwegian NOR-1

Polish PLK-1

Portuguese PTG-1

Portuguese Brazilian PTB-1

Romanian ROM-1

Serbian SRB-1

Slovakian SKY-1

Slovenian SLO-1

Spanish ESP-1

Spanish for Americas ENU ESP-1

Swedish SVE-1

Turkish TRK-1

Ukraine UKR-1

Vietnamese VIE-1

English

Limitations (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (or its affiliate responsible for the transfer of the subject System) (“Toshiba”) believes the information provided below is accurate, but except the extent required by law, makes no commitment, affirmation, or certification with respect to any of the information. Rather, Toshiba provides all such information “AS IS”, without any express or implied warranty of any kind. Toshiba reserves the right to update and modify this information without advance notice if Toshiba believes it is appropriate to do so. Toshiba does not intend to provide any update or modification at any periodic or scheduled time. The notices contained in this document are translated only as required by the jurisdiction in which the applicable law or regulation is in effect. This edition replaces all previous releases. The latest release of this document can be found at <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html> (A1)

Product information (B)

For Turkey: Pursuant to Turkey's Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE Directive), Toshiba products as and when imported into Turkey after 30 May 2009 “conform to the AEEE Directive”. This notice is not applicable to the service spare parts (manufactured for products marketed prior to the effective date of EEE Directive), which are out of the scope of the EEE Directive as per Article 2. (2) thereof. Pursuant to Turkey’s Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Control Regulation, products are “compliant with WEEE regulation”. (B1)

For California: Perchlorate Material - special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>. The foregoing notice is provided in accordance with California Code of Regulations Title 22, Division 4.5 Chapter 33 Best Management Practices for Perchlorate Materials. (B2)

For India: Certain Toshiba products that are in scope of Schedule I of India 2011 eWaste Management and Handling Rules (“Rules”) put on the market new in India as of 1 May 2012, are compliant to the Rules, and may be eligible for certain exemptions specified therein. Typical exemptions that may be used in Toshiba products include:

- Mercury in cold cathode fluorescent lamps and external electrode fluorescent lamps (CCFL and EEFL) for special purposes.
- Lead as an alloying element in steel for machining purposes and in galvanized steel containing up to 0.35% lead by weight.
- Lead as an alloying element in aluminum containing up to 0.4% lead by weight.
- Copper alloy containing up to 4% lead by weight.
- Lead in high melting temperature type solders (i.e. lead-based alloys containing 85% by weight or more lead).
- Lead in solders for servers, storage and storage array systems, network infrastructure equipment for switching, signaling, transmission, and network management for telecommunications.
- Electrical and electronic components which contain lead in a glass or ceramic other than a dielectric ceramic in capacitors, e.g. piezoelectronic devices, or in a glass or ceramic matrix compound.
- Lead in dielectric ceramic in capacitors for a rated voltage of 125 V AC or 250 V DC or higher.
- Lead in dielectric ceramic in capacitors for a rated voltage of less than 125 V AC or 250 V DC.
- Cadmium and its compounds in electrical contacts.
- Lead used in other than C-press compliant pin connector systems.
- Lead in white glasses used for optical applications.
- Lead in solders to complete a viable electrical connection between semiconductor die and carrier within integrated circuit flip chip packages. (B3)

For Ukraine: This equipment complies with the requirements of the Ukraine Technical Regulation for Restricting the Use of Certain Dangerous Substances in Electrical and Electronic Equipment. (B4)

For Vietnam: This notice is effective as of 1 December 2012: Pursuant to Vietnam's Circular Number 30/2011/TT-BCT on Temporary stipulations for permissible toxic chemical content limits in electrical products, Toshiba products as and when produced or imported into Vietnam after the effective date conform to the Circular. Maximum content of hazardous chemicals allowed in electric and electronic products are:

1. 0.1% of total weight for lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, and polybrominated diphenyl ethers; and
2. 0.01% for cadmium, unless the use of the substance in the Product is subject to an applicable exemption to the Circular (a list of exemptions approved by Vietnam can be found in Appendix 3 Exemptions to maximum concentration limits for hazardous chemicals specified in Appendix 1.)

This notice is not applicable to service spare parts, batteries and electrical and electronic components which are out of the scope of Circular Number 30/2011/TT-BCT. (B5)

For Member States of the European Union and other jurisdictions requiring a single point of contact for Electrical and Electronic Equipment as required in European Union Directive 2011/65/EU and other legal requirements in jurisdictions requiring this information, please contact Toshiba Customer Support at <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. For all other jurisdictions, including Iceland, Macedonia and Malta, please contact your supplier. (B6)

TOSHIBA

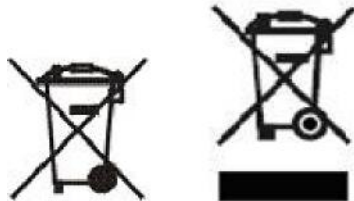
Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE Mark applies only to those new products put on the market in the EU and the European Free Trade Association jurisdictions by Toshiba. (B7)

For Nigeria: Toshiba promotes the usage and acquisition of electrical and electronic equipment (EEE) that are energy efficient. Consumers can find more information regarding Toshiba products at: <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/> (B8)

Product recycling and disposal (C)

This unit must be recycled or discarded according to applicable local and national regulations. Toshiba encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Toshiba offers a variety of product return programs and services in several countries to assist equipment owners in recycling their IT products. Information on Toshiba product recycling offerings can be found at <http://www.ibm.com/ibm/environment/products/index.shtml>. (C1)



Notice: These marks on Products apply to countries within the European Union (EU), Buenos Aires Province, Croatia, Iceland, India, Nigeria, Norway, and other jurisdictions requiring this symbol and corresponding product take-back programs. (C2)

Appliances are labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment (WEEE), Iceland Regulation Number 1104 on Electrical and Electronic Equipment Waste, and Norway Regulations on the Recovery and Treatment of Waste. These requirements determine the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout these countries. This label is applied to various products to indicate that the product is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end-of-life per the requirements. (C3)

In accordance with the European WEEE Directive, Norway Regulations on the Recovery and Treatment of Waste, and other legal requirements in jurisdictions requiring the above product mark or an electrical and electronic equipment (EEE) take-back program, EEE is to be collected separately and to be reused, recycled, or recovered at end-of-life. Users of EEE with the above WEEE marking must not dispose of end-of-life EEE as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and recovery of WEEE. Customer participation is important to minimize any potential effects of EEE on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances in EEE. For proper collection and treatment, contact your local Toshiba representative. (C4)

In accordance with the Croatia Ordinance on the Management of Waste Electrical and Electronic Appliances and Equipment, electrical and electronic equipment (EEE) is to be collected separately and to be reused, recycled, or recovered at end of life. The symbol from Annex IV of this ordinance indicates the necessity of separate collection for electrical and electronic waste. Users of EEE with the above product mark must not dispose of end of life EEE as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and recovery of WEEE. Customer participation is important to minimize any potential effects of EEE on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances in EEE. (C5)

As of the effective date of Decree 35933-s, consumers in Costa Rica can find information about e-waste management processes for Toshiba equipment at <http://www.gbm.net> and <http://www.asegire.com/>. (C6)

In India, consumers can find information for the collection/recycling/return of EEE at: <http://www.ibm.com/ibm/environment/products/recycling.shtml> . (C7)

In Italy, unlawful disposal of the EEE product by the user involves the application of the sanctions provided under Legislative Decree Dlg 152/2006, article 254 or other applicable law. (C8)

In Norway, information for the return of EEE can be found at: <http://www-05.ibm.com/no/ibm/environment/ateranvandning.html> and <http://www.elretur.no>. (C9)

In Sweden, information for the collection of EEE can be found at: <http://www-05.ibm.com/se/ibm/environment/ateranvandning.html>. (C10)

Oklahoma – Information regarding recycling covered electronic devices in the State of Oklahoma, can be found at: <http://www.deq.state.ok.us/factsheets/land/ecycle.pdf>. (C11)

Oregon - Oregon E-Cycles provides FREE e-cycling for your computers, monitors and TVs at participating collection sites near you! For more information, visit <http://www.deq.state.or.us/lq/ecycle/index.htm> or call 1-888-5-ECYCLE. (C12)

Utah - Information about recycling covered electronic devices in the State of Utah can be found at: http://www.deq.utah.gov/Pollution_Prevention/electronics.htm. (C13)

Washington - For information about recycling covered electronic devices in the State of Washington, go to the Department of Ecology Web site at <https://fortress.wa.gov/ecy/recycle/> or telephone the Washington Department of Ecology at 1-800-RECYCLE. (C14)

Wisconsin - Electronic devices may not be disposed of or burned in a solid waste disposal or treatment facility, or placed in a container where the contents of which will be disposed of or burned in a solid

waste disposal or treatment facility. For information regarding recycling covered electronic devices, see <http://www.ibm.com/ibm/recycle/us/index.shtml>. (C15)

Puerto Rico: In accordance with the 'Puerto Rican Electronic Equipment Recycling and Disposal Act' Toshiba is obligated to accept electronic equipment back for recycling and/or disposal when discarded by the consumer. (C16)

Province of Buenos Aires (Argentina): In accordance the Province of Buenos Aires Law 14321, applicable electrical and electronic systems may be returned free of charge for selective treatment and disposal. (C17)

Peru: As of the effective date of National Regulations for the Management and Management of Waste Electrical and Electronic, Decree No. 001-2012-MINAM, waste of electrical and electronic equipment (WEEE) must be separated from municipal waste and handled by WEEE operators. WEEE generated will be received, at no cost, by the WEEE management system operators. (C18)

Battery information (D)

This product might contain one or more sealed lead acid, nickel cadmium, nickel metal hydride, lithium, or lithium ion batteries. Consult your user manual or service manual for specific battery information. The battery must be recycled or disposed of properly. Recycling facilities may not be available in your area. For information on disposal of batteries, go to <http://www.ibm.com/ibm/environment/products/index.shtml> or contact your local waste disposal facility. Required Battery Safety Data Sheets are included in this document. (D1)

In the United States, Toshiba has established a return process for reuse, recycling, or proper disposal of used Toshiba sealed lead acid, nickel cadmium, nickel metal hydride, and other battery packs from Toshiba Equipment. For information on proper disposal of these batteries, contact IBM at 1-800-426-4333. Please have the Toshiba part number listed on the battery available prior to your call. (D2)



Please recycle batteries 廢電池請回收

The above symbol applies in Taiwan. (D3)



Notice: This mark on batteries and accumulators or their packaging applies to countries within the European Union (EU), Croatia, and other jurisdictions requiring this symbol and corresponding battery and accumulator take-back programs. (D4)

Batteries or packaging for batteries are labeled in accordance with European Directive 2006/66/EC concerning batteries and accumulators and waste batteries and accumulators and Croatia Regulations Concerning the Management of Waste Batteries and Accumulators. These requirements determine the framework for the return and recycling of used batteries and accumulators as applicable throughout the European Union and Croatia. This label is applied to various batteries to indicate that the battery is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end of life per these requirements. (D5)

In accordance with the European Directive 2006/66/EC and other jurisdictions requiring this symbol and corresponding battery and accumulator take-back programs, batteries and accumulators are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end-of- life. The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal contained in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances. For proper collection and treatment, contact your local Toshiba representative. (D6)

This notice is provided in accordance with Royal Decree 106/2008 of Spain: The retail price of batteries, accumulators and power cells includes the cost of the environmental management of their waste. (D7)

In accordance with Brazil Resolution Number 401, of 4 November 2008, lead acid, cadmium and mercury batteries are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end-of- life. The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal concerned in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances. For proper collection and treatment, contact your local Toshiba representative. (D8)

In accordance with the Croatia Ordinance Concerning the Management of Waste Batteries and Accumulators, batteries and accumulators are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end-of- life. The symbol from Annex II of Croatia's Ordinance indicates the necessity of separate collection. The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal contained in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances. For proper collection and treatment, contact your local Toshiba representative. (D9)

For Turkey - The product that you have purchased must be delivered to the nearest disposed battery/accumulator temporary storing, recovery or disposal facility when the validity date expires and the products become a waste in order to protect human and environmental health. For this purpose:

1. Deliver your used battery/ accumulator to the points of where the products are sold or they are admitted in unleaking containers.
2. Do not mix used batteries/ accumulators with household and/or other wastes, do not ever pour them in surroundings such as soil, water, sewer system, or garbage containers, etc. or burn them in stoves and boilers.
3. Do not leave used batteries/ accumulators anywhere at random, keep them away from children, and deliver your disposed battery to the nearest collection point. (D10)

In Germany, batteries may be returned free of charge to the point of sale after use. The end-user is under legal obligation to return used batteries. (D11)

In Iceland, batteries and accumulators may be returned to Toshiba at no cost to the customer. Toshiba will handle batteries and accumulator waste in accordance with applicable rules. (D12)

Flat panel display (E)

This notice applies to products with a liquid crystal display, such as flat panel displays in monitors or point of sale products. The fluorescent lamp or lamps in the liquid crystal display contain mercury. Dispose of it as required by local ordinances and regulations. (E1)

External power supplies (H)

An external power supply (EPS) or an AC/DC adapter might accompany this product or be included as a spare part. The EPS and AC/DC adapter must be used only for the product for which they were originally intended. (H1)

Safety data sheets (I)

MATERIAL SAFETY DATA SHEET

1. Product and Company Identification

Material name CSB Battery VRLA
Version # 01
Revision date 07-08-2011
Supplier Address Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Research Triangle Park, NC 27709
Telephone 800-426-4968
E-mail bongrazi@us.ibm.com
Emergency telephone number 800-426-4968

2. Hazards Identification

Physical state Solid.
Appearance Grey solid, colorless liquid.
Emergency overview Causes severe skin burns and eye damage. May cause irritation to the respiratory system. May cause reproductive effects. Prolonged exposure may cause chronic effects. Under normal conditions of processing and use, exposure to the chemical constituents in this product is unlikely. The battery should not be opened or burned.
OSHA regulatory status This product is a "Hazardous Chemical" as defined by the OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.
Potential health effects
Routes of exposure Inhalation. Ingestion. Skin contact. Eye contact.
Eyes Not dangerous with normal use. Eye contact with contents of an open battery can cause severe irritation or burns to the eye.
Skin Not dangerous with normal use. Skin contact with contents of an open battery can cause severe irritation or burns to the skin.
Inhalation Inhalation of materials from a sealed battery is not an expected route of exposure. Material emitted from a ruptured battery may cause respiratory irritation.
Ingestion Swallowing of materials from a sealed battery is not an expected route of exposure. Swallowing the contents of an open battery can cause serious chemical burns of mouth, esophagus, and gastrointestinal tract.
Target organs Blood. Central nervous system. Eyes. Skin. Upper respiratory tract.
Signs and symptoms Prolonged exposure may cause chronic effects. Corrosive effects. Symptoms may include stinging, tearing, redness, swelling, and blurred vision.
Potential environmental effects Ecological injuries are not known or expected under normal use.

3. Composition / Information on Ingredients

Components	CAS #	Percent
Electrolyte (Diluted sulphuric acid)	7664-93-9	~14
Lead	7439-92-1	~57
Lead oxide	1309-60-0	~22

Composition comments * All concentrations are percent by weight unless ingredient is a gas. Gas concentrations are in percent by volume.

4. First Aid Measures

First aid procedures
Eye contact If eye comes in contact with contents of an open or damaged cell or battery, immediately flush the contaminated eye(s) with lukewarm water for at least 30 minutes. Get medical attention immediately. Continue to rinse.

Skin contact If skin contact with contents of an open battery occurs, immediately flush with lukewarm water for at least 30 minutes. Thoroughly wash (or discard) clothing and shoes before reuse. If irritation persists get medical attention.

Inhalation If contents of an opened battery are inhaled, remove source of contamination or move victim to fresh air. Oxygen or artificial respiration if needed. Do not use mouth-to-mouth method if victim inhaled the substance. Induce artificial respiration with the aid of a pocket mask equipped with a one-way valve or other proper respiratory medical device. Get medical attention immediately!

Ingestion If ingestion of contents of an open battery occurs, rinse mouth thoroughly with water. Do not induce vomiting. If vomiting occurs, keep head low so that stomach content doesn't get into the lungs. Call a physician or poison control center immediately.

Notes to physician Treat symptomatically. Symptoms may be delayed.

General advice IF exposed or concerned: Get medical advice/attention. In case of shortness of breath, give oxygen. Keep victim warm. Keep victim under observation. Ensure that medical personnel are aware of the material(s) involved, and take precautions to protect themselves. Wash contaminated clothing before reuse.

5. Fire Fighting Measures

Flammable properties The product is not flammable. Hydrogen and Oxygen gases are produced in cells during normal battery operation and expel into air through vent caps. Like any sealed container, battery cells may rupture when exposed to excessive heat; this could result in the release of corrosive and flammable materials.

Extinguishing media

Suitable extinguishing media Extinguish with foam, carbon dioxide or dry powder.

Unsuitable extinguishing media Water.

Protection of firefighters

Protective equipment and precautions for firefighters Self-contained breathing apparatus and full protective clothing must be worn in case of fire.

Specific methods In the event of fire and/or smoke do not breathe fumes.

Hazardous combustion products Sulphur Oxides (SOx). Metal oxides.

6. Accidental Release Measures

Personal precautions Wear protective clothing as described in Section 8 of this safety data sheet. Provide adequate ventilation. Neutralize with alkaline material (Lime, crushed limestone, sodium bicarbonate or soda ash). Flush area with water.

Environmental precautions Prevent further leakage or spillage if safe to do so. Do not contaminate water. Avoid allowing material from exposed battery to contaminate soil, sanitary sewers, or waterways.

Methods for cleaning up Collect the broken battery in a plastic container for later disposal. For a wet spill, absorb or cover with dry earth, sand or other non-combustible material and transfer to containers for disposal. Neutralize the spill area. Use materials that can withstand the potentially corrosive nature of this product. Do not get water inside containers. For waste disposal, see section 13 of the MSDS.

Other information Clean up in accordance with all applicable regulations.

7. Handling and Storage

Handling Do not open, disassemble, crush or burn battery. Do not expose battery to extreme heat or fire. Elevated temperatures can result in reduced battery service life.

Storage Store in a cool, dry, well-ventilated place. Prevent short circuits.

8. Exposure Controls / Personal Protection

Occupational exposure limits

US. ACGIH Threshold Limit Values

Components	Type	Value	Form
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	TWA	0.2 mg/m ³	Thoracic fraction.
Lead (7439-92-1)	TWA	0.05 mg/m ³	
Lead oxide (1309-60-0)	TWA	0.05 mg/m ³	

US. OSHA Table Z-1 Limits for Air Contaminants (29 CFR 1910.1000)

Components	Type	Value
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	PEL	1 mg/m ³
Lead (7439-92-1)	TWA	0.05 mg/m ³
Lead oxide (1309-60-0)	TWA	0.05 mg/m ³

Exposure guidelines	The OELs listed above are only applicable if the internal components of the battery cell are released. Follow standard monitoring procedures.
Engineering controls	Good general ventilation (typically 10 air changes per hour) should be used. Ventilation rates should be matched to conditions. If applicable, use process enclosures, local exhaust ventilation, or other engineering controls to maintain airborne levels below recommended exposure limits. If exposure limits have not been established, maintain airborne levels to an acceptable level.
Personal protective equipment	
Eye / face protection	Not necessary under normal conditions. Wear chemical goggles if handling an open or leaking battery.
Skin protection	Wear chemical resistant gloves if handling an open or leaking battery. Rubber, neoprene or PVC gloves are recommended. Where splashing is possible, full chemically resistant protective clothing (e.g. acid suit) and boots are required.
Respiratory protection	Not necessary under normal conditions. In case of risk of inhalation of mist or vapor: Use NIOSH approved respirator with organic vapor/acid gas protection.
General hygiene considerations	When using, do not eat, drink or smoke. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. Handle in accordance with good industrial hygiene and safety practice.

9. Physical & Chemical Properties

Appearance	Grey solid, colorless liquid.
Color	Not available.
Odor	Odorless.
Odor threshold	Not available.
Physical state	Solid.
Form	Not available.
pH	Not available.
Melting point	-76 - -31 °F (-60 - -35 °C) Electrolyte 620.6 °F (327 °C) Lead and lead compounds
Freezing point	Not available.
Boiling point	226.4 - 237.2 °F (108 - 114 °C) Electrolyte 3164 °F (1740 °C) Lead and lead compounds
Flash point	-434.2 °F (-259 °C) Electrolyte
Evaporation rate	Not available.
Flammability limits in air, upper, % by volume	74.2 Hydrogen
Flammability limits in air, lower, % by volume	4.1 Hydrogen
Vapor pressure	Not available.
Vapor density	Not available.
Specific gravity	1.2 - 1.3 Electrolyte 11.35 Lead and lead compounds
Solubility (water)	Soluble (Electrolyte) Very low (Lead and lead compounds)
Partition coefficient (n-octanol/water)	Not available.
Auto-ignition temperature	1076 °F (580 °C) Hydrogen
Decomposition temperature	Not available.

10. Chemical Stability & Reactivity Information

Chemical stability	Material is stable under normal conditions.
---------------------------	---

Conditions to avoid	Heat. Overcharging may results in acid mist and hydrogen generation.
Incompatible materials	May react with strong bases or oxidizing agents.
Hazardous decomposition products	Carbon oxides. Sulfur oxides.
Possibility of hazardous reactions	Will not occur.

11. Toxicological Information

Toxicological data

Components	Test Results
Lead oxide (1309-60-0)	Acute Other LD50 Guinea pig: 220 mg/kg
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	Acute Inhalation LC50 Rat: 375 mg/m ³ 4 Hours Acute Oral LD50 Rat: 2140 mg/kg
Acute effects	Sulphuric acid: Causes severe skin burns and eye damage.
Local effects	No toxicological impacts are expected under normal use conditions. Risk of irritation occurs only if the cell is mechanically, thermally, or electrically abused to the point of compromising the enclosure. If this occurs, irritation to the skin, eyes and respiratory tract may occur.
Sensitization	Not a skin sensitizer.
Chronic effects	Prolonged exposure may cause chronic effects.
Carcinogenicity	Under normal handling and storage conditions, the exposure to carcinogenic components is not expected. Risk of adverse effects occurs only if the cell is mechanically, thermally or electrically abused to the point of compromising the enclosure. The International Agency for Research on Cancer (IARC) has classified "strong inorganic acid mists containing sulfuric acid" as a known human carcinogen, (IARC category 1). This classification applies only to mists containing sulfuric acid and not to sulfuric acid or sulfuric acid solutions.

ACGIH Carcinogens

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	A2 Suspected human carcinogen.
Lead (CAS 7439-92-1)	A3 Confirmed animal carcinogen with unknown relevance to humans.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	A3 Confirmed animal carcinogen with unknown relevance to humans.

IARC Monographs. Overall Evaluation of Carcinogenicity

Lead (CAS 7439-92-1)	2B Possibly carcinogenic to humans.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	2A Probably carcinogenic to humans.

US NTP Report on Carcinogens: Anticipated carcinogen

Lead (CAS 7439-92-1)	Anticipated carcinogen.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	Anticipated carcinogen.

US NTP Report on Carcinogens: Known carcinogen

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	Known carcinogen.
--	-------------------

Mutagenicity	No data available.
Neurological effects	No data available.
Reproductive effects	May damage fertility or the unborn child.
Teratogenicity	No data available.
Symptoms and target organs	Permanent eye damage including blindness could result. Burning pain and severe corrosive skin damage.

12. Ecological Information

Ecotoxicological data

Components	Test Results
Lead oxide (1309-60-0)	EC50 Daphnia: > 100 mg/l 48 hours IC50 Algae: > 10 mg/l 72 hours LC50 Fish: > 100 mg/l 96 hours
Lead (7439-92-1)	LC50 Rainbow trout, donaldson trout (Oncorhynchus mykiss): 1.17 mg/l 96 hours
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	EC50 Daphnia magna: > 100 mg/l 48 Hours

Components**Test Results**LC50 Bluegill (*Lepomis macrochirus*): 16 mg/l 96 Hours

Ecotoxicity	No ecological impacts expected under normal use conditions.
Persistence and degradability	No data available.
Bioaccumulation / Accumulation	No data available.
Mobility in environmental media	No data available.
Partition coefficient (n-octanol/water)	Not available.

13. Disposal Considerations

Disposal instructions	Material should be recycled if possible. Dispose waste and residues in accordance with applicable federal, state, and local regulations.
Waste from residues / unused products	Dispose of in accordance with local regulations. Empty containers or liners may retain some product residues. This material and its container must be disposed of in a safe manner (see: Disposal instructions).
Contaminated packaging	Empty containers should be taken to an approved waste handling site for recycling or disposal.

14. Transport Information**DOT****Basic shipping requirements:**

UN number	UN2800
Proper shipping name	Batteries, wet, non-spillable
Hazard class	8
Packing group	III
Labels required	8

Additional information:

Packaging exceptions	159
Packaging non bulk	159
Packaging bulk	159
ERG number	154

IATA**Basic shipping requirements:**

UN number	2800
Proper shipping name	Batteries, wet, non-spillable electric storage
Hazard class	8

Additional information:

ERG code	8L
-----------------	----

IMDG**Basic shipping requirements:**

UN number	2800
Proper shipping name	BATTERIES, WET, NON-SPILLABLE electric storage
Hazard class	8
EmS No.	F-A, S-B

15. Regulatory Information

US federal regulations	This product is a "Hazardous Chemical" as defined by the OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200. This product is listed on the U.S. EPA TSCA Inventory.
-------------------------------	--

TSCA Section 12(b) Export Notification(40 CFR 707, Subpt. D)

Not regulated.

US EPCRA (SARA Title III) Section 302 - Extremely Hazardous Spill: Reportable quantity

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) 1000 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 302 - Extremely Hazardous Substance: Threshold Planning Quantity

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) 1000 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: De minimis concentration

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) 1.0 %

Lead (CAS 7439-92-1) 0.1 % Substance is not eligible for the de minimis exemption except for the purposes of supplier notification requirements.

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: Reportable threshold

Lead (CAS 7439-92-1) 100 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.

Lead (CAS 7439-92-1) Listed.

CERCLA (Superfund) reportable quantity (lbs) (40 CFR 302.4)

Electrolyte (Diluted sulphuric acid): 1000

Lead: 10

Lead oxide: 10

Superfund Amendments and Reauthorization Act of 1986 (SARA)

Hazard categories	Immediate Hazard - Yes
	Delayed Hazard - Yes
	Fire Hazard - No
	Pressure Hazard - No
	Reactivity Hazard - No

Section 302 extremely hazardous substance (40 CRF 355, Appendix A)	No
---	----

Section 311/312 (40 CFR 370)	No
-------------------------------------	----

State regulations	WARNING: This product contains chemical(s) known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.
--------------------------	---

US - California Hazardous Substances (Director's): Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.

Lead (CAS 7439-92-1) Listed.

Lead oxide (CAS 1309-60-0) Listed.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Carcinogenic substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed: March 14, 2003 Carcinogenic.

Lead (CAS 7439-92-1) Listed: October 1, 1992 Carcinogenic.

Lead oxide (CAS 1309-60-0) Listed: October 1, 1992 Carcinogenic.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Developmental toxin

Lead (CAS 7439-92-1) Listed: February 27, 1987 Developmental toxin.

Lead oxide (CAS 1309-60-0) Listed: February 27, 1987 Developmental toxin.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Female reproductive toxin

Lead (CAS 7439-92-1) Listed: February 27, 1987 Female reproductive toxin.

Lead oxide (CAS 1309-60-0) Listed: February 27, 1987 Female reproductive toxin.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Male reproductive toxin

Lead (CAS 7439-92-1) Listed: February 27, 1987 Male reproductive toxin.

Lead oxide (CAS 1309-60-0) Listed: February 27, 1987 Male reproductive toxin.

US - Massachusetts RTK - Substance: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.

Lead (CAS 7439-92-1) Listed.

US - New Jersey Community RTK (EHS Survey): Reportable threshold

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) 500 LBS

Lead (CAS 7439-92-1) 500 LBS

Lead oxide (CAS 1309-60-0) 500 LBS

US - New Jersey RTK - Substances: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.

Lead (CAS 7439-92-1) Listed.

US - Pennsylvania RTK - Hazardous Substances: All compounds of this substance are considered environmental hazards

Lead (CAS 7439-92-1) LISTED

US - Pennsylvania RTK - Hazardous Substances: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.
Lead (CAS 7439-92-1) Listed.

16. Other Information

Further information HMIS® is a registered trade and service mark of the NPCA.

HMIS® ratings Health: 3*
Flammability: 0
Physical hazard: 1

NFPA ratings Health: 3
Flammability: 0
Instability: 1

Disclaimer The information provided on this MSDS is correct at the date of its publication to the best of Toshiba's knowledge, information and belief, which may be derived from information provided by third parties. The information given is designed only as a guide for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal, and release and is not to be considered as a warranty, either express or implied, regarding the accuracy of the data or information contained herein. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other material or in any process, unless specified in the text.

Issue date 07-08-2011

MATERIAL SAFETY DATA SHEET

1. Product and Company Identification

Material name GS Yuasa Battery VRLA
Version # 01
Revision date 07-08-2011
Supplier Address Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Research Triangle Park, NC 27709
Telephone 800-426-4968
E-mail bongrazi@us.ibm.com
Emergency telephone number 800-426-4968

2. Hazards Identification

Physical state Solid.
Appearance Grey solid, colorless liquid.
Emergency overview Causes severe skin burns and eye damage. May cause irritation to the respiratory system. May cause reproductive effects. Prolonged exposure may cause chronic effects. Under normal conditions of processing and use, exposure to the chemical constituents in this product is unlikely. The battery should not be opened or burned.
OSHA regulatory status This product is a "Hazardous Chemical" as defined by the OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.
Potential health effects
Routes of exposure Inhalation. Ingestion. Skin contact. Eye contact.
Eyes Not dangerous with normal use. Eye contact with contents of an open battery can cause severe irritation or burns to the eye.
Skin Not dangerous with normal use. Skin contact with contents of an open battery can cause severe irritation or burns to the skin.
Inhalation Inhalation of materials from a sealed battery is not an expected route of exposure. Material emitted from a ruptured battery may cause respiratory irritation.
Ingestion Swallowing of materials from a sealed battery is not an expected route of exposure. Swallowing the contents of an open battery can cause serious chemical burns of mouth, esophagus, and gastrointestinal tract.
Target organs Blood. Central nervous system. Eyes. Skin. Upper respiratory tract.
Signs and symptoms Prolonged exposure may cause chronic effects. Corrosive effects. Symptoms may include stinging, tearing, redness, swelling, and blurred vision.
Potential environmental effects Ecological injuries are not known or expected under normal use.

3. Composition / Information on Ingredients

Components	CAS #	Percent
Inorganic Lead/Lead Compounds	7439-92-1	65-75
Electrolyte (Diluted sulphuric acid)	7664-93-9	14-20
Tin	7440-31-5	<5

Composition comments * All concentrations are percent by weight unless ingredient is a gas. Gas concentrations are in percent by volume.

4. First Aid Measures

First aid procedures
Eye contact If eye comes in contact with contents of an open or damaged cell or battery, immediately flush the contaminated eye(s) with lukewarm water for at least 30 minutes. Get medical attention immediately. Continue to rinse.

Skin contact If skin contact with contents of an open battery occurs, immediately flush with lukewarm water for at least 30 minutes. Thoroughly wash (or discard) clothing and shoes before reuse. If irritation persists get medical attention.

Inhalation If contents of an opened battery are inhaled, remove source of contamination or move victim to fresh air. Oxygen or artificial respiration if needed. Do not use mouth-to-mouth method if victim inhaled the substance. Induce artificial respiration with the aid of a pocket mask equipped with a one-way valve or other proper respiratory medical device. Get medical attention immediately!

Ingestion If ingestion of contents of an open battery occurs, rinse mouth thoroughly with water. Do not induce vomiting. If vomiting occurs, keep head low so that stomach content doesn't get into the lungs. Call a physician or poison control center immediately.

Notes to physician Treat symptomatically. Symptoms may be delayed.

General advice IF exposed or concerned: Get medical advice/attention. In case of shortness of breath, give oxygen. Keep victim warm. Keep victim under observation. Ensure that medical personnel are aware of the material(s) involved, and take precautions to protect themselves. Wash contaminated clothing before reuse.

5. Fire Fighting Measures

Flammable properties The product is not flammable. Hydrogen and Oxygen gases are produced in cells during normal battery operation and expel into air through vent caps. Like any sealed container, battery cells may rupture when exposed to excessive heat; this could result in the release of corrosive and flammable materials.

Extinguishing media

Suitable extinguishing media Extinguish with foam, carbon dioxide or dry powder.

Unsuitable extinguishing media Water.

Protection of firefighters

Protective equipment and precautions for firefighters Self-contained breathing apparatus and full protective clothing must be worn in case of fire.

Specific methods In the event of fire and/or smoke do not breathe fumes.

Hazardous combustion products Sulphur Oxides (SOx). Metal oxides.

6. Accidental Release Measures

Personal precautions Wear protective clothing as described in Section 8 of this safety data sheet. Provide adequate ventilation. Neutralize with alkaline material (Lime, crushed limestone, sodium bicarbonate or soda ash). Flush area with water.

Environmental precautions Prevent further leakage or spillage if safe to do so. Do not contaminate water. Avoid allowing material from exposed battery to contaminate soil, sanitary sewers, or waterways.

Methods for cleaning up Collect the broken battery in a plastic container for later disposal. For a wet spill, absorb or cover with dry earth, sand or other non-combustible material and transfer to containers for disposal. Neutralize the spill area. Use materials that can withstand the potentially corrosive nature of this product. Do not get water inside containers. For waste disposal, see section 13 of the MSDS.

Other information Clean up in accordance with all applicable regulations.

7. Handling and Storage

Handling Do not open, disassemble, crush or burn battery. Do not expose battery to extreme heat or fire. Elevated temperatures can result in reduced battery service life.

Storage Store in a cool, dry, well-ventilated place. Prevent short circuits.

8. Exposure Controls / Personal Protection

Occupational exposure limits

US. ACGIH Threshold Limit Values

Components	Type	Value	Form
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	TWA	0.2 mg/m3	Thoracic fraction.
Inorganic Lead/Lead Compounds (7439-92-1)	TWA	0.05 mg/m3	
Tin (7440-31-5)	TWA	2 mg/m3	

US. OSHA Table Z-1 Limits for Air Contaminants (29 CFR 1910.1000)

Components	Type	Value
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	PEL	1 mg/m ³
Inorganic Lead/Lead Compounds (7439-92-1)	TWA	0.05 mg/m ³
Tin (7440-31-5)	PEL	2 mg/m ³

Exposure guidelines	The OELs listed above are only applicable if the internal components of the battery cell are released. Follow standard monitoring procedures.
Engineering controls	Good general ventilation (typically 10 air changes per hour) should be used. Ventilation rates should be matched to conditions. If applicable, use process enclosures, local exhaust ventilation, or other engineering controls to maintain airborne levels below recommended exposure limits. If exposure limits have not been established, maintain airborne levels to an acceptable level.
Personal protective equipment	
Eye / face protection	Not necessary under normal conditions. Wear chemical goggles if handling an open or leaking battery.
Skin protection	Wear chemical resistant gloves if handling an open or leaking battery. Rubber, neoprene or PVC gloves are recommended. Where splashing is possible, full chemically resistant protective clothing (e.g. acid suit) and boots are required.
Respiratory protection	Not necessary under normal conditions. In case of risk of inhalation of mist or vapor: Use NIOSH approved respirator with organic vapor/acid gas protection.
General hygiene considerations	When using, do not eat, drink or smoke. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. Handle in accordance with good industrial hygiene and safety practice.

9. Physical & Chemical Properties

Appearance	Grey solid, colorless liquid.
Color	Not available.
Odor	Odorless.
Odor threshold	Not available.
Physical state	Solid.
Form	Not available.
pH	Not available.
Melting point	Not available.
Freezing point	Not available.
Boiling point	397.4 - 464 °F (203 - 240 °C) Electrolyte
Flash point	-434.2 °F (-259 °C) Hydrogen
Evaporation rate	< 1 (BuAc=1) Electrolyte
Flammability limits in air, upper, % by volume	74.2 Hydrogen
Flammability limits in air, lower, % by volume	4.1 Hydrogen
Vapor pressure	Not available.
Vapor density	> 1 (Air=1) Electrolyte
Specific gravity	1.23 - 1.35 Electrolyte 11.35 Lead and lead compounds
Solubility (water)	Soluble (Electrolyte) Very low (Lead and lead compounds)
Partition coefficient (n-octanol/water)	Not available.
Auto-ignition temperature	1076 °F (580 °C) Hydrogen
Decomposition temperature	Not available.

10. Chemical Stability & Reactivity Information

Chemical stability	Material is stable under normal conditions.
Conditions to avoid	Heat. Overcharging may result in acid mist and hydrogen generation.

Incompatible materials	May react with strong bases or oxidizing agents.
Hazardous decomposition products	Carbon oxides. Sulfur oxides.
Possibility of hazardous reactions	Will not occur.

11. Toxicological Information

Toxicological data

Components	Test Results
Tin (7440-31-5)	Acute Dermal LD50 Rat: > 2000 mg/kg Acute Inhalation LC50 Rat: > 4.83 mg/m ³ Acute Oral LD50 Rat: > 2000 mg/kg
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	Acute Inhalation LC50 Rat: 375 mg/m ³ 4 Hours Acute Oral LD50 Rat: 2140 mg/kg
Acute effects	Sulphuric acid: Causes severe skin burns and eye damage.
Local effects	No toxicological impacts are expected under normal use conditions. Risk of irritation occurs only if the cell is mechanically, thermally, or electrically abused to the point of compromising the enclosure. If this occurs, irritation to the skin, eyes and respiratory tract may occur.
Sensitization	Not a skin sensitizer.
Chronic effects	Prolonged exposure may cause chronic effects.
Carcinogenicity	Under normal handling and storage conditions, the exposure to carcinogenic components is not expected. Risk of adverse effects occurs only if the cell is mechanically, thermally or electrically abused to the point of compromising the enclosure. The International Agency for Research on Cancer (IARC) has classified "strong inorganic acid mists containing sulfuric acid" as a known human carcinogen, (IARC category 1). This classification applies only to mists containing sulfuric acid and not to sulfuric acid or sulfuric acid solutions.
ACGIH Carcinogens	
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	A2 Suspected human carcinogen.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	A3 Confirmed animal carcinogen with unknown relevance to humans.
IARC Monographs. Overall Evaluation of Carcinogenicity	
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	2B Possibly carcinogenic to humans.
US NTP Report on Carcinogens: Anticipated carcinogen	
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Anticipated carcinogen.
US NTP Report on Carcinogens: Known carcinogen	
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	Known carcinogen.
Mutagenicity	No data available.
Neurological effects	No data available.
Reproductive effects	May damage fertility or the unborn child.
Teratogenicity	No data available.
Symptoms and target organs	Permanent eye damage including blindness could result. Burning pain and severe corrosive skin damage.

12. Ecological Information

Ecotoxicological data

Components	Test Results
Inorganic Lead/Lead Compounds (7439-92-1)	LC50 Rainbow trout, donaldson trout (<i>Oncorhynchus mykiss</i>): 1.17 mg/l 96 hours
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	EC50 Daphnia magna: > 100 mg/l 48 Hours LC50 Bluegill (<i>Lepomis macrochirus</i>): 16 mg/l 96 Hours
Ecotoxicity	No ecological impacts expected under normal use conditions.
Persistence and degradability	No data available.
Bioaccumulation / Accumulation	No data available.

Mobility in environmental media No data available.

Partition coefficient (n-octanol/water) Not available.

13. Disposal Considerations

Disposal instructions Material should be recycled if possible. Dispose waste and residues in accordance with applicable federal, state, and local regulations.

Waste from residues / unused products Dispose of in accordance with local regulations. Empty containers or liners may retain some product residues. This material and its container must be disposed of in a safe manner (see: Disposal instructions).

Contaminated packaging Empty containers should be taken to an approved waste handling site for recycling or disposal.

14. Transport Information

DOT

Basic shipping requirements:

UN number UN2800
Proper shipping name Batteries, wet, non-spillable
Hazard class 8
Packing group III
Labels required 8
Additional information:
Packaging exceptions 159
Packaging non bulk 159
Packaging bulk 159
ERG number 154

IATA

Basic shipping requirements:

UN number 2800
Proper shipping name Batteries, wet, non-spillable electric storage
Hazard class 8
Additional information:
ERG code 8L

IMDG

Basic shipping requirements:

UN number 2800
Proper shipping name BATTERIES, WET, NON-SPILLABLE electric storage
Hazard class 8
EmS No. F-A, S-B

15. Regulatory Information

US federal regulations This product is a "Hazardous Chemical" as defined by the OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.
This product is listed on the U.S. EPA TSCA Inventory.

TSCA Section 12(b) Export Notification(40 CFR 707, Subpt. D)

Not regulated.

US EPCRA (SARA Title III) Section 302 - Extremely Hazardous Spill: Reportable quantity

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) 1000 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 302 - Extremely Hazardous Substance: Threshold Planning Quantity

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) 1000 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: De minimis concentration

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) 1.0 %

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) 0.1 % Substance is not eligible for the de minimis exemption except for the purposes of supplier notification requirements.

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: Reportable threshold

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) 100 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed.

CERCLA (Superfund) reportable quantity (lbs) (40 CFR 302.4)

Inorganic Lead/Lead Compounds: 10
Electrolyte (Diluted sulphuric acid): 1000

Superfund Amendments and Reauthorization Act of 1986 (SARA)

Hazard categories Immediate Hazard - Yes
Delayed Hazard - Yes
Fire Hazard - No
Pressure Hazard - No
Reactivity Hazard - No

Section 302 extremely hazardous substance (40 No

CRF 355, Appendix A)

Section 311/312 (40 CFR 370) No

State regulations

WARNING: This product contains chemical(s) known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

US - California Hazardous Substances (Director's): Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed.
Tin (CAS 7440-31-5) Listed.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Carcinogenic substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed: March 14, 2003 Carcinogenic.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed: October 1, 1992 Carcinogenic.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Developmental toxin

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed: February 27, 1987 Developmental toxin.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Female reproductive toxin

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed: February 27, 1987 Female reproductive toxin.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Male reproductive toxin

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed: February 27, 1987 Male reproductive toxin.

US - Massachusetts RTK - Substance: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed.
Tin (CAS 7440-31-5) Listed.

US - New Jersey Community RTK (EHS Survey): Reportable threshold

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) 500 LBS
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) 500 LBS

US - New Jersey RTK - Substances: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed.
Tin (CAS 7440-31-5) Listed.

US - Pennsylvania RTK - Hazardous Substances: All compounds of this substance are considered environmental hazards

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) LISTED

US - Pennsylvania RTK - Hazardous Substances: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed.
Tin (CAS 7440-31-5) Listed.

16. Other Information

Further information

HMIS® is a registered trade and service mark of the NPCA.

HMIS® ratings

Health: 3*
Flammability: 0
Physical hazard: 1

NFPA ratings

Health: 3
Flammability: 0
Instability: 1

Disclaimer

The information provided on this MSDS is correct at the date of its publication to the best of Toshiba's knowledge, information and belief, which may be derived from information provided by third parties. The information given is designed only as a guide for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal, and release and is not to be considered as a warranty, either express or implied, regarding the accuracy of the data or information contained herein. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other material or in any process, unless specified in the text.

Issue date

07-08-2011

MATERIAL SAFETY DATA SHEET

1. Product and Company Identification

Material name Ritar RT1250 VRLA
Version # 01
Revision date 07-08-2011
Supplier Address Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Research Triangle Park, NC 27709
Telephone 800-426-4968
E-mail bongrazi@us.ibm.com
Emergency telephone number 800-426-4968

2. Hazards Identification

Physical state Solid.
Appearance Grey solid, colorless liquid.
Emergency overview Causes severe skin burns and eye damage. May cause irritation to the respiratory system. May cause reproductive effects. Prolonged exposure may cause chronic effects. Under normal conditions of processing and use, exposure to the chemical constituents in this product is unlikely. The battery should not be opened or burned.
OSHA regulatory status This product is a "Hazardous Chemical" as defined by the OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.
Potential health effects
Routes of exposure Inhalation. Ingestion. Skin contact. Eye contact.
Eyes Not dangerous with normal use. Eye contact with contents of an open battery can cause severe irritation or burns to the eye.
Skin Not dangerous with normal use. Skin contact with contents of an open battery can cause severe irritation or burns to the skin.
Inhalation Inhalation of materials from a sealed battery is not an expected route of exposure. Material emitted from a ruptured battery may cause respiratory irritation.
Ingestion Swallowing of materials from a sealed battery is not an expected route of exposure. Swallowing the contents of an open battery can cause serious chemical burns of mouth, esophagus, and gastrointestinal tract.
Target organs Blood. Central nervous system. Eyes. Skin. Upper respiratory tract.
Signs and symptoms Prolonged exposure may cause chronic effects. Corrosive effects. Symptoms may include stinging, tearing, redness, swelling, and blurred vision.
Potential environmental effects Ecological injuries are not known or expected under normal use.

3. Composition / Information on Ingredients

Components	CAS #	Percent
Lead (Pb, PbO ₂ , PbSO ₄)	7439-92-1	70
Sulphuric acid	7664-93-9	20

Composition comments * All concentrations are percent by weight unless ingredient is a gas. Gas concentrations are in percent by volume.

4. First Aid Measures

First aid procedures
Eye contact If eye comes in contact with contents of an open or damaged cell or battery, immediately flush the contaminated eye(s) with lukewarm water for at least 30 minutes. Get medical attention immediately. Continue to rinse.

Skin contact If skin contact with contents of an open battery occurs, immediately flush with lukewarm water for at least 30 minutes. Thoroughly wash (or discard) clothing and shoes before reuse. If irritation persists get medical attention.

Inhalation If contents of an opened battery are inhaled, remove source of contamination or move victim to fresh air. Oxygen or artificial respiration if needed. Do not use mouth-to-mouth method if victim inhaled the substance. Induce artificial respiration with the aid of a pocket mask equipped with a one-way valve or other proper respiratory medical device. Get medical attention immediately!

Ingestion If ingestion of contents of an open battery occurs, rinse mouth thoroughly with water. Do not induce vomiting. If vomiting occurs, keep head low so that stomach content doesn't get into the lungs. Call a physician or poison control center immediately.

Notes to physician Treat symptomatically. Symptoms may be delayed.

General advice IF exposed or concerned: Get medical advice/attention. In case of shortness of breath, give oxygen. Keep victim warm. Keep victim under observation. Ensure that medical personnel are aware of the material(s) involved, and take precautions to protect themselves. Wash contaminated clothing before reuse.

5. Fire Fighting Measures

Flammable properties The product is not flammable. Hydrogen and Oxygen gases are produced in cells during normal battery operation and expel into air through vent caps. Like any sealed container, battery cells may rupture when exposed to excessive heat; this could result in the release of corrosive and flammable materials.

Extinguishing media

Suitable extinguishing media Extinguish with foam, carbon dioxide or dry powder.

Unsuitable extinguishing media Water.

Protection of firefighters

Protective equipment and precautions for firefighters Self-contained breathing apparatus and full protective clothing must be worn in case of fire.

Specific methods In the event of fire and/or smoke do not breathe fumes.

Hazardous combustion products Sulphur Oxides (SOx). Metal oxides.

6. Accidental Release Measures

Personal precautions Wear protective clothing as described in Section 8 of this safety data sheet. Provide adequate ventilation. Neutralize with alkaline material (Lime, crushed limestone, sodium bicarbonate or soda ash). Flush area with water.

Environmental precautions Prevent further leakage or spillage if safe to do so. Do not contaminate water. Avoid allowing material from exposed battery to contaminate soil, sanitary sewers, or waterways.

Methods for cleaning up Collect the broken battery in a plastic container for later disposal. For a wet spill, absorb or cover with dry earth, sand or other non-combustible material and transfer to containers for disposal. Neutralize the spill area. Use materials that can withstand the potentially corrosive nature of this product. Do not get water inside containers. For waste disposal, see section 13 of the MSDS.

Other information Clean up in accordance with all applicable regulations.

7. Handling and Storage

Handling Do not open, disassemble, crush or burn battery. Do not expose battery to extreme heat or fire. Elevated temperatures can result in reduced battery service life.

Storage Store in a cool, dry, well-ventilated place. Prevent short circuits.

8. Exposure Controls / Personal Protection

Occupational exposure limits

US. ACGIH Threshold Limit Values

Components	Type	Value	Form
Lead (Pb, PbO ₂ , PbSO ₄) (7439-92-1)	TWA	0.05 mg/m ³	
Sulphuric acid (7664-93-9)	TWA	0.2 mg/m ³	Thoracic fraction.

US. OSHA Specifically Regulated Substances (29 CFR 1910.1001-1050)

Components	Type	Value
Lead (Pb, PbO ₂ , PbSO ₄) (7439-92-1)	TWA	0.05 mg/m ³
Sulphuric acid (7664-93-9)	PEL	1 mg/m ³

Exposure guidelines	The OELs listed above are only applicable if the internal components of the battery cell are released. Follow standard monitoring procedures.
Engineering controls	Good general ventilation (typically 10 air changes per hour) should be used. Ventilation rates should be matched to conditions. If applicable, use process enclosures, local exhaust ventilation, or other engineering controls to maintain airborne levels below recommended exposure limits. If exposure limits have not been established, maintain airborne levels to an acceptable level.
Personal protective equipment	
Eye / face protection	Not necessary under normal conditions. Wear chemical goggles if handling an open or leaking battery.
Skin protection	Wear chemical resistant gloves if handling an open or leaking battery. Rubber, neoprene or PVC gloves are recommended. Where splashing is possible, full chemically resistant protective clothing (e.g. acid suit) and boots are required.
Respiratory protection	Not necessary under normal conditions. In case of risk of inhalation of mist or vapor: Use NIOSH approved respirator with organic vapor/acid gas protection.
General hygiene considerations	When using, do not eat, drink or smoke. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. Handle in accordance with good industrial hygiene and safety practice.

9. Physical & Chemical Properties

Appearance	Grey solid, colorless liquid.
Color	Not available.
Odor	Odorless.
Odor threshold	Not available.
Physical state	Solid.
Form	Not available.
pH	Not available.
Melting point	620.6 °F (327 °C) Lead
Freezing point	Not available.
Boiling point	3164 °F (1740 °C) Lead
Flash point	-434.2 °F (-259 °C) Hydrogen
Evaporation rate	Not available.
Flammability limits in air, upper, % by volume	74.2 Hydrogen
Flammability limits in air, lower, % by volume	4.1 Hydrogen
Vapor pressure	Not available.
Vapor density	Not available.
Specific gravity	1.3 Sulphuric acid 11.34 Lead 6.2 Lead sulfate 9.4 Lead dioxide
Solubility (water)	Soluble (Sulphuric acid) Very low (Lead and lead compounds)
Partition coefficient (n-octanol/water)	Not available.
Auto-ignition temperature	1076 °F (580 °C) Hydrogen
Decomposition temperature	Not available.

10. Chemical Stability & Reactivity Information

Chemical stability	Material is stable under normal conditions.
Conditions to avoid	Heat. Overcharging may results in acid mist and hydrogen generation.

Incompatible materials	May react with strong bases or oxidizing agents.
Hazardous decomposition products	Carbon oxides. Sulfur oxides.
Possibility of hazardous reactions	Will not occur.

11. Toxicological Information

Toxicological data

Components

Test Results

Sulphuric acid (7664-93-9)

Acute Inhalation LC50 Rat: 375 mg/m³ 4 Hours

Acute Oral LD50 Rat: 2140 mg/kg

Acute effects

Sulphuric acid: Causes severe skin burns and eye damage.

Local effects

No toxicological impacts are expected under normal use conditions. Risk of irritation occurs only if the cell is mechanically, thermally, or electrically abused to the point of compromising the enclosure. If this occurs, irritation to the skin, eyes and respiratory tract may occur.

Sensitization

Not a skin sensitizer.

Chronic effects

Prolonged exposure may cause chronic effects.

Carcinogenicity

Under normal handling and storage conditions, the exposure to carcinogenic components is not expected. Risk of adverse effects occurs only if the cell is mechanically, thermally or electrically abused to the point of compromising the enclosure. The International Agency for Research on Cancer (IARC) has classified "strong inorganic acid mists containing sulfuric acid" as a known human carcinogen, (IARC category 1). This classification applies only to mists containing sulfuric acid and not to sulfuric acid or sulfuric acid solutions.

ACGIH Carcinogens

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1)

A3 Confirmed animal carcinogen with unknown relevance to humans.

Sulphuric acid (CAS 7664-93-9)

A2 Suspected human carcinogen.

IARC Monographs. Overall Evaluation of Carcinogenicity

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1)

2B Possibly carcinogenic to humans.

US NTP Report on Carcinogens: Anticipated carcinogen

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1)

Anticipated carcinogen.

US NTP Report on Carcinogens: Known carcinogen

Sulphuric acid (CAS 7664-93-9)

Known carcinogen.

Mutagenicity

No data available.

Neurological effects

No data available.

Reproductive effects

May damage fertility or the unborn child.

Teratogenicity

No data available.

Symptoms and target organs

Permanent eye damage including blindness could result. Burning pain and severe corrosive skin damage.

12. Ecological Information

Ecotoxicological data

Components

Test Results

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (7439-92-1)

LC50 Rainbow trout, donaldson trout (*Oncorhynchus mykiss*):
1.17 mg/l 96 hours

Sulphuric acid (7664-93-9)

EC50 Daphnia magna: > 100 mg/l 48 Hours

LC50 Bluegill (*Lepomis macrochirus*): 16 mg/l 96 Hours

Ecotoxicity

No ecological impacts expected under normal use conditions.

Persistence and degradability

No data available.

Bioaccumulation / Accumulation

No data available.

Mobility in environmental media

No data available.

Partition coefficient (n-octanol/water) Not available.

13. Disposal Considerations

Disposal instructions Material should be recycled if possible. Dispose waste and residues in accordance with applicable federal, state, and local regulations.

Waste from residues / unused products Dispose of in accordance with local regulations. Empty containers or liners may retain some product residues. This material and its container must be disposed of in a safe manner (see: Disposal instructions).

Contaminated packaging Empty containers should be taken to an approved waste handling site for recycling or disposal.

14. Transport Information

DOT

Basic shipping requirements:

UN number UN2800
Proper shipping name Batteries, wet, non-spillable
Hazard class 8
Packing group III
Labels required 8

Additional information:

Packaging exceptions 159
Packaging non bulk 159
Packaging bulk 159
ERG number 154

IATA

Basic shipping requirements:

UN number 2800
Proper shipping name Batteries, wet, non-spillable electric storage
Hazard class 8

Additional information:

ERG code 8L

IMDG

Basic shipping requirements:

UN number 2800
Proper shipping name BATTERIES, WET, NON-SPILLABLE electric storage
Hazard class 8
EmS No. F-A, S-B

15. Regulatory Information

US federal regulations This product is a "Hazardous Chemical" as defined by the OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.
This product is listed on the U.S. EPA TSCA Inventory.

TSCA Section 12(b) Export Notification(40 CFR 707, Subpt. D)

Not regulated.

US EPCRA (SARA Title III) Section 302 - Extremely Hazardous Spill: Reportable quantity

Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) 1000 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 302 - Extremely Hazardous Substance: Threshold Planning Quantity

Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) 1000 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: De minimis concentration

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) 0.1 % Substance is not eligible for the de minimis exemption except for the purposes of supplier notification requirements.
Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) 1.0 %

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: Reportable threshold

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) 100 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: Listed substance

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) Listed.
Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) Listed.

CERCLA (Superfund) reportable quantity (lbs) (40 CFR 302.4)

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄): 10
 Sulphuric acid: 1000

Superfund Amendments and Reauthorization Act of 1986 (SARA)

Hazard categories Immediate Hazard - Yes
 Delayed Hazard - Yes
 Fire Hazard - No
 Pressure Hazard - No
 Reactivity Hazard - No

Section 302 extremely hazardous substance (40 CRF 355, Appendix A) No

Section 311/312 (40 CFR 370) No

State regulations WARNING: This product contains chemical(s) known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

US - California Hazardous Substances (Director's): Listed substance

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) Listed.
 Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) Listed.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Carcinogenic substance

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) Listed: October 1, 1992 Carcinogenic.
 Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) Listed: March 14, 2003 Carcinogenic.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Developmental toxin

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) Listed: February 27, 1987 Developmental toxin.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Female reproductive toxin

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) Listed: February 27, 1987 Female reproductive toxin.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Male reproductive toxin

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) Listed: February 27, 1987 Male reproductive toxin.

US - Massachusetts RTK - Substance: Listed substance

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) Listed.
 Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) Listed.

US - New Jersey Community RTK (EHS Survey): Reportable threshold

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) 500 LBS
 Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) 500 LBS

US - New Jersey RTK - Substances: Listed substance

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) Listed.
 Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) Listed.

US - Pennsylvania RTK - Hazardous Substances: All compounds of this substance are considered environmental hazards

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) LISTED

US - Pennsylvania RTK - Hazardous Substances: Listed substance

Lead (Pb, PbO₂, PbSO₄) (CAS 7439-92-1) Listed.
 Sulphuric acid (CAS 7664-93-9) Listed.

16. Other Information

Further information HMIS® is a registered trade and service mark of the NPCA.

HMIS® ratings Health: 3*
 Flammability: 0
 Physical hazard: 1

NFPA ratings Health: 3
 Flammability: 0
 Instability: 1

Disclaimer The information provided on this MSDS is correct at the date of its publication to the best of Toshiba's knowledge, information and belief, which may be derived from information provided by third parties. The information given is designed only as a guide for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal, and release and is not to be considered as a warranty, either express or implied, regarding the accuracy of the data or information contained herein. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other material or in any process, unless specified in the text.

Issue date 07-08-2011

MATERIAL SAFETY DATA SHEET

1. Product and Company Identification

Material name Panasonic LC Battery Valve Regulated Lead Acid Battery
Version # 01
Revision date 09-10-2012
Supplier Address Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Research Triangle Park, NC 27709
Telephone 800-426-4968
E-mail bongrazi@us.ibm.com
Emergency telephone number 800-426-4968

2. Hazards Identification

Physical state Solid.
Appearance Grey solid, colorless liquid.
Emergency overview Causes severe skin burns and eye damage. May cause irritation to the respiratory system. May cause reproductive effects. Prolonged exposure may cause chronic effects. Under normal conditions of processing and use, exposure to the chemical constituents in this product is unlikely. The battery should not be opened or burned.
OSHA regulatory status This product is a "Hazardous Chemical" as defined by the OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.
Potential health effects
Routes of exposure Inhalation. Ingestion. Skin contact. Eye contact.
Eyes Not dangerous with normal use. Eye contact with contents of an open battery can cause severe irritation or burns to the eye.
Skin Not dangerous with normal use. Skin contact with contents of an open battery can cause severe irritation or burns to the skin.
Inhalation Inhalation of materials from a sealed battery is not an expected route of exposure. Material emitted from a ruptured battery may cause respiratory irritation.
Ingestion Swallowing of materials from a sealed battery is not an expected route of exposure. Swallowing the contents of an open battery can cause serious chemical burns of mouth, esophagus, and gastrointestinal tract.
Target organs Blood. Central nervous system. Eyes. Skin. Upper respiratory tract.
Signs and symptoms Prolonged exposure may cause chronic effects. Corrosive effects. Symptoms may include stinging, tearing, redness, swelling, and blurred vision.
Potential environmental effects Ecological injuries are not known or expected under normal use.

3. Composition / Information on Ingredients

Components	CAS #	Percent
Lead 7439-92-1		48-53
Lead Oxide 1309-60-0		23-26
Lead Sulfate	7446-14-2	<1
Sulfuric Acid	7664-93-9	7-10

Composition comments * All concentrations are percent by weight unless ingredient is a gas. Gas concentrations are in percent by volume.

4. First Aid Measures

First aid procedures

Eye contact

If eye comes in contact with contents of an open or damaged cell or battery, immediately flush the contaminated eye(s) with lukewarm water for at least 30 minutes. Get medical attention immediately. Continue to rinse.

Skin contact	If skin contact with contents of an open battery occurs, immediately flush with lukewarm water for at least 30 minutes. Thoroughly wash (or discard) clothing and shoes before reuse. If irritation persists get medical attention.
Inhalation	If contents of an opened battery are inhaled, remove source of contamination or move victim to fresh air. Oxygen or artificial respiration if needed. Do not use mouth-to-mouth method if victim inhaled the substance. Induce artificial respiration with the aid of a pocket mask equipped with a one-way valve or other proper respiratory medical device. Get medical attention immediately!
Ingestion	If ingestion of contents of an open battery occurs, rinse mouth thoroughly with water. Do not induce vomiting. If vomiting occurs, keep head low so that stomach content doesn't get into the lungs. Call a physician or poison control center immediately.
Notes to physician	Treat symptomatically. Symptoms may be delayed.
General advice	IF exposed or concerned: Get medical advice/attention. In case of shortness of breath, give oxygen. Keep victim warm. Keep victim under observation. Ensure that medical personnel are aware of the material(s) involved, and take precautions to protect themselves. Wash contaminated clothing before reuse.

5. Fire Fighting Measures

Flammable properties	The product is not flammable. Hydrogen and Oxygen gases are produced in cells during normal battery operation and expel into air through vent caps. Like any sealed container, battery cells may rupture when exposed to excessive heat; this could result in the release of corrosive and flammable materials.
Extinguishing media	
Suitable extinguishing media	Extinguish with dry chemical, foam, halon or CO2
Unsuitable extinguishing media	Water.
Protection of firefighters	
Protective equipment and precautions for firefighters	Self-contained breathing apparatus and full protective clothing must be worn in case of fire.
Specific methods	In the event of fire and/or smoke do not breathe fumes.
Hazardous combustion products	Sulphur Oxides (SOx). Metal oxides.

6. Accidental Release Measures

Personal precautions	Wear protective clothing as described in Section 8 of this safety data sheet. Provide adequate ventilation. Neutralize with alkaline material (Lime, crushed limestone, sodium bicarbonate or soda ash). Flush area with water.
Environmental precautions	Prevent further leakage or spillage if safe to do so. Do not contaminate water. Avoid allowing material from exposed battery to contaminate soil, sanitary sewers, or waterways.
Methods for cleaning up	Collect the broken battery in a plastic container for later disposal. For a wet spill, absorb or cover with dry earth, sand or other non-combustible material and transfer to containers for disposal. Neutralize the spill area. Use materials that can withstand the potentially corrosive nature of this product. Do not get water inside containers. For waste disposal, see section 13 of the MSDS.
Other information	Clean up in accordance with all applicable regulations.

7. Handling and Storage

Handling	Do not open, disassemble, crush or burn battery. Do not expose battery to extreme heat or fire. Elevated temperatures can result in reduced battery service life.
Storage	Store in a cool, dry, well-ventilated place. Prevent short circuits.

8. Exposure Controls / Personal Protection

Occupational exposure limits

US ACGIH Threshold limit Values

Components	Type	Value	Form
Electrolyte (Diluted sulphuric acid (766-4-93-9)	TWA	1.0 mg/m3	Thoracic fraction
Lead (7439-92-1)	TWA	0.15 mg/m3	
Lead Oxide (1309-60-0)	TWA	0.15 mg/m3	
Lead Sulfate (7446-14-2)	TWA	0.15 mg/m3	

US OSHA Table Z-1 Limits for Air Contaminants (29 CFR 1910.1000)

Components	Type	Value
Electrolyte (Diluted sulphuric acid (766-4-93-9)	PEL	1.0 mg/m ³
Lead (7439-92-1)	TWA	0.05 mg/m ³
Lead Oxide (1309-60-0)	TWA	0.05 mg/m ³
Lead Sulfate (7446-14-2)	TWA	0.05 mg/m ³

Exposure guidelines	The OELs listed above are only applicable if the internal components of the battery cell are released. Follow standard monitoring procedures.
Engineering controls	Good general ventilation (typically 10 air changes per hour) should be used. Ventilation rates should be matched to conditions. If applicable, use process enclosures, local exhaust ventilation, or other engineering controls to maintain airborne levels below recommended exposure limits. If exposure limits have not been established, maintain airborne levels to an acceptable level.
Personal protective equipment	
Eye / face protection	Not necessary under normal conditions. Wear chemical goggles if handling an open or leaking battery.
Skin protection	Wear chemical resistant gloves if handling an open or leaking battery. Rubber, neoprene or PVC gloves are recommended. Where splashing is possible, full chemically resistant protective clothing (e.g. acid suit) and boots are required.
Respiratory protection	Not necessary under normal conditions. In case of risk of inhalation of mist or vapor: Use NIOSH approved respirator with organic vapor/acid gas protection.
General hygiene considerations	When using, do not eat, drink or smoke. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. Handle in accordance with good industrial hygiene and safety practice.

9. Physical & Chemical Properties

Appearance	Grey solid, colorless liquid.
Color	Not available.
Odor	Odorless.
Odor threshold	Not available.
Physical state	Solid.
Form	Not available.
pH	Not available.
Melting point	Not available.
Freezing point	Not available.
Boiling point	230- 233.6 °F (110 - 112 °C) Electrolyte
Flash point	Not Applicable
Evaporation rate	Not Available
Flammability limits in air, upper, % by volume	74.2 Hydrogen
Flammability limits in air, lower, % by volume	4.1 Hydrogen
Vapor pressure	Electrolyte 11.7 mmHg. At 20 °C
Vapor density	Electrolyte 3.4
Specific gravity	1.3 Electrolyte
Solubility (water)	Soluble (Electrolyte) Insoluble (Lead, lead Oxide and Lead Sulfate)
Partition coefficient (n-octanol/water)	Not available.
Auto-ignition temperature	1076 °F (580 °C) Hydrogen
Decomposition temperature	Not available.

10. Chemical Stability & Reactivity Information

Chemical stability	Material is stable under normal conditions.
Conditions to avoid	Heat. Overcharging may results in acid mist and hydrogen generation.

Incompatible materials	May react with strong bases or oxidizing agents.
Hazardous decomposition products	Carbon oxides. Sulfur oxides.
Possibility of hazardous reactions	Will not occur.

11. Toxicological Information

Toxicological data

Components	Test Results
Lead oxide (1309-60-0) Acute Other LD50	Acute Other LD50 Guinea pig: 220 mg/kg
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	Acute Inhalation LC50 Rat: > 4.83 mg/m3 Acute Oral LD50 Rat: > 2000 mg/kg
Acute effects	Sulphuric acid: Causes severe skin burns and eye damage.
Local effects	No toxicological impacts are expected under normal use conditions. Risk of irritation occurs only if the cell is mechanically, thermally, or electrically abused to the point of compromising the enclosure. If this occurs, irritation to the skin, eyes and respiratory tract may occur.
Sensitization	Not a skin sensitizer.
Chronic effects	Prolonged exposure may cause chronic effects.
Carcinogenicity	Under normal handling and storage conditions, the exposure to carcinogenic components is not expected. Risk of adverse effects occurs only if the cell is mechanically, thermally or electrically abused to the point of compromising the enclosure. The International Agency for Research on Cancer (IARC) has classified "strong inorganic acid mists containing sulfuric acid" as a known human carcinogen, (IARC category 1). This classification applies only to mists containing sulfuric acid and not to sulfuric acid or sulfuric acid solutions.

ACGIH Carcinogens

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	A2 Suspected human carcinogen.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	A3 Confirmed animal carcinogen with unknown relevance to humans.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	A3 Confirmed animal carcinogen with unknown relevance to humans.

IARC Monographs. Overall Evaluation of Carcinogenicity

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	2B Possibly carcinogenic to humans.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	2A Probably carcinogenic to humans.

US NTP Report on Carcinogens: Anticipated carcinogen

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Anticipated carcinogen.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	Anticipated carcinogen.

US NTP Report on Carcinogens: Known carcinogen

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	Known carcinogen.
--	-------------------

Mutagenicity	No data available.
Neurological effects	No data available.
Reproductive effects	May damage fertility or the unborn child.
Teratogenicity	No data available.
Symptoms and target organs	

12. Ecological Information

Ecotoxicological data	Permanent eye damage including blindness could result. Burning pain and severe corrosive skin damage.
------------------------------	---

Components	Test Results
Inorganic Lead/Lead Compounds (7439-92-1)	LC50 Rainbow trout, donaldson trout (Oncorhynchus mykiss): 1.17 mg/l 96 hours
Lead oxide (1309-60-0)	EC50 Daphnia: > 100 mg/l 48 hours IC50 Algae: > 10 mg/l 72 LC50 Fish: > 100 mg/l 96 hours
Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (7664-93-9)	EC50 Daphnia magna: > 100 mg/l 48 Hours LC50 Bluegill (Lepomis macrochirus): 16 mg/l 96 Hours

Ecotoxicity	No ecological impacts expected under normal use conditions
Persistence and degradability	No data available
Bioaccumulation / Accumulation	No data available
Mobility in environmental media	No data available
Partition coefficient (n-octanol/water)	Not available

13. Disposal Considerations

Disposal instructions	Material should be recycled if possible. Dispose waste and residues in accordance with applicable federal, state, and local regulations.
Waste from residues / unused products	Dispose of in accordance with local regulations. Empty containers or liners may retain some product residues. This material and its container must be disposed of in a safe manner (see: Disposal instructions).
Contaminated packaging	Empty containers should be taken to an approved waste handling site for recycling or disposal.

14. Transport Information

DOT

Basic shipping requirements:

UN number	UN2800
Proper shipping name	Batteries, wet, non-spillable
Hazard class	8
Packing group	III
Labels required	8

Additional information:

Packaging exceptions	159
Packaging non bulk	159
Packaging bulk	159
ERG number	154

IATA

Basic shipping requirements:

UN number	2800
Proper shipping name	Batteries, wet, non-spillable electric storage
Hazard class	8

Additional information:

ERG code	8L
-----------------	----

IMDG

Basic shipping requirements:

UN number	2800
Proper shipping name	BATTERIES, WET, NON-SPILLABLE electric storage
Hazard class	8
EmS No.	F-A, S-B

15. Regulatory Information

US federal regulations This product is a "Hazardous Chemical" as defined by the OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200.

This product is listed on the U.S. EPA TSCA Inventory.

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: Reportable threshold

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) 100 LBS

US EPCRA (SARA Title III) Section 313 - Toxic Chemical: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9) Listed.

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1) Listed.

CERCLA (Superfund) reportable quantity (lbs) (40 CFR 302.4)

Inorganic Lead/Lead Compounds: 10

Lead oxide: 10

Electrolyte (Diluted sulphuric acid): 1000

Superfund Amendments and Reauthorization Act of 1986 (SARA)

Hazard categories	Immediate Hazard - Yes Delayed Hazard - Yes Fire Hazard - No Pressure Hazard Reactivity Hazard - No
Section 302 extremely hazardous substance (40 CFR 355, Appendix A)	No
Section 311/312 (40 CFR 370)	No

State regulations WARNING: This product contains chemical(s) known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

US - California Hazardous Substances (Director's): Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	Listed.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Listed.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	Listed.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Carcinogenic substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	Listed: March 14, 2003 Carcinogenic.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Listed: October 1, 1992 Carcinogenic.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	Listed: October 1, 1992 Carcinogenic.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Developmental toxin

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Listed: February 27, 1987 Developmental toxin.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	Listed: February 27, 1987 Developmental toxin.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Female reproductive toxin

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Listed: February 27, 1987 Female reproductive toxin.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	Listed: February 27, 1987 Female reproductive toxin.

US - California Proposition 65 - CRT: Listed date/Male reproductive toxin

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Listed: February 27, 1987 Male reproductive toxin.
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	Listed: February 27, 1987 Male reproductive toxin.

US - Massachusetts RTK - Substance: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	Listed.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Listed.

US - New Jersey Community RTK (EHS Survey): Reportable threshold

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	500 LBS
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	500 LBS
Lead oxide (CAS 1309-60-0)	500 LBS

US - New Jersey RTK - Substances: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	Listed.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Listed.

US - Pennsylvania RTK - Hazardous Substances: All compounds of this substance are considered environmental hazards

Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	LISTED
---	--------

US - Pennsylvania RTK - Hazardous Substances: Listed substance

Electrolyte (Diluted sulphuric acid) (CAS 7664-93-9)	Listed.
Inorganic Lead/Lead Compounds (CAS 7439-92-1)	Listed.

16. Other Information

Further information HMIS® is a registered trade and service mark of the NPCA.

HMIS® ratings Health: 3*
Flammability: 0
Physical hazard: 1

NFPA ratings Health: 3
Flammability: 0
Instability: 1

Disclaimer The information provided on this MSDS is correct at the date of its publication to the best of Toshiba's knowledge, information and belief, which may be derived from information provided by third parties. The information given is designed only as a guide for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal, and release and is not to be considered as a warranty, either express or implied, regarding the accuracy of the data or information contained herein. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other material or in any process, unless specified in the text.

Issue date 09-10-2012

Български (Bulgarian)

Ограничения (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (или нейния филиал, отговорен за трансфера на разглежданата система) (“Toshiba”) счита, че предоставената по-долу информация е правилна, но освен до степента, изисквана от закона, не изпълнява ангажимент, твърдение или удостоверяване по отношение на тази информация. Вместо това Toshiba® предоставя всяка такава информация “ВЪВ ВИДА, В КОЙТО Е”, без никакви явни или неявни гаранции от какъвто и да било вид. Toshiba си запазва правото да обновява и модифицира тази информация без предварително известие, ако Toshiba счита, че е подходящо да го направи. Toshiba не възнамерява да осигурява обновление или модификация в което и да било периодично или насрочено време. Забележките, съдържащи се в този документ, са преведени съгласно изискванията на юрисдикцията, в която приложимият закон или разпоредба е в сила. Това издание замества всички предишни издания. Последното издание на този документ може да бъде намерено на <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Информация за продукт (B)

За държави-членки на Европейския съюз и други юрисдикции, изискващи едно лице за контакт за електрическо и електронно оборудване, както се изисква в Директива 2011/65/ЕС на Европейския съюз и други правни изисквания на юрисдикции, изискващи тази информация, моля, свържете се с Toshiba клиентска поддръжка на <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. За всички други юрисдикции, включително Исландия, Македония, Република и Малта, моля, свържете с Вашия доставчик. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce
Solutions 3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

СЕ маркировката се прилага само за тези нови продукти, пуснати на пазара в ЕС и в юрисдикциите на Европейската асоциация за свободна търговия от Toshiba. (B7)

Рециклиране и изхвърляне на продукт (C)



Забележка: Тази маркировка за продукти се прилага за държави в рамките на Европейския съюз (ЕС), провинция Буенос Айрес, Хърватска, Исландия, Индия, Нигерия, Норвегия и други юрисдикции, изискващи този символ и съответстващите програми за връщане на продукти. (C2)

В съответствие с Европейската директива за WEEE, разпоредбите в Норвегия за събиране и обработка на отпадъци и други правни изисквания в юрисдикции по отношение на горното обозначение на продукт или програма за събиране на електрическо и електронно оборудване (EEE), EEE трябва да бъдат събирани отделно и използвани повторно, рециклирани или възстановявани в края на жизнения им цикъл. Потребителите на EEE с горното обозначение за WEEE не трябва да изхвърлят EEE в края на жизнения му цикъл като несортиран обществен отпадък, а да използват каналите за връщане, рециклиране и

възстановяване на WEEE, които са достъпни за клиенти. Клиентското участие е важно за минимизирането на всички потенциални ефекти от ЕЕЕ върху околната среда и човешкото здраве поради потенциалното наличие на опасни вещества в ЕЕЕ. За правилно събиране и третиране се свържете с вашия местен представител на Toshiba. (C4)

Информация за батерията (D)



Забележка: Това обозначение върху батериите и акумулаторите или техните опаковки се прилага в страните в Европейския съюз (ЕС), Хърватска и в други юрисдикции, които изискват този символ и съответните програми за обратно изкупуване на батерии и акумулатори. (D4)

В съответствие с Европейската директива 2006/66/ЕС и други юрисдикции, изискващи този символ и съответните програми за обратно изкупуване на батерии и акумулатори, батериите и акумулаторите се обозначават, за да бъде указано, че подлежат на разделно събиране и рециклиране в края на жизнения им цикъл. Етикетът върху батерията може също да включва химически символ за съдържащия се в батерията метал (Pb за олово, Hg за живак и Cd за кадмий). Потребителите на батерии и акумулатори не трябва да ги изхвърлят в края на жизнения им цикъл като несортирана общинска смет, а да използват достъпната за клиенти колекторна система за връщане, рециклиране и обработка на батерии и акумулатори. Клиентското участие е важно за минимизирането на всички потенциални ефекти от батериите и акумулаторите върху околната среда и човешкото здраве поради потенциалното наличие на опасни вещества. За правилно събиране и третиране се свържете с вашия местен представител на Toshiba. (D6)

Външни захранващи блокове (H)

Възможно е външен захранващ блок (ВЗБ) или адаптер на променлив ток да придружават този продукт или да бъдат включени като резервна част. ВЗБ и адаптерът на променлив ток трябва да бъдат използвани само за продукта, за който са предназначени оригинално. (H1)

Hrvatski (Croatian)

Ograničenja (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (ili njegove podružnice odgovorne za prijenos predmetnog Sistema) ("Toshiba") pretpostavljaju da su dolje navedene informacije točne, ali, osim do mjere propisane zakonom, ne preuzimaju nikakve obveze, ne odobravaju i ne potvrđuju niti jedan dio tih informacija. Toshiba daje sve takve informacije "KAKO JE", bez izravnih ili posrednih jamstava bilo koje vrste. Toshiba rezervira pravo za ažuriranje i promjenu ovih informacija bez prethodne obavijesti, ako Toshiba misli da je to potrebno. Toshiba ne namjerava raditi ažuriranja ili modifikacije periodično ili prema nekom rasporedu. Napomene sadržane u ovom dokumentu su prevedene onako kako se zahtijeva zakonodavstvom u kojem su primjenjivi zakon ili propis na snazi. Ovo izdanje zamjenjuje sva prethodna izdanja. Zadnje izdanje ovog dokumenta se može naći na <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informacije o proizvodu (B)

Zemlje članice Europske Unije i druge zemlje čije zakonodavstvo zahtijeva jedno mjesto kontakta za Električnu i elektroničku opremu prema Direktivi 2011/65/EU Europske Unije i prema ostalim pravnim zahtjevima u zakonodavstvima gdje se to traži, trebaju kontaktirati Toshiba Korisničku podršku na <http://www.ibm.com/customersupport/>. U ostalim zakonodavstvima, uključujući Island, Makedoniju i Maltu, molimo kontaktirajte vašeg dobavljača. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE oznaka se primjenjuje samo na one nove proizvode koje Toshiba stavlja na tržište u EU i European Free Trade Association zakonodavstvima. (B7)

Recikliranje i zbrinjavanje proizvoda (C)



Napomena: Ove oznake na Proizvodima se primjenjuju na države unutar Europske Unije (EU), Buenos Aires Provinciju, Hrvatsku, Island, Indiju, Nigeriju, Norvešku i druge pravne nadležnosti koje zahtijevaju ovaj simbol i odgovarajuće programe za povrat proizvoda. (C2)

U skladu s hrvatskim Pravilnikom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom, električna i elektronička oprema (EEE) se mora odvojeno skupljati i ponovno koristiti, reciklirati ili obnoviti na kraju korištenja. Simbol iz Dodatka IV ovog pravilnika označava potrebu odvojenog skupljanja za električni i elektronički otpad. Korisnici EE otpada s gornjom oznakom na proizvodu ne smiju nakon iskorištenja odbaciti EEE kao nerazvrstani gradski otpad, nego moraju koristiti načine koji su korisnicima dostupni za povrat, recikliranje i obnavljanje WEEE. Sudjelovanje korisnika je važno radi smanjenja mogućih EEE učinaka na okolinu i zdravlje ljudi, zbog moguće prisutnosti opasnih materijala u EEE. (C5)

Informacije o bateriji (D)



Napomena: Ova oznaka na baterijama i akumulatorima ili na njihovom pakiranju se odnosi na zemlje unutar Europske Unije (EU), Hrvatsku i druge zemlje gdje je zakonom određeno da su taj simbol i odgovarajući programi za povrat baterija i akumulatora obvezni. (D4)

U skladu s hrvatskim Pravilnikom o gospodarenju otpadnim baterijama i akumulatorima, na baterijama i akumulatorima postoji oznaka za njihovo odvojeno skupljanje i recikliranje nakon iskorištenja. Simbol iz Dodatka II hrvatskog pravilnika označava potrebu za odvojeno skupljanje. Oznaka na bateriji može također uključivati i kemijski simbol metala koji je sadržan u bateriji (Pb za olovo, Hg za živu i Cd za kadmij). Korisnici baterija i akumulatora ne smiju odbacivati baterije i akumulatore kao nerazvrstani gradski otpad, nego moraju koristiti načine koji su korisnicima dostupni za povrat, recikliranje i obradu baterija i akumulatora. Sudjelovanje korisnika je važno radi smanjenja mogućih učinaka baterija i akumulatora na okolinu i zdravlje ljudi, zbog moguće prisutnosti opasnih materijala. Radi ispravnog skupljanja i rukovanja, kontaktirajte vašeg lokalnog Toshiba predstavnika. (D9)

External power supplies (H)

Eksterni dovod napona (EPS) ili AC/DC adaptor su možda isporučeni s ovim proizvodom ili su uključeni kao rezervni dio. EPS i AC/DC adaptor se moraju koristiti samo za proizvod za koji su namijenjeni. (H1)

Čeština (Czech)

Omezení (A)

Společnost Toshiba Global Commerce Solutions (nebo její afilace odpovědné za přepravu předmětného systému) (dále „Toshiba“) považuje výše poskytnuté informace za správné, avšak v jejich souvislosti nečiní žádný závazek, neposkytuje žádné ujištění ani potvrzení. Společnost Toshiba® poskytuje tyto informace tak, „JAK JSOU“, bez jakýchkoli vyjádřených nebo předpokládaných záruk. Společnost Toshiba si vyhrazuje právo aktualizovat a měnit toto sdělení bez předchozího upozornění, podle vlastního uvážení o vhodnosti změn. Společnost Toshiba nebude žádné aktualizace nebo změny poskytovat v pravidelných intervalech nebo v naplánovaných termínech. Upozornění obsažená v tomto dokumentu se vykládají v souladu s jurisdikcí, v níž platí příslušné zákony a předpisy. Tato verze nahrazuje všechny předchozí verze. Poslední verzi tohoto dokumentu můžete najít na adrese <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informace o produktu (B)

V případě členských států Evropské unie a jiných jurisdikcí, v nichž je na základě požadavků směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU a jiných právních požadavků v jurisdikcích vyžadujících příslušné informace stanoven požadavek na ustanovení jediné kontaktní osoby pro elektrická a elektronická zařízení, kontaktujte středisko zákaznické podpory Toshiba na adrese <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. V případě všech ostatních jurisdikcí, včetně Islandu, Makedonie a Malty, se obraťte na svého dodavatele. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Značka CE se vztahuje výhradně k těm novým produktům, které společnost Toshiba uvedla na trh v jurisdikcích EU a Evropského sdružení volného obchodu. (B7)

Recyklace a likvidace produktu (C)



Upozornění: Tyto značky na Produktech platí pro členské státy Evropské unie (EU), region Buenos Aires, Chorvatsko, Island, Indii, Nigérii, Norsko a další jurisdikce, ve kterých jsou tento symbol a příslušné programy zpětného odběru produktu vyžadovány. (C2)

Podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních, norských předpisů o recyklaci a zpracování odpadů a dalších právních požadavků v jurisdikcích vyžadujících výše uvedenou značku a odpovídající programy zpětného odběru mají být elektrická a elektronická odpadní zařízení po uplynutí životnosti shromažďována odděleně a repasována, recyklována nebo využita. Uživatelé OEEZ nesmí likvidovat OEEZ po uplynutí životnosti s netříděným komunálním odpadem, nýbrž je musí odevzdat v síti sběren k recyklaci a k surovinovému využití OEEZ. Spolupráce uživatelů je důležitá pro minimalizaci případných možných účinků OEEZ na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku obsahu nebezpečných látek v OEEZ. Informace o řádném sběru a likvidaci obdržíte u místního zástupce společnosti Toshiba. (C4)

Informace o baterii (D)



Upozornění: Tato značka pro baterie a akumulátory nebo jejich moduly platí pro členské státy Evropské unie (EU), Chorvatsko a další jurisdikce, ve kterých jsou tento symbol a příslušné programy zpětného odběru baterií a akumulátorů vyžadovány. (D4)

Podle směrnice 2006/66/ES a podle předpisů jurisdikcí vyžadujících tuto značku a odpovídající programy zpětného odběru baterií a akumulátorů mají být baterie a akumulátory po uplynutí životnosti shromažďovány odděleně a recyklovány. Značka na baterii může také obsahovat chemickou značku kovu obsaženého v baterii (Pb, Hg, Cd v případě olova, rtuti a kadmia). Uživatelé baterií a akumulátorů je nesmí likvidovat s netříděným komunálním odpadem, nýbrž je musí vrátit v síti sběren k recyklaci a zpracování. Spolupráce uživatelů je důležitá pro minimalizaci případných možných účinků baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví v důsledku obsahu nebezpečných látek. Informace o řádném sběru a likvidaci obdržíte u místního zástupce společnosti Toshiba. (D6)

Externí napájecí zdroje (H)

Externí napájecí zdroj či napájecí adaptér může být přiložen k tomuto produktu nebo může být dodáván jako náhradní díl. Externí napájecí zdroje i napájecí adaptéry smějí být používány pouze s produkty, pro které jsou původně určeny. (H1)

Dansk (Danish)

Begrænsninger (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (eller Toshiba's associerede og koncernforbundne virksomhed, der er ansvarlig for overførslen af det relevante System) (kaldet Toshiba), mener, at de oplysninger, der er angivet nedenfor, er præcise, men giver ingen tilsagn, bekræftelse eller certificering med hensyn til oplysningerne, bortset fra i det omfang, loven kræver det. Toshiba® leverer oplysningerne, som de er og forefindes, uden nogen form for garanti, hverken udtrykkelig eller underforstået. Toshiba forbeholder sig ret til at opdatere og ændre oplysningerne uden forudgående varsel, hvis Toshiba mener, at det er relevant. Toshiba har ikke til hensigt at levere opdateringer eller ændringer regelmæssigt eller på planlagte tidspunkter. Meddelelserne i dette dokument oversættes kun i overensstemmelse med kravene i den jurisdiktion, hvor den relevante lov eller bestemmelse er gældende. Denne version erstatter alle tidligere udgaver. Den nyeste udgave af dette dokument findes på adressen <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Produktoplysninger (B)

Der gælder følgende for medlemsstater af Den Europæiske Union og for andre jurisdiktioner, der kræver et enkelt kontaktpunkt i forbindelse med elektrisk og elektronisk udstyr, som krævet ifølge EU-direktiv 2011/65/EU samt andre lovkrav i jurisdiktioner, der kræver denne information: Kontakt Toshiba-kundesupport på <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. For alle andre jurisdiktioner, herunder Island, Makedonien og Malta, gælder følgende: Kontakt leverandøren. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce
Solutions 3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE-mærket gælder kun for de nye produkter, som Toshiba sender på markedet i EU og inden for den Europæiske Frihandelssammenslutning. (B7)

Genbrug og bortskaffelse af materialer (C)



Bemærkning: Disse mærker på produkter gælder lande i den Europæiske Union (EU), Buenos Aires-provinsen, Kroatien, Island, Indien, Nigeria, Norge og andre jurisdiktioner, som kræver dette symbol og de tilsvarende tilbagetagingsprogrammer for produkter. (C2)

I henhold til det europæiske WEEE-direktiv, de norske bestemmelser vedrørende genindvinding og behandling af affald samt andre retslige krav i jurisdiktioner, der kræver det ovennævnte produktmærke eller et EEE-tilbageprogram, skal elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indsamles separat og genbruges, genindvindes eller genanvendes, når det er udtjent. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) med det ovennævnte WEEE-mærke, må ikke bortskaffe EEE-udstyr sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal benytte de returnerings- og indsamlingsordninger, der står til rådighed for

brugerne med henblik på genbrug, genindvinding og andre former for nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Det er vigtigt, at kunderne deltager i denne ordning, så vi kan minimere de potentielle virkninger på miljøet og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt din Toshiba-konsulent for at få mere at vide om korrekt indsamling og behandling. (C4)

Oplysninger om batteri(D)



Bemærkning: Dette mærke på batterier og akkumulatorer eller deres emballage gælder lande i den Europæiske Union (EU), Kroatien og andre jurisdiktioner, der kræver dette symbol og de tilsvarende tilbagetagingsprogrammer for batterier og akkumulatorer. (D4)

I henhold til det europæiske Direktiv 2006/66/EC og andre jurisdiktioner, der kræver dette symbol og de tilsvarende tilbagetagingsprogrammer for batterier og akkumulatorer, skal batterier og akkumulatorer mærkes for at angive, at de skal indsamles separat og genbruges, når de er udtjent. Mærket på batteriet kan også omfatte et kemisk symbol for det metal, som batteriet indeholder (Pb for bly, Hg for kviksølv og Cd for cadmium). Brugere af batterier og akkumulatorer må ikke bortskaffe batterier og akkumulatorer sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal benytte de returnerings- og indsamlingsordninger, der står til rådighed for brugerne med henblik på genbrug, genindvinding og behandling af batterier og akkumulatorer. Det er vigtigt, at kunderne deltager i denne ordning, så vi kan minimere de potentielle virkninger på miljøet og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige stoffer i batterier og akkumulatorer. Kontakt din Toshiba-konsulent for at få mere at vide om korrekt indsamling og behandling. (D6)

Eksterne strømforsyninger (H)

Der følger eventuelt en ekstern strømforsyning eller en vekselstrøms/jævnstrømsadapter med dette produkt, eller den kan være inkluderet som en reservedel. Den eksterne strømforsyning og vekselstrøms/jævnstrømsadapteren må kun bruges til det produkt, de oprindeligt er beregnet til. (H1)

Nederlands (Dutch)

Beperkingen (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (of haar dochteronderneming die verantwoordelijk is voor de overdracht van het Systeem) ("Toshiba") gaat er van uit dat de verstrekte informatie accuraat is, maar onthoudt zich - behoudens voor zover wettelijk vereist - van verplichtingen, beloften, of certificering met betrekking tot de informatie. Toshiba® verstrekt al dergelijke informatie "AS IS", zonder enige uitdrukkelijke of stilzwijgende garantie. Toshiba houdt zich het recht voor deze informatie bij te werken en te wijzigen zonder kennisgeving vooraf als Toshiba van mening is dat dit toepasselijk is. Toshiba is niet voornemens om wat voor update of wijziging dan ook, op wat voor periodiek of gepland tijdstip dan ook aan te brengen. De kennisgevingen in dit document zijn uitsluitend vertaald omdat dit verplicht is in het rechtsgebied waarin de toepasselijke wet- of regelgeving van kracht is. Deze uitgave vervangt alle vorige uitgaven. De laatste uitgave van dit document vindt u op <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Productinformatie (B)

Voor lidstaten van de Europese Unie en andere rechtsgebieden waar een enkel contactpunt nodig is voor Elektrische en Elektronische Apparatuur, zoals vereist in instructie 2011/65/EU van de Europese Unie en andere wettelijke vereisten in rechtsgebieden waarin deze informatie vereist is, neemt u contact op met Toshiba Customer Support op <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Voor alle andere rechtsgebieden, waaronder IJsland, Macedonië en Malta neemt u contact op met uw leverancier. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce
Solutions 3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Het CE-merk is alleen van toepassing op de nieuwe producten die door Toshiba op de markt worden gebracht in de EU en de gebieden van de Europese Vrijhandelsassociatie. (B7)

Hergebruik en afvalverwerking (C)



Kennisgeving: Deze merktekens op producten zijn van toepassing op alle landen binnen de Europese Unie (EU), de provincie Buenos Aires, Kroatië, India, IJsland, Nigeria, Noorwegen en andere rechtsgebieden waar dit symbool en bijbehorende inleverprogramma's vereist zijn. (C2)

Overeenkomstig de Europese richtlijn inzake WEEE, de Noorse Regulations on the Recovery and Treatment of Waste en andere wettelijke vereisten in rechtsgebieden waar dit symbool of een inleverprogramma voor elektrische en elektronische apparatuur (EEA) vereist is, dient (EEA) aan het eind van de levenscyclus afzonderlijk te worden ingezameld en te worden hergebruikt, gerecycled of teruggewonnen. Gebruikers van EEE met het hierboven genoemde merkteken mogen EEE aan het eind van de levenscyclus niet weggooien als normaal afval, maar dienen het te laten inzamelen voor

hergebruik, recycling of terugwinning volgens de beschikbare procedures voor verwerking van WEEE. Naleving hiervan door de klant is van belang voor het beperken van mogelijke invloeden van EEE op het milieu en de gezondheid vanwege de mogelijke aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in EEE. Neem voor de juiste manier van inzamelen en behandelen contact op met uw plaatselijke Toshiba-vertegenwoordiger. (C4)

Batterygegevens (D)



Kennisgeving: Dit merkteken op batterijen en accu's is van toepassing op alle landen binnen de Europese Unie (EU), Kroatië en andere rechtsgebieden waar dit symbool en bijbehorende inleverprogramma's vereist zijn. (D4)

In overeenstemming met de Europese richtlijn 2006/66/EC en andere rechtsgebieden waar dit symbool en bijbehorende inleverprogramma's vereist zijn, moeten batterijen en accu's van een label zijn voorzien waarop is aangegeven dat ze gescheiden moeten worden ingezameld en hergebruikt, gerecycled of teruggewonnen aan het einde van de levenscyclus. Op het label op de batterij kan ook een chemisch symbool staan voor het metaal dat in de batterij is opgenomen (Pb voor lood, Hg voor kwik en Cd voor cadmium). Gebruikers van batterijen en accu's mogen batterijen en accu's niet weggooien als ongesorteerd stedelijk afval, maar dienen het voor klanten beschikbare inzamelingsstelsel te gebruiken voor het retourneren, recyclen en verwerken van batterijen en accu's. Deelname van klanten is belangrijk om de mogelijke gevolgen van batterijen en accu's voor het milieu en de volksgezondheid tengevolge van de mogelijke aanwezigheid van gevaarlijke bestanddelen tot een minimum te beperken. Neem voor de juiste manier van inzamelen en behandelen contact op met uw plaatselijke Toshiba-vertegenwoordiger. (D6)

Externe voedingseenheden (H)

Bij dit product kan een externe voedingseenheid (EPS) of een AC/DC-adapter zijn geleverd (mogelijk als reserveonderdeel). De EPS en de AC/DC-adapter moeten allen worden gebruikt voor het product waarvoor ze oorspronkelijk zijn bedoeld. (H1)

Eesti (Estonian)

Piirangud (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (või selle partner, kes vastutab kõnealuse süsteemi üleandmise eest) ("Toshiba") usub, et allpool esitatud teave on õige, kuid ei võta endale sellega seoses mingeid kohustusi, ei kinnita ega tõenda selle õigsust, välja arvatud juhul, kui see on seadusega nõutav. Toshiba® pakub sellist teavet alati "OLEMASOLEVAL KUJUL", ilma mis tahes otseste ja kaudsete garantiideta. Toshiba jätab endale õiguse seda teavet ilma ette teatamata uuendada ja muuta, kui see on Toshiba-i seisukohalt vajalik. Toshiba ei kavatse teha mis tahes uuendusi või muudatusi mis tahes regulaarse või kavandatud ajavahemiku järel. Selles dokumendis sisalduvad teated tõlgitakse ainult siis, kui see on nõutav jurisdiktsioonis, kus kohaldatav seadus või määrus kehtib. See väljaanne asendab kõik varasemad väljaanded. Selle dokumendi uusima versiooni leiate ftp-aadressilt <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Tooteteave (B)

Euroopa Liidu liikmesriikides ja muudes jurisdiktsioonides, kus nõutakse elektri- ja elektroonikaseadmete kohta ühtset kontaktaadressi, nagu on nõutav Euroopa Liidu direktiiviga 2011/65/EL ja muude juriidiliste nõuetega sellist teavet nõudvates jurisdiktsioonides, pöörduge Toshiba-i klienditoe poole veebiaadressil <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Kõigis muudes jurisdiktsioonides, kaasa arvatud Islandil, Makedoonias ja Maltal, võtke ühendust tarnijaga. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce
Solutions 3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE-märgis kehtib vaid nendele uutele toodetele, mille Toshiba toob turule Euroopa Liidu ja Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni jurisdiktsioonides. (B7)

Toodete ringlussevõtt ja kõrvaldamine (C)



Märkus: Need tootemärgised kehtivad Euroopa Liidu riikides, Buenos Airese provintsis, Horvaatias, Islandil, Indias, Nigeerias, Norras ja muudes jurisdiktsioonides, kus on nõutavad see märgis ja vastavad toote tagasivõtuprogrammid. (C2)

Vastavalt Euroopa WEEE direktiivile, Norra jäätmete taaskasutamise ja töötlemise määrustikule ja eespool nimetatud tootemärki ja elektri- ja elektroonikaseadmete (EEE) tagasivõtuprogramme nõudvates jurisdiktsioonides kehtivatele muudele õigusnõuetele tuleb EEE nende tööea lõpul eraldi koguda ja korduskasutada, ringlusse võtta või ohustada. Eespool nimetatud WEEE-märgistusega elektri- ja elektroonikaseadmete kasutajad ei tohi seadmete tööea lõppedes neid kõrvaldada sortimata tavajäätmetena, vaid peavad kasutama nende tagastamiseks, ringlussevõtuks ja taaskasutuseks klientidele ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumisvõrgustikku. Klientide osalus on oluline selleks, et minimeerida elektri- ja elektroonikaseadmete võimalikku ebasoovitavat mõju keskkonnale ning inimeste tervisele, kuna sellised seadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid. Teabe saamiseks õige kogumise ja käitlemise kohta pöörduge Toshiba-i kohalikku esindusse. (C4)

Akuteave (D)



Märkus: See märk patareidel ja akudel ja nende pakendil kehtib Euroopa Liidu (EL-i) riikides, Horvaatias ja teistes jurisdiktsioonides, kus see sümbol ning vastavad patareide ja akude tagasivõtuprogrammid on kohustuslikud. (D4)

Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2006/66/EÜ ja teistele jurisdiktsioonidele, kus see sümbol ja vastavad patareide ja akude tagasivõtuprogrammid on kohustuslikud, tuleb patareid ja akud tähistada siltidega selle kohta, et need tuleb tööea lõppedes eraldi kokku koguda ja ringlusse võtta. Patareil võib olla ka sisalduva metalli keemiline sümbol (Pb - plii, Hg - elavhõbe ja Cd - kaadmium). Patareide ja akude kasutajad ei tohi patareide ja akude tööea lõppemise korral kõrvaldada neid sortimata tavajäätmetena, vaid peavad kasutama nende tagastamiseks, ringlussevõtuks ja taaskasutuseks klientidele ettenähtud kogumisvõrgustikku. Klientide osalus on oluline selleks, et minimeerida patareide ja akude võimalikku ebasoovitavat mõju keskkonnale ning inimeste tervisele, kuna need võivad sisaldada ohtlikke aineid. Teabe saamiseks õige kogumise ja käitlemise kohta pöörduge Toshiba-i kohalikku esindusse.(D6)

Välised toitetarvikud (H)

Väline toitetarvik (EPS) või vahelduv-alalisvoolumuundur võib olla selle toote komplektis või varuosa. EPS-i ja vahelduv-alalisvoolumuundurit tohib kasutada ainult tootega, millega kasutamiseks on see ette nähtud. (H1)

Suomi (Finnish)

Rajoitukset (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (tai sen konserniyhtiö, joka vastaa kohdejärjestelmän siirrosta) (yhteisnimitys "Toshiba") uskoo, että sen jäljempänä toimitettavat tiedot ovat oikeat, mutta ei anna niiden oikeellisuutta koskevaa sitoumusta, vakuutusta tai todistusta muutoin kuin lainsäädännön edellyttämässä laajuudessa. Toshiba® toimittaa kaikki tällaiset tiedot sellaisenaan ilman mitään nimenomaisesti tai konkludenttisesti myönnettyä takuuta. Toshiba:lla on oikeus harkintansa mukaan päivittää ja muokata näitä tietoja ilman ennakoilmoitusta. Toshiba ei sitoudu toimittamaan päivitettyjä tai muokattuja tietoja säännöllisin välein tai tietyssä ajankohtana. Tämän asiakirjan ilmoitukset käännetään vain, jos hallintoalue, jossa soveltuva laki tai asetus on voimassa, edellyttää sitä. Tämä painos korvaa kaikki aiemmat painokset. Tämän asiakirjan uusien laitos on osoitteessa <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Tuotetiedot (B)

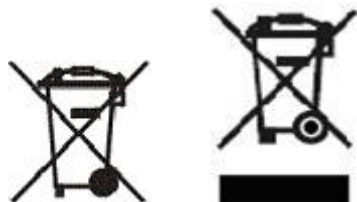
Euroopan unionin jäsenmaissa sekä muissa maissa ja muilla alueilla, joissa sähkö- ja elektroniikkalaitteita varten tulee olla keskitetty yhteydenottopiste Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU tai muita alueita koskevien säädösten edellyttämällä tavalla, pyydämme ottamaan yhteyden Toshiba:n asiakastukeen osoitteessa <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Kaikissa muissa maissa ja muilla alueilla, myös Islannissa, Makedoniassa ja Maltalla, pyydämme ottamaan yhteyden jälleenmyyjään. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE-merkintä koskee vain uusia tuotteita, joita Toshiba markkinoi Euroopan unionissa ja Euroopan vapaakauppajärjestö EFTA:n toimialueella. (B7)

Tuotteiden kierrätys ja loppukäsittely (C)



Huomautus: Nämä tuotteissa olevat merkinnät koskevat Euroopan unionin (EU) jäsenmaita sekä Buenos Airesin maakuntaa, Intiaa, Islantia, Kroatiaa, Nigeriaa, Norjaa ja muita maita tai alueita, joissa tämä merkintä ja sen mukaiset tuotteiden palautusohjelmat ovat pakollisia. (C2)

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan Euroopan unionin direktiivin ja jätteiden talteenottoa ja käsittelyä koskevien Norjan säädösten mukaan sekä muissa maissa tai muilla alueilla, joissa laki edellyttää edellä mainitun tuotemerkinnän ja sen mukaisten palautusohjelmien käyttöä, on sähkö- ja elektroniikkalaitteet kerättävä erikseen ja käytettävä uudelleen, kierrätettävä tai otettava talteen elinkaarensa päässä. Laitteita, jotka on merkitty edellä olevalla sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin mukaisella merkinnällä, ei saa elinkaarensa päässä hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on käytettävissä olevien keräysresurssien mukaan toimitettava

sähkö- ja elektroniikkalaiteromun palautus-, kierrätys- tai talteenottopisteisiin. Asiakkaiden osallistuminen on tärkeää sen varmistamiseksi, että sähkö- ja elektroniikkalaitteiden mahdollisesti sisältämistä vaarallisista aineista aiheutuu mahdollisimman vähän haittaa ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Saat tietoja asianmukaisesta keräyksestä ja käsittelystä paikalliselta Toshiba:n edustajalta. (C4)

Akun tiedot (D)



Huomautus: Tämä akuissa ja paristoissa tai niiden pakkauksessa oleva merkintä koskee Euroopan unionin (EU) jäsenvaltioita sekä Kroatiaa ja muita maita tai alueita, joissa tämä merkintä ja sen mukaiset akkujen ja paristojen palautusohjelmat ovat pakollisia. (D4)

Euroopan unionin direktiivin 2006/66/EY mukaan ja muissa maissa tai muilla alueilla, joissa tämä merkintä ja sen mukaiset akkujen ja paristojen palautusohjelmat ovat pakollisia, tämä merkintä tarkoittaa, että akut ja paristot on kerättävä erikseen ja kierrätettävä elinkaarensa päässä. Jos paristossa tai akussa on metallia, tuotteessa oleva merkintä saattaa sisältää myös kyseisen metallin kemiallisen merkin: Pb (lyijy), Hg (elohopea) tai Cd (kadmium). Käyttäjät eivät saa hävittää paristoja ja akkuja lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana, vaan heidän on käytettävissä olevien keräyskäytäntöjen mukaan toimitettava ne paristojen ja akkujen palautus-, kierrätys- tai käsittelypisteisiin. Asiakkaiden osallistuminen on tärkeää sen varmistamiseksi, että paristojen ja akkujen mahdollisesti sisältämistä vaarallisista aineista aiheutuu mahdollisimman vähän haittaa ympäristölle tai ihmisten terveydelle. Saat tietoja asianmukaisesta keräyksestä ja käsittelystä paikalliselta Toshiba:n edustajalta. (D6)

Ulkoiset virtalähteet (H)

Tämän tuotteen mukana on saatettu toimittaa tai siihen saattaa varaosana sisältyä ulkoinen virtalähde (external power supply, EPS) tai vaihto- tai tasavirralla toimiva verkkolaite. EPS-laitetta ja verkkolaitetta saa käyttää vain yhdessä sen tuotteen kanssa, johon ne on alun perin tarkoitettu. (H1)

Français (French)

Limitations (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (ou ses filiales chargées du transfert du système) ("Toshiba") pense que les informations fournies ci-dessus sont exactes ; toutefois, ces informations ne constituent pas, pour Toshiba, un quelconque engagement, une quelconque affirmation ou certification, à l'exception des exigences édictées par la réglementation en vigueur. Ces informations sont fournies "EN L'ETAT" par Toshiba®, sans garantie d'aucune sorte (explicites ou implicites). Toshiba se réserve le droit de mettre à jour et de modifier ces informations sans préavis, si Toshiba le juge approprié. Toshiba ne prévoit pas de fournir une mise à jour ou une modification à intervalle régulier ou à une période donnée. Les remarques contenues dans le présent document sont traduites uniquement tel que requis par la juridiction dans laquelle la loi ou la réglementation applicable est en vigueur. La présente édition remplace toutes les éditions précédentes. La dernière édition du présent document est disponible à l'adresse : <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informations produit (B)

Les Etats membres de l'Union européenne et les autres juridictions exigeant un référent unique pour les Equipements électriques et électroniques, conformément à la Directive de l'Union européenne 2011/65/EU, ainsi que les juridictions comportant d'autres dispositions légales exigeant ces informations doivent contacter le Support clients Toshiba à l'adresse <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Toutes les autres juridictions, notamment l'Islande, la Macédoine et Malte, doivent contacter leur fournisseur. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Le label CE s'applique uniquement aux nouveaux produits commercialisés par Toshiba dans l'Union européenne et dans les juridictions de l'Association européenne de libre-échange (AELE). (B7)

Recyclage ou mise au rebut des produits (C)



Remarque : Le marquage apposé sur les produits s'applique aux pays de l'Union Européenne (EU), à la Province de Buenos Aires, à la Croatie, à l'Islande, à l'Inde, au Nigéria, à la Norvège et aux autres juridictions nécessitant ce symbole, ainsi qu'aux programmes de reprise de produits correspondants. (C2)

Conformément à la Directive européenne DEEE, à la réglementation norvégienne en matière de récupération et de traitement des déchets et aux autres réglementations des juridictions nécessitant le marquage ci-dessus ou un programme de reprise des équipements électriques et électroniques (EEE), ces mêmes équipements électriques et électroniques doivent être collectés séparément et réutilisés, recyclés ou récupérés en fin de vie. Les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques (EEE) portant la marque DEEE ci-dessus ne doivent pas mettre au rebut ces équipements EEE en fin de vie comme des

déchets municipaux non triés, mais ils doivent utiliser la structure de collecte mise à disposition des clients pour le retour, le recyclage et la récupération des déchets d'équipements électriques et électroniques. La participation des clients est essentielle pour réduire tout effet potentiel des équipements électriques et électroniques sur l'environnement et la santé en raison de la présence possible de substances dangereuses dans ces équipements. Pour assurer une collecte et un traitement approprié, adressez-vous à votre interlocuteur Toshiba habituel. (C4)

Informations spécifiques à la batterie (D)



Remarque : Le marquage apposé sur les batteries et accumulateurs ou sur leur conditionnement s'applique aux pays de l'Union Européenne (EU), à la Croatie et aux autres juridictions nécessitant ce symbole, ainsi qu'aux programmes de reprise de batteries et d'accumulateurs correspondants. (D4)

Conformément à la Directive européenne 2006/66/EC et aux autres juridictions nécessitant ce symbole, ainsi qu'aux programmes de reprise de batteries et d'accumulateurs correspondants, cette étiquette est apposée sur les batteries et accumulateurs pour indiquer qu'ils doivent être collectés séparément et recyclés en fin de vie. Par ailleurs, l'étiquette peut représenter le symbole chimique du métal contenu dans la batterie (Pb pour le plomb, Hg pour le mercure ou Cd pour le cadmium). Les utilisateurs de batteries et d'accumulateurs ne doivent pas mettre au rebut ces équipements comme des déchets municipaux non triés, mais ils doivent utiliser la structure de collecte mise à disposition des clients pour le retour, le recyclage et le traitement des batteries et accumulateurs. La participation des clients est essentielle pour réduire tout effet potentiel des batteries et accumulateurs sur l'environnement et la santé en raison de la présence possible de substances dangereuses dans ces équipements. Pour assurer une collecte et un traitement approprié, adressez-vous à votre interlocuteur Toshiba habituel. (D6)

Alimentations électriques externes (H)

Une alimentation électrique externe (EPS), ou adaptateur CA/CC, peut accompagner ce produit ou être inclus en tant que pièce détachée. L'alimentation électrique externe et l'adaptateur CA/CC ne doivent être utilisés qu'avec le produit pour lequel ils étaient initialement destinés. (H1)

Français canadien (French, Canadian)

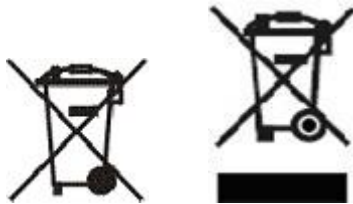
Limitations (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (ou sa société affiliée responsable du transfert du système en question) («Toshiba») croit que les informations fournies ci-dessous sont exactes, mais sauf dans la mesure exigée par la loi, elle ne prend aucun engagement, ne fait aucune affirmation et n'offre aucune certification relativement à ces informations. Plutôt, Toshiba® fournit ces informations «telles quelles», sans aucune garantie, expresse ou implicite. Toshiba se réserve le droit d'actualiser et de modifier ces informations sans préavis si Toshiba croit que cela est approprié. Toshiba n'a pas l'intention de fournir des mises à jour ou des modifications à une fréquence périodique ou selon un calendrier quelconque. Les avis contenus dans le présent document ne sont traduits que lorsque cela est requis par la juridiction dans laquelle la loi ou la réglementation applicable est en vigueur. Cette édition remplace toutes les publications précédentes. La dernière version du présent document est disponible à : <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Information sur le produit (B)

La marque CE s'applique uniquement aux nouveaux produits mis en marché par Toshiba dans les collectivités territoriales de l'Union européenne et de l'Association européenne de libre-échange. (B7)

Recyclage et élimination des produits (C)



Avis : Les marques figurant sur les produits s'appliquent aux pays de l'Union européenne (UE), à la province de Buenos Aires, à la Croatie, à l'Islande, à l'Inde, au Nigeria, à la Norvège ainsi qu'aux autres juridictions qui exigent ce symbole ainsi que des programmes de reprise de produits. (C2)

Les appareils sont étiquetés conformément à la directive européenne 2002/96/EC visant les déchets d'équipements électrique et électronique (DEEE), la directive islandaise numéro 1104 visant ces mêmes déchets, et les règlements norvégiens concernant la récupération et le traitement des déchets. Ces exigences déterminent les méthodes à suivre pour le retour et le recyclage des appareils usagés dans ces pays. Cette étiquette est apposée sur divers produits, afin d'indiquer que les produits ne doivent pas être jetés, mais plutôt récupérés dès la fin de leur cycle de vie, conformément à ces directives. (C3)

Informations au sujet des batteries (D)



Avis : Cette marque figurant sur les piles et les accumulateurs ou sur leur emballage s'applique aux pays de l'Union européenne (UE), la Croatie ainsi que d'autres pays qui exigent ce symbole et d'autres programmes correspondants de reprise des piles et des accumulateurs. (D4)

Les piles ou boîtiers de piles sont étiquetés en conformité avec la directive européenne 2006-66-EC relative aux piles et aux accumulateurs et aux déchets des piles et des accumulateurs, et avec les règlements de la Croatie concernant la gestion des déchets des piles et des accumulateurs. Ces exigences déterminent les méthodes à suivre pour le retour et le recyclage des piles et des accumulateurs usagés dans les pays de l'Union européenne et en Croatie. Cette étiquette est apposée sur différentes piles, afin d'indiquer que ces piles ne doivent pas être jetées, mais plutôt récupérées dès la fin de leur cycle de vie, conformément à ces directives. (D5)

Deutsch (German)

Einschränkungen (A)

Die Toshiba Global Commerce Solutions (bzw. ihre verbundenen Unternehmen, die für die Abgabe des betreffenden Systems zuständig sind) („Toshiba“) gehen von der Richtigkeit der nachstehend zur Verfügung gestellten Informationen aus, schließen jedoch jegliche Verpflichtung, Gewährleistung oder Zertifizierung im Zusammenhang mit diesen Informationen über den gesetzlich vorgeschriebenen Umfang hinaus aus. Vielmehr stellt Toshiba® diese Informationen auf der Grundlage des gegenwärtigen Kenntnisstands („as is“) ohne Übernahme jeglicher Gewähr, weder ausdrücklich noch stillschweigend, bereit. Toshiba behält sich das Recht vor, die vorliegenden Informationen nach eigenem Ermessen und ohne vorherige Ankündigung zu aktualisieren und zu verändern. Toshiba verpflichtet sich jedoch nicht, zu irgendeinem Zeitpunkt Aktualisierungen oder Änderungen bereitzustellen. Die in diesem Dokument enthaltenen Hinweise werden gemäß gültiger Rechtsprechung im jeweiligen Land übersetzt. Diese Dokument ersetzt alle früheren Releases. Das aktuellste Release dieses Dokuments finden Sie unter: <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Produktinformation(B)

Mitgliedsstaaten der Europäischen Union und andere Rechtsordnungen, die gemäß der Direktive 2011/65/EU der Europäischen Union und anderen entsprechenden gesetzlichen Bestimmungen in anderen Rechtsordnungen nur einen Ansprechpartner für elektrische und elektronische Ausrüstung zulassen, wenden sich bitte an die Toshiba Kundenunterstützung unter der folgenden Adresse: <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. In allen anderen Rechtsordnungen, einschließlich Island, Mazedonien und Malta, ist der Lieferant zugleich Ansprechpartner. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Die CE-Kennzeichnung gilt nur für die neuen Produkte, die von Toshiba in der EU und der EFTA (European Free Trade Association) vermarktet werden. (B7)

Produktrecycling und Entsorgung (C)



Hinweis: Diese Kennzeichnung auf Produkten gilt für Länder in der Europäischen Union (EU), die Provinz von Buenos Aires, Kroatien, Island, Indien, Nigeria, Norwegen und in anderen Rechtsordnungen, in denen dieses Symbol und entsprechende Produktrücknahmeprogramme gelten. (C2)

Gemäß der europäischen WEEE-Richtlinie müssen Elektro- und Elektronikalt- bzw. Schrotteräte (EEE) am Ende ihres Lebenszyklus getrennt gesammelt und wiederverwendet, verwertet oder beseitigt werden. Benutzer von EEE mit der obigen WEEE-Markierung dürfen EEE am Ende der Lebensdauer nicht über

die Restmülltonne entsorgen, sondern müssen die Entsorgungswege für Verbraucher für die Wiederverwendung, Verwertung und Beseitigung von WEEE nutzen. Die Beteiligung der Verbraucher ist wichtig, um mögliche Schädigungen der Umwelt und der menschlichen Gesundheit durch EEE infolge des potenziellen Vorhandenseins von Gefahrstoffen in EEE möglichst gering zu halten. Bei Fragen zur korrekten Sammlung und Behandlung wenden Sie sich an Ihren Toshiba Ansprechpartner. (C4)

Batterieinformationen (D)



Hinweis: Diese Markierung auf Batterien und Akkumulatoren gilt für Länder in der Europäischen Union (EU), Kroatien und andere Rechtsordnungen, in denen dieses Symbol und entsprechende Batterie- und Akkumulatorenrücknahmeprogramme gelten. (D4)

Gemäß der EU-Richtlinie 2006/66/EG müssen Batterien und Akkumulatoren mit einer Kennzeichnung versehen werden, die anzeigt, dass sie am Ende ihres Lebenszyklus getrennt gesammelt und verwertet werden müssen. Die Kennzeichnung auf Batterien kann auch das chemische Symbol für das in der Batterie enthaltene Metall aufweisen (Pb für Blei, Hg für Quecksilber und Cd für Cadmium). Benutzer von Batterien und Akkumulatoren dürfen diese nicht über Restmülltonne entsorgen, sondern müssen die Entsorgungswege für Verbraucher für die Wiederverwendung, Verwertung und Beseitigung von Batterien und Akkumulatoren nutzen. Die Beteiligung der Verbraucher ist wichtig, um mögliche Schädigungen der Umwelt und der menschlichen Gesundheit durch Batterien und Akkumulatoren infolge des potenziellen Vorhandenseins von Gefahrstoffen möglichst gering zu halten. Bei Fragen zur korrekten Sammlung und Behandlung wenden Sie sich an Ihren Toshiba Ansprechpartner. (D6)

In Deutschland können entladene Batterien kostenfrei in Geschäften zurückgegeben werden. Der Endbenutzer ist rechtlich verpflichtet, leere Batterien zurückzugeben. (D11)

Externe Stromversorgung (EPS) (H)

Eine externe Stromversorgung (EPS) oder ein AC/DC-Adapter gehört möglicherweise zu diesem Produkt oder wird als Ersatzteil mitgeliefert. EPS und AC/DC-Adapter dürfen nur zusammen mit dem Produkt eingesetzt werden, für das EPS bzw. Adapter ursprünglich bestimmt war. (H1)

Ελληνικά (Greek)

Περιορισμοί (A)

Η Toshiba Global Commerce Solutions (ή η συνδεδεμένη με αυτήν εταιρεία που είναι υπεύθυνη για τη μεταφορά του συστήματος στο οποίο αναφέρεται το παρόν έγγραφο) ("Toshiba") πιστεύει ότι οι πληροφορίες που παρέχονται παρακάτω είναι ακριβείς, αλλά δεν προβαίνει, παρά μόνο στο βαθμό που απαιτείται από το νόμο, σε καμία δέσμευση, βεβαίωση ή πιστοποίηση αναφορικά με τις πληροφορίες αυτές. Αντιθέτως, η Toshiba® παρέχει όλες τις εν λόγω πληροφορίες "ΩΣ ΕΧΟΥΝ", χωρίς κανενός είδους ρητή ή σιωπηρή εγγύηση. Η Toshiba διατηρεί το δικαίωμα να ανανεώνει και να τροποποιεί τις πληροφορίες αυτές χωρίς εκ των προτέρων ειδοποίηση όποτε η Toshiba το κρίνει απαραίτητο. Η Toshiba δεν σκοπεύει να παρέχει οποιεσδήποτε ενημερωμένες ή τροποποιημένες πληροφορίες σε περιοδική ή προγραμματισμένη βάση. Οι σημειώσεις που περιέχονται στο παρόν έγγραφο μεταφράζονται μόνο όταν αυτό απαιτείται από τη δικαιοδοσία στην οποία εφαρμόζονται οι ισχύοντες νόμοι ή κανονισμοί. Η έκδοση αυτή αντικαθιστά όλες τις προηγούμενες εκδόσεις. Μπορείτε να βρείτε την τελευταία έκδοση αυτού του εγγράφου στο <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Πληροφορίες προϊόντος (B)

Για τα Κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλες δικαιοδοσίες όπου απαιτείται ο ορισμός ενός μοναδικού υπευθύνου επικοινωνίας για ζητήματα απόρριψης Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού, όπως προβλέπεται στην Οδηγία 2011/65/ΕΕ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε άλλες νομικές διατάξεις σε δικαιοδοσίες όπου απαιτείται η παροχή των εν λόγω πληροφοριών, επικοινωνήστε με την υπηρεσία Toshiba Customer Support στη διεύθυνση <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Για όλες τις άλλες δικαιοδοσίες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων της της Ισλανδίας, της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας και της Μάλτας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Το Σήμα CE αφορά μόνο σε εκείνα τα νέα προϊόντα που διατίθενται από την Toshiba στην αγορά στις δικαιοδοσίες της ΕΕ και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών.(B7)

Ανακύκλωση και απόρριψη προϊόντος (C)



Ειδοποίηση: Αυτά τα σύμβολα, όταν βρίσκονται σε Προϊόντα, ισχύουν για τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την επαρχία του Μπουένος Άιρες, την Κροατία, την Ισλανδία, την Ινδία, τη Νιγηρία, τη Νορβηγία και άλλες δικαιοδοσίες που απαιτούν την ύπαρξη των παραπάνω συμβόλων και των αντίστοιχων προγραμμάτων επιστροφής. (C2)

Σύμφωνα με την Οδηγία περί απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) της ΕΕ, τους νορβηγικούς κανονισμούς περί συλλογής και επεξεργασίας απορριμμάτων, και άλλες απαιτήσεις σε

δικαιοδοσίες που απαιτούν την ύπαρξη του παραπάνω συμβόλου και την υλοποίηση ενός προγράμματος επιστροφής ηλεκτρονικών και ηλεκτρονικών συσκευών, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά κατά το τέλος του κύκλου ζωής τους με σκοπό την επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση ή την αποκατάστασή τους. Οι χρήστες ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών που φέρουν το παραπάνω σύμβολο WEEE δεν πρέπει να απορρίπτουν τις συσκευές, αλλά να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο πλαίσιο συλλογής για την επιστροφή, ανακύκλωση και αποκατάσταση των συσκευών. Η συμμετοχή του πελάτη είναι σημαντική για την ελαχιστοποίηση δυνητικών επιρροών των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω του ενδεχόμενου παρουσίας επικίνδυνων ουσιών στις συσκευές αυτές. Για πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες ενέργειες συλλογής και κατεργασίας, επικοινωνήστε με τον τοπικό εκπρόσωπο της Toshiba. (C4)

Πληροφορίες για τις μπαταρίες (D)



Ειδοποίηση: Αυτό το σύμβολο σε μπαταρίες και συσσωρευτές ή στη συσκευασία τους ισχύει στις χώρες εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην Κροατία και σε άλλες δικαιοδοσίες που απαιτούν την ύπαρξη του παραπάνω συμβόλου και των αντίστοιχων προγραμμάτων επιστροφής μπαταριών και συσσωρευτών. (D4)

Σύμφωνα με την Οδηγία 2006/66/EC της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε δικαιοδοσίες που απαιτούν την ύπαρξη του παραπάνω συμβόλου και των αντίστοιχων προγραμμάτων επιστροφής μπαταριών και συσσωρευτών, τοποθετούνται ετικέτες σε μπαταρίες και συσσωρευτές οι οποίες υποδεικνύουν ότι οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται μετά τον τερματισμό της χρήσης τους. Η ετικέτα στη μπαταρία μπορεί να περιλαμβάνει ένα χημικό σύμβολο για το μέταλλο που περιέχεται στη μπαταρία (Pb για μόλυβδο, Hg για υδράργυρο και Cd για κάδμιο). Οι χρήστες μπαταριών και συσσωρευτών δεν πρέπει να αποσύρουν μπαταρίες και συσσωρευτές ως αστικά απόβλητα που δεν υφίστανται διαλογή, αλλά να κάνουν χρήση του πλαισίου συλλογής που διατίθεται στους πελάτες για την επιστροφή, ανακύκλωση και χειρισμό μπαταριών και συσσωρευτών. Η συμμετοχή των πελατών είναι ιδιαίτερα σημαντική για την ελαχιστοποίηση δυνητικών επιρροών των μπαταριών και συσσωρευτών στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία λόγω της δυνητικής παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Για πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες ενέργειες συλλογής και κατεργασίας, επικοινωνήστε με τον τοπικό εκπρόσωπο της Toshiba. (D6)

Εξωτερικά τροφοδοτικά (H)

Ένα εξωτερικό τροφοδοτικό (EPS) ή ένας μετασχηματιστής εναλλασσόμενου ρεύματος μπορεί να συνοδεύει αυτό το προϊόν ή να περιλαμβάνεται ως ανταλλακτικό για το προϊόν. Το εξωτερικό τροφοδοτικό ή ο μετασχηματιστής εναλλασσόμενου ρεύματος πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το προϊόν για το οποίο προορίζεται. (H1)

हिंदी (Hindi)

सीमाएँ (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (या विषय प्रणाली के स्थानांतरण के लिए इसके उत्तरदायी संबद्ध) ("Toshiba") का मानना है कि नीचे दी गई जानकारी सटीक है, लेकिन कानून द्वारा अपेक्षित सीमा के अतिरिक्त वह किसी भी जानकारी के संबंध में कोई प्रतिबद्धता, प्रतिज्ञान या प्रमाणन नहीं करता। बल्कि, Toshiba® किसी भी प्रकार की व्यक्त या निहित वारंटी के बिना, ऐसी सभी जानकारी "जैसा है" के आधार पर प्रदान करता है। Toshiba बिना अग्रिम नोटिस के इस जानकारी को अद्यतित और संशोधित करने का अधिकार सुरक्षित रखता है अगर Toshiba को विश्वास हो कि ऐसा करना उपयुक्त है। Toshiba का इरादा किसी भी आवधिक या निर्धारित समय में कोई अद्यतन या संशोधन प्रदान करना नहीं है। इस दस्तावेज़ में निहित नोटिस का केवल उस न यायक्षेत्र की आवश्यकता के अनुसार अनुवाद किया गया है जिसमें लागू कानून या विनियम प्रभावी हैं। यह संस्करण पिछले सभी संस्करणों को प्रतिस्थापित करता है। इस दस्तावेज़ के नवीनतम संस्करण को

<http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>

पर पाया जा सकता है। (A1)

उत्पाद जानकारी (B)

भारत के लिए: कुछ Toshiba उत्पाद जो भारत 2011 ई-अपशिष्ट प्रबंधन और संचालन नियम ("नियमों") की अनुसूची 1 के दायरे में हैं और जो 1 मई, 2012 तक भारतीय बाज़ार में लाए गए हैं, नियमों के अनुरूप हैं और नियम में विनिर्दिष्ट कुछ छूट के पात्र हो सकते हैं। आम तौर पर जिन छूटों को Toshiba उत्पादों में उपयोग किया जा सकता है, उनमें शामिल हैं:

- ठंडे कैथोड फ्लोरोसेंट लैंप और बाहरी इलेक्ट्रोड फ्लोरोसेंट लैंप (CCFL और EEFL) में विशेष उद्देश्यों के लिए पारा।
- मशीनिंग प्रयोजनों के लिए इस्पात में एक मिश्रण तत्व के रूप में सीसा और जस्ती इस्पात में वजन के अनुसार 0.35% सीसा शामिल होता है।
- सीसा एल्यूमिनियम में वजन के अनुसार 0.4% तक एक मिश्रण तत्व के रूप में होता है।

- ताँबे की मिश्र धातु में वजन के अनुसार 4% तक सीसा शामिल होता है।
- उच्च गलन तापमान वाले सोल्डर्स में सीसा (यानी सीसा आधारित मिश्र धातु में वजन के आधार पर 85% या अधिक सीसा शामिल)।
- दूरसंचार के लिए स्विच करने, संकेतन, पारेषण, और नेटवर्क प्रबंधन के लिए सर्वर, भंडारण और भंडारण सरणी प्रणाली, नेटवर्क अवसंरचना उपकरण के लिए सेल्डरों में सीसा।
- विद्युतीय और इलेक्ट्रॉनिक घटकों में, संधारित्रों में द्विविद्युत्तीय सिरैमिक को छोड़ कर, काँच और सिरैमिक में सीसा होता है, जैसे पीजोइलेक्ट्रॉनिक्स उपकरण, या काँच या सिरैमिक के मैट्रिक्स कंपाउंड।
- 125 V AC या 250 V DC या उच्चतर अंकित वोल्टेज के लिए संधारित्रों में द्विविद्युत्त सिरैमिक में सीसा होता है।
- 125 V AC या 250 V DC या उच्चतर अंकित वोल्टेज के लिए संधारित्रों में द्विविद्युत्त सिरैमिक में सीसा होता है।
- कैडमियम और उसके यौगिक विद्युतीय संपर्कों में।
- सी- प्रेस अनुरूप पिन संयोजक प्रणालियों के अलावा अन्य में सीसा इस्तेमाल होता है।
- प्रकाशीय अनुप्रयोगों के लिए इस्तेमाल किए जाने वाले सफेद काँच में सीसा प्रयुक्त होता है।
- एकीकृत परिपथ फ्लिप चिप पैकेज के भीतर एक अर्धचालक डाई और वाहक के बीच व्यवहार्य विद्युतीय संयोजन को पूरा करने के लिए सोल्डर्स में सीसा इस्तेमाल होता है।

(B3)

CE चिह्न केवल EU के बाज़ार और Toshiba द्वारा यूरोपीय निःशुल्क व्यापार संघ न्यायक्षेत्रों के नए उत्पादों पर लागू होता है। (B7)

उत्पाद पुनर्चक्रण और निपटान (C)



Notice: उत्पादों पर ये चिह्न यूरोपीय संघ (EU) के देशों, ब्यूनस आयर्स प्रांत, क्रोएशिया, आइसलैंड, भारत, नाइजीरिया, नॉर्वे और और इस प्रतीक की आवश्यकता वाले अन्य न्यायक्षेत्रों

तथा संगत उत्पाद वापसी के कार्यक्रमों पर लागू होते हैं। (C2)

यूरोपीय WEEE के निर्देशों, अपशिष्ट की पुनर्प्राप्ति और उपचार पर नॉर्वे के विनियमों तथा उपर्युक्त उत्पाद चिह्न या एक इलेक्ट्रिक और इलेक्ट्रॉनिक उपकरण (EEE) वापसी कार्यक्रम की आवश्यकता वाले न्यायक्षेत्रों में अन्य कानूनी आवश्यकताओं के अनुसार, EEE को अलग से एकत्र किया जाना चाहिए और उपयोगिता समाप्ति पर उनकी पुनर्प्रयुक्ति, पुनर्चक्रण या पुनर्प्राप्ति की जानी चाहिए। उपर्युक्त WEEE अंकन वाले EEE के उपयोगकर्ताओं को उपयोगिता समाप्त EEE का नगरपालिका के अवर्गीकृत कचरे की भांति निपटान नहीं करना चाहिए, बल्कि WEEE की वापसी, पुनर्चक्रण तथा पुनर्प्राप्ति के लिए ग्राहकों को उपलब्ध संग्रह ढांचे का उपयोग करना चाहिए। EEE में खतरनाक पदार्थों की संभावित उपस्थिति के कारण पर्यावरण और मानव स्वास्थ्य पर EEE के किसी संभावित प्रभाव को कम करने के लिए ग्राहक भागीदारी महत्वपूर्ण है। उचित संग्रह और उपचार के लिए, अपने स्थानीय Toshiba प्रतिनिधि से संपर्क करें। (C4)

भारत में, उपभोक्ता EEE के संग्रहण/पुनर्चक्रण/प्रतिलाभ के बारे में जानकारी यहाँ से प्राप्त कर सकते हैं: <http://www.ibm.com/ibm/environment/products/recycling.shtml> । (C7)

Magyar (Hungarian)

Korlátozások (A)

Az Toshiba Global Commerce Solutions (vagy a tárgyat képező Rendszer szállításáért felelős leányvállalata) ("Toshiba") úgy véli, hogy az alább adott tájékoztatás pontos, de a törvény által megkövetelt mértéken túl nem foglal állást, nem erősíti meg és nem hitelesíti ezen információk egyikét sem. Az Toshiba® az összes ilyen tájékoztatást úgy adja, "AMINT VAN", bármiféle kifejezett vagy bennfoglalt jótállás nélkül. Az Toshiba fenntartja a jogot arra, hogy frissítse vagy módosítsa ezt a közleményt minden előzetes értesítés nélkül, amennyiben az Toshiba ezt célirányosnak tartja. Az Toshiba nem szándékozik rendszeresen vagy adott időközönként frissítéseket vagy módosításokat közzétenni. Jelen dokumentum közleményei csak olyan mértékben fordítandók, amilyen mértékben azt a hatályos vonatkozó törvény vagy szabályozás előírja. Ez a kiadás az összes előzőt kiváltja. A jelen dokumentum legutóbbi kiadása ezen a címen található: <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Termékinformáció (B)

Az Európai Unió tagállamai, valamint egyéb olyan államok esetében, ahol a villamos és elektronikus berendezésekre vonatkozóan a 2011/65/EU uniós irányelv értelmében egyetlen kapcsolattartási pontot írnak elő, illetve az ezen információt előíró államok egyéb jogszabályi követelményeivel kapcsolatban kérjük, vegye fel a kapcsolatot az Toshiba Vevőtámogatással a következő címen: <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Valamennyi egyéb állam esetében -Izlandot, Macedóniát és Máltát is beleértve - kérjük, vegye fel a kapcsolatot beszállítójával. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

A CE jelölés csak az Toshiba által az EU és az Európai Szabadkereskedelmi Társulás államaiban forgalomba hozott új termékekre vonatkozik. (B7)

Termék újrahasznosítása és selejtezése (C)



Nyilatkozat: A termékeken ezek a jelölések az Európai Unió (EU) országaira, Buenos Aires tartományra, Horvátországra, Izlandra, Indiára, Nigériára, Norvégiára és más, a jelölést és az ennek megfelelő termék-visszavételi programot megkövetelő államra vonatkoznak. (C2)

Az Európai WEEE irányelvvel, a Norvég hulladék-visszanyerési és -kezelési szabályozásokkal, valamint a fenti termékjelölést vagy az elektromos és elektronikai berendezések (EEE) visszavételi programját megkövetelő egyéb jogi előírásokkal összhangban, az EEE készülékeket elkülönítve kell összegyűjteni, és életciklusuk végén újra fel kell használni, újra kell hasznosítani vagy helyre kell állítani őket. A fenti WEEE jelöléssel ellátott EEE készülékek használói az elhasznált EEE készüléket nem helyezhetik el háztartási hulladékként, hanem az ügyfelek számára elérhető begyűjtő hálózaton keresztül intézhetik az EEE készülékek visszajuttatását, újrahasznosítását és helyreállítását. Az ügyfelek közreműködése nélkülözhetetlen az EEE készülékek környezetre és emberi egészségre kifejtett lehetséges

hatásainak minimalizálása érdekében az EEE készülékekben esetleg előforduló veszélyes anyagok miatt. A begyűjtésre és a kezelésre vonatkozó információkkal kapcsolatban keresse meg a helyi Toshiba képviselőt. (C4)

Akkumulátorral kapcsolatos információk (D)



Nyilatkozat: Az elemeken és akkumulátorokon, illetve azok csomagolásán ez a jelölés az Európai Unió (EU) országaira, Horvátországra és más, a jelölést és az ennek megfelelő elem- és akkumulátor-visszavételi programot megkövetelő államra vonatkozik. (D4)

A 2006/66/EK Európai irányelvvel, valamint a jelölést és az ennek megfelelő elem- és akkumulátor-visszavételi programot megkövetelő jogrendszerekkel összhangban, az elemeket és akkumulátorokat el kell látni egy címkével, amely jelzi, hogy az életciklusuk végén ezeket elkülönítve kell összegyűjteni és újra kell hasznosítani. Az elemeken található címke tartalmazhat az elemekben használt fémre utaló vegyianyag-szimbólumot (ólom esetén Pb, higany esetén Hg, kadmium esetén pedig Cd). Az elemek és akkumulátorok felhasználói nem dobhatják el az elemeket és akkumulátorokat háztartási hulladékként, hanem az ügyfelek számára elérhető, az elemek és akkumulátorok visszavételét, újrahasznosítását és kezelését végző begyűjtő hálózaton keresztül kell ezeket elhelyezniük. Az ügyfelek közreműködése nélkülözhetetlen az elemek és akkumulátorok környezetre és emberi egészségre kifejtett lehetséges hatásainak minimalizálása érdekében az esetleg előforduló veszélyes anyagok miatt. A begyűjtésre és a kezelésre vonatkozó információkkal kapcsolatban keresse meg a helyi Toshiba képviselőt. (D6)

Külső tápegységek (H)

Lehet, hogy a jelen termékkel (tartalék alkatrészként) együtt jár egy külső tápegység (KTE) vagy váltóáramú-egyenáramú átalakító. A KTE vagy váltóáramú-egyenáramú átalakító csak ahhoz a termékhez használható, amelyhez eredetileg készült. (H1)

Íslenska (Icelandic)

Takmarkanir (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (eða dótturfyrirtæki þess sem ber ábyrgð á viðkomandi kerfi (System) ("Toshiba") telur að eftirfarandi upplýsingar séu réttar en gefur, að því leyti sem lög leyfa, enga yfirlýsingu, staðfestingu eða vottun varðandi upplýsingarnar. Heldur gefur Toshiba® slíkar upplýsingar "EINS OG ÞÆR KOMA FYRIR", án neinnar sérstakrar eða undirskilinnar ábyrgðar. Toshiba áskilur sér rétt til að uppfæra þessar upplýsingar og breyta þeim án fyrirvara ef Toshiba telur viðeigandi að gera svo. Samt sem áður hyggst Toshiba ekki bjóða neina uppfærslu eða breytingu á neinum reglubundnum eða ákveðnum tíma. Athugasemdirnar í þessu skjali eru eingöngu þýddar eins og krafa er gerð um í því lögsagnarumdæmi þar sem viðeigandi lög eða reglugerð gilda. Þessi útgáfa leysir af hólmi allar fyrri útgáfur. Nýjustu útgáfu þessa skjals er að finna á <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Vöruupplýsingar (B)

Í aðildarríkjum Evrópusambandsins og öðrum lögsagnarumdæmum sem krefjast samhæfingar- og þjónustuaðila fyrir raf- og rafeindabúnað eins og krafist er í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2011/65/ESB um takmörkun á notkun tiltekinna hættulegra efna í raf- og rafeindatækjum og öðrum lagakröfum í lögsagnarumdæmum sem krefjast þessara upplýsinga, vinsamlegast hafðu samband við viðskiptavinastuðning Toshiba á <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Í öllum öðrum lögsagnarumdæmum, þar með talið Íslandi, Makedóníu og Möltu, skaltu hafa samband við söluaðila þinn. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE-merkið á aðeins við um þær nýju vörur sem Toshiba setur á markað í ESB og í lögsagnarumdæmum EFTA. (B7)

Endurvinnsla og förgun vöru (C)



Notice: Þessi merki á vörum eiga við í löndum innan Evrópusambandsins (EU), Buenos Aires sýslu, Króatíu, Íslandi, Noregi og öðrum lögsagnarumdæmum, sem gera kröfu um þetta merki og samsvarandi endurviðtökukerfi. (C2)

Samkvæmt WEEE-tilskipun Evrópusambandsins, norskri löggjöf um endurnýtingu og meðferð úrgangs og öðrum lagalegum skilyrðum í lögsagnarumdæmum sem gera kröfu um framangreint merki eða endurviðtökukerfi rafmagns- og rafeindabúnaðar skal rafmagns- og rafeindabúnaði safnað sérstaklega saman og hann skal endurnota, endurvinna eða endurnýta að endingartíma liðnum. Notendur rafmagns- eða rafeindabúnaðar með framangreindu merki mega ekki farga úreltum rafmagns- eða rafeindabúnaði

sem óflokkuðu húsasorpi heldur nota það söfnunarkerfi sem viðskiptavinum býðst til skila, endurvinnslu og endurnotkunar á rafmagns- og rafeindabúnaðarúrgangi. Þátttaka viðskiptavina er mikilvæg svo að draga megi eins og framast er unnt úr öllum hugsanlegum áhrifum rafmagns- og rafeindabúnaðar á umhverfið og heilsu manna vegna hættulegra efna sem kann að vera að finna í rafmagns- eða rafeindabúnaðinum. Hafa skal samband við næsta söluaðila Toshiba varðandi rétta söfnun og meðferð úrgangs. (C4)

Upplýsingar um rafhlöður (D)



Viðvörðun: Þetta merki á rafhlöðum og rafgeymum eða umbúðum þeirra tekur til landa innan Evrópusambandsins (ESB), Króatíu og annarra lögsagnarumdæma sem gera kröfu um þetta merki og samsvarandi endurviðtökukerfi fyrir rafhlöður og rafgeyma. (D4)

Í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/66/ESB og önnur lögsagnarumdæmi sem krefjast þessa tákns og samsvarandi endurviðtökukerfi fyrir rafhlöður og rafgeyma, eru rafhlöður og rafgeymar merkt til að gefa til kynna að þeim sé safnað sérstaklega og endurunnin þegar líftíma lýkur. Merkimíðið á rafhlöðunni kann einnig að fela í sér efnafræðilegt tákni fyrir málma sem rafhlaðan inniheldur (Pb fyrir blý, Hg fyrir kvikasilfur og Cd fyrir kadmíum). Notendur rafhlaða og rafgeyma mega ekki farga rafhlöðum og rafgeymum sem óflokkuðu húsasorpi heldur nota þau úrræði sem viðskiptavinum bjóðast til skila, endurvinnslu og endurnotkunar á rafhlöðum og rafgeymum. Þátttaka viðskiptavina er mikilvæg svo að draga megi eins og framast er unnt úr öllum hugsanlegum áhrifum rafhlaða og rafgeyma á umhverfið og heilsu manna vegna hættulegra efna sem kann að vera að finna í rafhlöðunum og rafgeymunum. Hafa skal samband við fulltrúa Toshiba á viðkomandi svæði varðandi rétta söfnun og meðferð úrgangs. (D6)

Á Íslandi má skila rafhlöðum og rafgeymum til Toshiba, viðskiptavininum að kostnaðarlausu. Toshiba mun meðhöndla úrgangsrafhlöður og -rafgeyma í samræmi við viðeigandi reglur. (D12)

Ytri aflagjafar (H)

Ytri aflagjafi eða straumbreytir kann að fylgja þessari vöru eða vera varahlutur hennar. Slíka hluti skal eingöngu nota fyrir vöruna sem þeir voru upphaflega ætlaðir. (H1)

Italiano (Italian)

Limitazioni (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (o la sua affiliata responsabile del trasferimento del Sistema in oggetto) ("Toshiba") ritiene che le informazioni fornite di seguito siano accurate, ma salvo nei limiti previsti dalla legge, non rilascia alcun impegno, affermazione o certificazione relativa a una qualsiasi informazione. Invece, Toshiba® fornisce tali informazioni "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO", senza garanzia esplicita o implicita di qualsivoglia genere. Toshiba si riserva il diritto di aggiornare e modificare queste informazioni senza preavviso qualora Toshiba lo ritenga appropriato. Toshiba non intende fornire alcun aggiornamento o modifica né periodicamente né in modo programmato. Gli avvisi contenuti nel presente documento sono tradotti solo se richiesto dalla giurisdizione in cui la normativa o la legge applicabile è in vigore. La presente edizione sostituisce tutte le versioni precedenti. L'ultima versione del presente documento è reperibile all'indirizzo: <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informazioni sul prodotto (B)

Per gli Stati membri dell'Unione Europea e le altre giurisdizioni che richiedono un unico punto di contatto per le apparecchiature elettriche ed elettroniche, come previsto nella Direttiva dell'Unione Europea 2011/65/UE, ed altri requisiti legali previsti in giurisdizioni che richiedono questa informazione, contattare il Supporto Clienti Toshiba all'indirizzo <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Per tutte le altre giurisdizioni, incluse Islanda, Macedonia e Malta, contattare il proprio fornitore. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Il marchio CE si applica solo ai nuovi prodotti commercializzati da Toshiba nell'Unione Europea e negli Stati membri dell'EFTA (European Free Trade Association). (B7)

Riciclaggio e smaltimento del prodotto (C)



Avviso: Questi marchi sui Prodotti si applicano ai paesi membri dell'Unione Europea, nella provincia di Buenos Aires, Croazia, Islanda, India, Nigeria, Norvegia e nelle altre giurisdizioni che richiedono tale simbolo e corrispondenti programmi di restituzione. (C2)

In conformità con la Direttiva Europea WEEE, la Normativa della Norvegia sul Recupero e Trattamento dei Rifiuti e altri requisiti legali in giurisdizioni che richiedono il suddetto marchio del prodotto o un programma per la restituzione di apparecchiature elettriche ed elettroniche (EEE), le EEE dismesse devono essere raccolte separatamente per essere riutilizzate, riciclate o recuperate. Gli utenti di EEE con il suddetto marchio WEEE non devono smaltire EEE dismesse come rifiuti municipali non differenziati, ma utilizzare il servizio di raccolta disponibile ai clienti per la restituzione, il riciclo e il recupero di WEEE.

La collaborazione dei clienti è fondamentale per ridurre qualsiasi danno potenziale di EEE sull'ambiente e sulla salute umana dovuto alla presenza potenziale di sostanze nocive in EEE. Per una raccolta e un trattamento appropriati, contattare il proprio rappresentante locale Toshiba. (C4)

In Italia, lo smaltimento illegale di prodotti EEE da parte dell'utente comporterà l'applicazione delle sanzioni previste in base al Decreto Legislativo Dlgs 152/2006, articolo 254 o ad altre leggi applicabili. (C8)

Informazioni sulla batteria (D)



Avviso: Questo marchio su batterie, accumulatori o sulle loro confezioni si applica ai paesi all'interno dell'Unione Europea (UE), alla Croazia, e ad altre giurisdizioni che richiedono questo simbolo e i programmi di restituzione di batterie e accumulatori corrispondenti. (D4)

In conformità con la Direttiva Europea 2006/66/EC e con altre giurisdizioni che richiedono questo simbolo e i programmi di restituzione di batterie e accumulatori corrispondenti, le batterie e gli accumulatori sono etichettati per indicare che devono essere raccolti separatamente e riciclati una volta dismessi. Inoltre, l'etichetta sulla batteria può includere un simbolo chimico per il metallo contenuto nella batteria (Pb per il piombo, Hg per il mercurio, e Cd per il cadmio). Gli utenti di batterie e accumulatori non devono smaltirli come rifiuti municipali non differenziati, ma utilizzare il servizio di raccolta disponibile ai clienti per la restituzione, il riciclo e il trattamento di batterie e accumulatori. La collaborazione dei clienti è fondamentale per ridurre qualsiasi danno potenziale di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute umana dovuto alla presenza potenziale di sostanze nocive. Per una raccolta e un trattamento appropriati, contattare il proprio rappresentante locale Toshiba. (D6)

Alimentatore esterno (H)

Un EPS (alimentatore esterno) o un adattatore AC/DC potrebbe accompagnare questo prodotto o essere incluso come pezzo di ricambio. L'EPS e l'adattatore AC/DC devono essere utilizzati solo per il prodotto per il quale sono stati originariamente previsti. (H1)

日本語 (Japanese)

制限 (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (または、対象のシステムの移転に責任をもつその関連会社) (以下総称して、「Toshiba」といいます。) は、自らが正しいと信ずる以下の情報を提供しますが、法律により要求される範囲を除き、かかる情報に対していかなる公約、確約、あるいは証明もいたしません。Toshiba® が提供するかかる情報は、現存するままの状態を提供され、明示または暗示のいかなる保証もいたしません。Toshiba は、Toshiba が適切であると認めた場合に、かかる情報を予告することなく変更、更新する権利を有します。これは、Toshiba が、かかる情報の変更、更新を定期的あるいはスケジュールされた時に行うことを意味するものではありません。本書に含まれる通知は、適用される法律および規定が有効な国ならびに地域により要求される場合にのみ翻訳されます。本書は、以前のすべてのリリースを置き換えるものです。本書の最新リリースについては、<http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html> で確認することができます。(A1)

製品情報 (B)

CE マークは、EU および欧州自由貿易連合の管轄区域内の市場で Toshiba が販売する新製品にのみ適用されます。(B7)

製品のリサイクルと廃棄 (C)



注: 製品上のこれらのマークは、EU 諸国、ブエノスアイレス州、クロアチア、アイスランド、インド、ナイジェリア、ノルウェー、およびこのシンボルと該当する製品の回収プログラムを必須としているその他の国ならびに地域に適用されます。(C2)

機器には、EU 諸国に対する廃電気電子機器指令 2002/96/EC (WEEE)、廃電気電子機器に関するアイスランドの条例番号 1104、および 廃棄物の回収と処理に関するノルウェーの条例のラベルが貼られています。これらの要件は、これらの国に適用する使用済み機器の回収とリサイクルの骨子を定めています。このラベルは、使用済みになった時に廃棄されるのではなく、これらの要件に従って適正な処理をする必要があることを知らせるために種々の製品に貼られています。(C3)

バッテリー情報 (D)



注：バッテリーおよび蓄電池あるいはそれらのパッケージに貼られているこのマークは、EU 諸国、クロアチア、およびこのシンボルと該当するバッテリーや蓄電池の回収プログラムを必須としているその他の裁判管轄権に適用されます。(D4)

バッテリーまたはバッテリーの包装には、バッテリー/蓄電池および廃バッテリー/廃蓄電池に関する 改正 EU 電池指令 2006/66/EC のラベル、および廃バッテリー/廃蓄電池に関するクロアチアの条例のラベルが貼られています。これらの要件は、EC 諸国およびクロアチアに適用される使用済みバッテリーおよび蓄電池の回収とリサイクルの骨子を定めています。このラベルは、使用済みになった時に廃棄されるのではなく、これらの要件に従って適正な処理をする必要があることを知らせるために、種々のバッテリーに貼られています。(D5)

Latviešu (Latvian)

Saistību atruna (A)

Korporācija Toshiba Global Commerce Solutions (vai tās saistītais uzņēmums, kas atbildīgs par attiecīgās sistēmas pārvietošanu) (Toshiba) uzskata, ka sniegtā informācija ir pareiza, bet, izņemot likumā noteikto apjomu, neuzņemas nekādas saistības un neveic nekādu apstiprināšanu vai apliecināšanu saistībā ar šo informāciju. Tā vietā Toshiba® sniedz visu informāciju "TĀDU, KĀDA TĀ IR", bez kādām tiesām vai netiesām garantijām. Toshiba patur tiesības atjaunināt un modificēt šo informāciju bez iepriekšēja brīdinājuma, ja Toshiba uzskata, ka tas ir nepieciešams. Toshiba neparedz nodrošināt nekādus atjauninājumus vai modifikācijas kādā periodā vai ieplānotā laikā. Šajā dokumentā iekļautā informācija tiek tulkota tikai tādā mērā, ciktāl to attiecīgajā jurisdikcijā paredz piemērojamie tiesību akti vai noteikumi. Šis izdevums aizstāj visus iepriekšējos laidienus. Šī dokumenta jaunākais laidiens: <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informācija par produktu (B)

Eiropas Savienības dalībvalstīs un citās jurisdikcijās, kurās jābūt norādītam vienam ar elektriskajām un elektroniskajām iekārtām saistītam kontaktpunktam, kā noteikts Eiropas Savienības Direktīvā 2011/65/ES, kā arī citos tiesību aktos jurisdikcijās, kurās šī informācija ir noteikta kā obligāta, sazinieties ar Toshiba Klientu atbalsta dienestu, apmeklējot vietni <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Visās pārējās jurisdikcijās, ieskaitot Īslandi, Maķedoniju un Maltu, sazinieties ar piegādātāju. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE marķējums attiecas tikai uz tiem jaunajiem produktiem, kurus Toshiba piedāvā tirgū ES dalībvalstīs, kā arī Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas jurisdikcijās. (B7)

Izstrādājumu pārstrāde un likvidēšana (C)



Paziņojums: Šie izstrādājumu marķējumi attiecas uz Eiropas Savienības (ES) valstīm, Buenosairesas provinci, Horvātiju, Īslandi, Indiju, Nigēriju, Norvēģiju un citām jurisdikcijām, kurās šis simbols un atbilstošas izstrādājumu atpakaļpaņemšanas programmas ir noteiktas kā obligātas. (C2)

Saskaņā ar Eiropas Komisijas EEIA direktīvu, Norvēģijas noteikumiem par atkritumu reģenerāciju un apstrādi un citiem tajās jurisdikcijās spēkā esošajiem tiesību aktiem, kuros noteikta iepriekš minētā izstrādājumu marķējuma vai elektrisko un elektronisko iekārtu (EEI) atpakaļpaņemšanas programmu nepieciešamība, elektrisko un elektronisko iekārtu (EEI) ekspluatācijas laika beigās to atkritumi jāsavāc atsevišķi un jāizmanto atkārtoti, jāpārstrādā vai jāreģenerē. EEI lietotāji, kuru ierīcēm ir iepriekš minētais EEIA marķējums, pēc EEI ekspluatācijas laika beigām nedrīkst tās izmest kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem, bet jāizmanto klientiem pieejamā EEIA savākšanas struktūra, kas paredzēta šo iekārtu atgriešanai, pārstrādei un reģenerācijai. Klientu līdzdalība ir svarīga, lai mazinātu

iepakojuma potenciālo EEI ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas varētu rasties kaitīgu EEI vielu potenciālas esamības dēļ. Lai saņemtu informāciju par pareizu savākšanu un apstrādi, sazinieties ar vietējo Toshiba pārstāvi. (C4)

Informācija par akumulatoru (D)



Paziņojums: Šis bateriju un akumulatoru, kā arī to iepakojuma marķējums attiecas uz Eiropas Savienības (ES) dalībvalstīm, Horvātiju un citām jurisdikcijām, kurās šis simbols un atbilstošās bateriju un akumulatoru atpakaļpaņemšanas programmas ir noteiktas kā obligātas. (D4)

Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/66/EK un citās jurisdikcijās spēkā esošajiem tiesību aktiem, kur šis simbols un atbilstošās bateriju un akumulatoru atpakaļpaņemšanas programmas ir noteiktas kā obligātas, baterijas un akumulatori tiek marķēti, lai norādītu, ka ekspluatācijas laika beigās tie jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā. Uzlīmē uz baterijas var būt norādīti arī baterijā esošo metālu ķīmisko elementu simboli (Pb — svins, Hg — dzīvsudrabs un Cd — kadmījs). Bateriju un akumulatoru lietotāji nedrīkst izmest baterijas un akumulatorus kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem, bet ir jāizmanto klientiem pieejamā savākšanas struktūra, kas paredzēta bateriju un akumulatoru atgriešanai, otrreizējai izmantošanai un apstrādei. Klientu līdzdalība ir svarīga, lai pēc iespējas samazinātu jebkādu bateriju un akumulatoru iespējamo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt bīstamo vielu iespējamā klātbūtne. Lai saņemtu informāciju par pareizu savākšanu un apstrādi, sazinieties ar vietējo Toshiba pārstāvi. (D6)

Ārējie strāvas avoti (H)

Ārējais strāvas avots (External Power Supply — EPS) vai maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteris var būt iekļauts kopā ar šo izstrādājumu vai pieejams kā rezerves daļa. EPS un maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri drīkst lietot tikai kopā ar izstrādājumu, kuram tas sākotnēji paredzēts. (H1)

Lietuvių (Lithuanian)

Apribojimai (A)

Bendrovė „Toshiba Global Commerce Solutions“ (arba jos filialai, atsakingi už sistemos perdavimą) („Toshiba“) tiki, kad toliau pateikta informacija yra tiksli, bet iki įstatymo numatytos ribos su šia informacija nesieja jokių savo išpareigojimų, patvirtinimų ar sertifikatų. Toshiba® pateikia visą šią informaciją tokią, kokia ji yra, ir nesuteikia jokių išreikštų ar numanomų garantijų. Toshiba pasilieka teisę iš anksto nepranešusi atnaujinti ir keisti šią informaciją, jei Toshiba mano, kad tai reikalinga ar tinkama. Toshiba neplanuoja periodiškai arba planingai pateikti atnaujinimų ar keitimų. Šiame dokumente esančios pastabos verčiamos tik tada, kai to reikalauja jurisdikcija, kurioje galioja taikomi įstatymai ar taisyklės. Šis leidimas pakeičia visus ankstesnius leidimus. Naujausią šio dokumento leidimą galima rasti <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Produkto informacija (B)

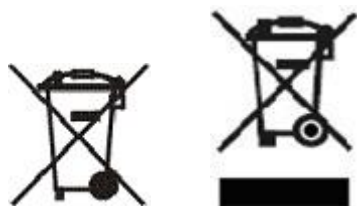
Europos Sąjungos šalyse naryse ir kitose jurisdikcijose, kuriose galioja elektros ir elektroninės įrangos atskiro kontaktinio punkto reikalavimas, kaip nurodyta Europos Sąjungos 2011/65/ES direktyvoje ir kituose įstatyminiuose reikalavimuose jurisdikcijų, kuriose reikalaujama šios informacijos, kreipkitės į Toshiba klientų aptarnavimo tarnybą <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Visose kitose jurisdikcijose, įskaitant Airiją, Makedoniją ir Malta, kreipkitės į tiekėją. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE ženklas taikomas tik ES ir Europos laisvosios prekybos asociacijos jurisdikcijoje esančiose rinkose Toshiba pateiktiems naujiems produktams. (B7)

Produkto perdirbimas ir utilizavimas (C)



Pastaba: Ši ant Produkto esanti žymė taikoma Europos Sąjungos (ES) šalyse, Buenos Airių provincija, Kroatijoje, Islandijoje, Indijoje, Nigerijoje, Norvegijoje ir kitose jurisdikcijose, kuriomis reikalaujama naudoti šį simbolį ir atitinkamas produkto surinkimo programas. (C2)

Pagal Europos Sąjungos EEIĄ direktyvą, Norvegijos teisės aktus dėl atliekų surinkimo ir tvarkymo bei kitus teisinius reikalavimus jurisdikcijose, kuriose reikalaujama naudoti anksčiau paminėtą ženklą arba vykdyti elektros ir elektroninės įrangos (EEI) grąžinimo programą, EEI, kurios eksploatacijos laikas pasibaigęs, turi būti atskirai surenkama ir pakartotinai naudojama, perdirbama arba atkuriamą. EEI, pažymėtos atitinkamomis EEIĄ žymėmis, naudotojai negali išmesti EEI, kurios eksploatacijos laikas pasibaigęs, kaip nerūšiuotų buitinių atliekų. Jie turi naudotis klientams skirta surinkimo sistema, kad EEIĄ būtų grąžintos, perdirbtos ir pakartotinai panaudotos. Klientų dalyvavimas svarbus norint sumažinti bet kokią galimą EEI poveikį gamtai ir žmonių sveikatai, kylantį dėl potencialaus pavojingų medžiagų buvimo EEI. Dėl tinkamo surinkimo ir priežiūros kreipkitės į vietinį Toshiba atstovą. (C4)

Baterijos informacija (D)



Pastaba: Ši ant baterijų ir akumuliatorių ar jų pakuočių esanti žymė taikoma Europos Sąjungos (ES) šalyse, Kroatijoje ir kitose jurisdikcijose, kuriomis reikalaujama naudoti šį simbolį ir atitinkamas baterijų ir akumuliatorių surinkimo programas. (D4)

Pagal Europos Sąjungos direktyvą 2006/66/EB ir kitų jurisdikcijų, kuriomis reikalaujama naudoti šį simbolį ir atitinkamas baterijų ir akumuliatorių surinkimo programas, teisės aktus baterijos ir akumuliatoriai ženklunami norint nurodyti, kad pasibaigus eksploatacijos laikui juos reikia atskirai surinkti ir perdirbti. Baterijos etiketėje taip pat gali būti nurodytas bateriją sudarančio metalo cheminis simbolis (Pb – švinas, Hg – gyvsidabris ir Cd – kadmis). Baterijų ir akumuliatorių negalima išmesti kaip nerūšiuotų buitinių atliekų. Baterijos turi būti grąžinamos, perdirbamos ir prižiūrimos naudojant klientams skirtą baterijų surinkimo sistemą. Klientų dalyvavimas būtinas norint sumažinti bet kokią galimą baterijų ir akumuliatorių poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, galintį kilti dėl potencialiai kenksmingų medžiagų. Dėl tinkamo surinkimo ir priežiūros kreipkitės į vietinį Toshiba atstovą. (D6)

Išoriniai maitinimo šaltiniai (H)

Su šiuo produktu gali būti pateiktas arba kaip atsarginė dalis pridėtas išorinis maitinimo šaltinis (EPS) arba kintamosios / pastoviosios srovės adapteris. EPS ir kintamosios / pastoviosios srovės adapterį galima naudoti tik su produktu, kuriam jis skirtas. (H1)

Македонски Единица за мрежа за електрична енергија (Macedonian)

Ограничувања (A)

Корпорацијата Toshiba Global Commerce Solutions (или нејзините подружници одговорни за пренесување на предметниот систем)(Toshiba) („ИБМ“) верува дека информациите дадени подолу се точни, но не се обврзува на ништо на што не е обврзана со закон, ниту пак издава потврди или сертификати во врска со која било информација. Наместо тоа, Toshiba® ги обезбедува сите информации „КАКО ШТО Е“, без да дава или имплицира каква било гаранција. Toshiba ги задржува правата да ја ажурира или менува оваа информација без претходно известување доколку Toshiba смета дека е соодветно да го направи истото. Toshiba не планира да изврши било какво ажурирање или измена во предвиденото време или повремено. Обавестувањата кои што се содржат во овој документ се преведуваат само доколку е тоа неопходно на подрачјето на судската надлежност на кое се применува важечкиот закон или пропис. Ова издание ги заменува сите претходни изданија. Најновото издание на овој документ може да се најде на <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Информации за производот (B)

За земјите членки на Европската Унија и другите јурисдикции кои што бараат едно место на контактите за електронската и електро опремата како што е предвидено со Директивата на Европската Унија 2011/65/EU и другите законски барања во јурисдикциите кои што ја бараат оваа информација, Ве молиме контактирајте ја Toshiba корисничката поддршка на <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. За сите останати јурисдикции вклучувајќи ги Исланд, Македонија и Малта, Ве молиме контактирајте го вашиот доставувач. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

СЕ ознаката се однесува на оние нови производи кои што се пласирани на пазарите на ЕУ и јурисдикцијата на Европското здружение за слободна трговија од страна на компанијата Toshiba. (B7)

Рециклирање и одложување на производот (C)



Обавештење: Овие ознаки на производите се применуваат во земјите на Европската Унија (ЕУ), Провинцијата Буенос Аирес, Хрватска, Исланд, Индија, Нигерија, Норвешка и во другите јурисдикции кои бараат примена на овој симбол и адекватни програми за повлекување на производот. (C2)

Во согласност со европската Директива WEEE, законодавната рамка на Норвешка за преработка и третирање на отпад и останатите законски барања во јурисдикциите кои ја бараат напред наведената ознака на производите или програмата за повлекување на електрична и електронска опрема (EEE), EEE ќе се собира одвоено и повторно ќе се употреби, рециклира или преработи по истекот на рокот на траењето. Корисниците на EEE со напред наведената WEEE ознака по истекот на рокот на траењето не смеат да го одложуваат EEE

како несортиран комунален отпад, туку треба да се применат рамки за собирање достапни на корисниците за враќање, рециклирање и преработка на WEEE. Учешће корисника је важно како би се смањили потенцијални негативни ефекти ЕЕЕ опреме на животну средину и здравље људи услед могућег присуства опасних супстанци. За информации о одговарајућем начину прикупљања и прераде отпада, обратите се вашем локалном представнику компаније Toshiba. (C4)

Подаци о батерији(D)



Обавештење: Ова ознака на батеријама и акумулаторима, или њиховом паковању, примењује се у земљама Европске уније (ЕУ), Хрватској и другим подручјима на којима је прописан дати симбол и одговарајући програми преузимања батерија и акумулатора након употребе. (D4)

У складу са Директивом 2006/66/ЕЗ и законодавствима других подручја којима је прописан дати симбол и одговарајући програми преузимања батерија и акумулатора након употребе, батерије и акумулатори се обележавају ознакама које указују на то да исти морају бити прикупљани засебно и рециклирани по истеку века употребе. Ознака на батерији може укључивати и хемијски симбол метала који садржи батерија (Pb за олово, Hg за живу и Cd за кадмијум). Корисници батерија и акумулатора не смеју одлагати батерије и акумулаторе као несортирани комунални отпад, већ морају користити систем прикупљања отпада који је корисницима доступан за повраћај, рециклажу и прераду батерија и акумулатора. Учешће корисника је важно за смањење сваког евентуалног утицаја батерија и акумулатора на животну средину и здравље људи услед могућег присуства опасних супстанци. За информации о одговарајућем начину прикупљања и прераде отпада, обратите се вашем локалном представнику компаније Toshiba. (D6)

Надворешни извори на електрична енергија (H)

Во прилог на овој производ може да има надворешен извор на електрична енергија или адаптер за едностранна и наизменична енергија или истиот може да биде вклучен како резервен дел. Надворешниот извор на електрична енергија или адаптерот за едностранна или наизменична енергија мора да се користат само со производот за кој истиот е наменет. (H1)

Malti (Maltese)

Limitazzjonijiet (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (jew l-affiljat tagħha responsabbli għat-trasferiment tas-Sistema sugġett) ("Toshiba") temmen li l-informazzjoni provduta iktar 'l isfel hija preċiża iżda sa fejn meħtieġ mil-liġi, ma tagħmel l-ebda impenn, dikjarazzjoni, jew ċertifikazzjoni fir-rigward ta' dik l-informazzjoni. Anzi, Toshiba® tipprovdi din l-informazzjoni "KIF INHI", mingħajr garanzija espressa jew impliċita ta' kwalunkwe natura. Toshiba tirriżerva d-dritt li taġġorna u timmodifika din l-informazzjoni mingħajr avviż minn qabel jekk Toshiba temmen li jkun xieraq li jsir hekk Toshiba ma għandha hsieb li tipprovdi l-ebda aġġornament jew modifika f'xi żmien perjodiku jew skedat. L-avviżi li jinsabu f'dan id-dokument huma tradotti biss kif inhu meħtieġ mill-ġurisdizzjoni fejn il-liġi jew ir-regolament applikabbli huma fis-seħh. Din l-edizzjoni tissostitwizzi l-edizzjonijiet preċedenti kollha. L-aħħar edizzjoni ta' dan id-dokument tinstab fi <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informazzjoni fuq il-prodott (B)

Għal Stati Membri tal-Unjoni Ewropea u ġurisdizzjonijiet oħrajn li jeħtieġu punt ta' kuntatt wiehed għal Apparat Elettriku u Elettroniku kif meħtieġ mid-Direttiva tal-Unjoni Ewropea 2011/65/UE u rekwiżiti oħrajn f'ġurisdizzjonijiet li jirrikjedu din l-informazzjoni, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-Appoġġ għall-Klijenti tal-Toshiba fi www.clearlake.ibm.com/store/support/ Għal ġurisdizzjonijiet l-oħrajn kollha, inklużi l-Islanda, il-Maċedonja u Malta, jekk jogħġbok ikkuntattja l-fornitur tiegħek. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Il-marka CE tapplika biss għal dawk il-prodotti godda mqegħdin fis-suq fil-ġurisdizzjonijiet tal-UE u tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles minn Toshiba (B7)

Riċiklaġġ u rimi tal-prodott (C)



Notice: Dawn il-marki fuq il-Prodotti japplikaw għall-pajjiżi ġewwa l-Unjoni Ewropea (UE), il-Provinċja ta' Buenos Aires, il-Kroazja, l-Islanda, l-Indja, in-Niġerja, in-Norveġja, u ġurisdizzjonijiet oħrajn li jeħtieġu dan is-simbolu u programmi korrispondenti għat-teħid lura tal-prodott (C2)

Skont id-Direttiva Ewropea dwar il-WEEE, ir-Regolamenti tan-Norveġja dwar l-Irkupru u t-Trattament tal-Iskart, u rekwiżiti legali oħrajn f'ġurisdizzjonijiet li jeħtieġu l-marka tal-prodott ta' hawn fuq jew programmi ta' teħid lura korrispondenti ta' apparat tal-elettriku u elettroniku (EEE), EEE għandu jingabar separatament u għandu jintuza mill-ġdid, jiġi rriciklat, jew irkuprat fit-tmiem tal-ħajja tiegħu. Dawk li jagħmlu użu minn EEE bil-marka tal-WEEE ta' hawn fuq ma għandhomx jarmu EEE fit-tmiem tal-ħajja tal-użu tiegħu bħala skart muniċipali mhux magħżul, iżda għandhom jużaw il-qafas tal-ġbir disponibbli għall-klijenti għar-radd lura, riċiklaġġ u rkupru tal-WEEE. Il-parteciġipazzjoni tal-klijenti hija importanti sabiex ikun minimizzat kull effett potenzjali ta' EEE fuq l-ambjent u fuq is-saħħa tal-bniedem dovuta għall-preżenza potenzjali ta' sustanzi perikolużi fl-EEE. Għal ġbir u trattament kif suppost, ikkuntattja lir-rappreżentant tal-Toshiba lokali tiegħek. (C4)

Informazzjoni dwar il-batterija (D)



Avviż: Din il-marka fuq il-batteriji u l-akkumulaturi jew fuq l-imballaġġi tagħhom tapplika għal pajjiżi fi ħdan l-Unjoni Ewropea (UE), il-Kroazja u ġurisdizzjonijiet oħrajn li jeħtieġu dan is-simbolu u programmi korrispondenti ta' teħid lura ta' batteriji u akkumulaturi. (D4)

Skont id-Direttiva Ewropea 2006/66/KE u ġurisdizzjonijiet oħrajn li jeħtieġu dan is-simbolu u programmi korrispondenti ta' teħid lura ta' batteriji u akkumulaturi, batteriji u akkumulaturi huma ttikkettjati b'tali mod li jkun indikat li dawn għandhom jingabru separatament u li għandhom jiġu rriciklati fit-tmiem tal-ħajja tal-użu tagħhom. It-tikketta fuq il-batterija tista' tinkludi wkoll simbolu kimiku għall-metall li hemm fil-batterija (Pb għaċ-ċomb, Hg għall-merkurju, u Cd għall-kadmju). Dawk li jagħmlu użu minn batteriji u akkumulaturi ma għandhomx jarmu l-batteriji u l-akkumulaturi fit-tmiem tal-ħajja tal-użu tagħhom bħala skart muniċipali mhux magħżul, iżda għandhom jużaw il-qafas tal-ġbir disponibbli għall-klijenti għar-radd lura, riċiklaġġ u trattament ta' batteriji u akkumulaturi. Il-parteciġipazzjoni tal-klijenti hija importanti sabiex ikun minimizzat kull effett potenzjali ta' batteriji u akkumulaturi fuq l-ambjent u fuq is-saħħa tal-bniedem dovuta għall-preżenza potenzjali ta' sustanzi perikolużi. Għal ġbir u trattament kif suppost, ikkuntattja lir-rappreżentant tal-Toshiba lokali tiegħek. (D6)

Provvisti esterni tal-elettriku (H)

Provvista esterna tal-elettriku (EPS) jew adapter AC/DC jistgħu jikkompanjaw lil dan il-prodott jew inkella jkunu inkluzi bhala spare part. L-EPS u adapter AC/DC għandhom jintużaw biss għall-prodott li għalih kienu intenzjonati originarjament. (H1)

Norsk (Norwegian)

Begrensninger (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (eller det tilknyttede selskapet som er ansvarlig for overføringen av det aktuelle systemet) ("Toshiba") mener at informasjonen som er oppgitt nedenfor, er nøyaktig, men gir ingen forpliktende tilsagn, forsikringer eller bekreftelser med hensyn til informasjonen, med unntak for i den utstrekning loven krever det. Toshiba® leverer all slik informasjon i den stand den befinner seg ("AS IS"), uten garantier av noe slag. Toshiba forbeholder seg retten til å oppdatere eller endre denne informasjonen uten forhåndsvarsel hvis Toshiba mener det er riktig å gjøre det. Toshiba har ingen planer om å levere oppdateringer eller endringer regelmessig eller på et fastsatt tidspunkt. Merknadene i dette dokumentet er oversatt når dette kreves av jurisdiksjonen for gjeldende lovgivning eller forskrifter. Denne utgaven erstatter alle tidligere utgaver. Du finner den nyeste utgaven av dette dokumentet på <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Produktinformasjon (B)

For medlemsstater i Den europeiske union og andre jurisdiksjoner som krever ett enkelt kontaktpunkt for elektrisk og elektronisk utstyr slik det er fastsatt i EU-direktiv 2011/65/EU, samt andre juridiske krav i jurisdiksjoner som krever denne informasjonen, kan du kontakte Toshiba Customer Support på <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. For alle andre jurisdiksjoner, inkludert Island, Makedonia og Malta, kontakter du leverandøren. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE-merket gjelder bare for nye produkter som Toshiba bringer på markedet i jurisdiksjoner i EU og Det europeiske frihandelsforbund (EFTA). (B7)

Gjenvinning og avfallshåndtering (C)



Merknad: Denne merkingen av produkter gjelder for land i Den europeiske union (EU), Buenos Aires-provinsen, Kroatia, Island, India, Nigeria, Norge og andre jurisdiksjoner som krever dette symbolet og tilsvarende returordninger. (C2)

I henhold til WEEE-direktivet, norske forskrifter om gjenvinning og behandling av avfall samt andre lovfestede krav i jurisdiksjoner der produktmerkingen ovenfor eller en returordning for elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) kreves, skal elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) samles inn separat for gjenbruk, resirkulering eller gjenvinning ved slutten av levetiden. Brukere av elektrisk og elektronisk utstyr som er merket med WEEE-merket ovenfor, må ikke kaste utstyret som usortert husholdningsavfall, men må bruke de tilgjengelige innsamlingssystemene for retur, resirkulering og gjenvinning av kassert elektrisk og

elektronisk utstyr. Kundenes deltakelse er viktig for å redusere en eventuell skadelig virkning av elektrisk og elektronisk utstyr på miljø og helse som, skyldes at utstyret kan inneholde skadelige stoffer. For informasjon om innsamling og behandling, kontakt en lokal Toshiba-representant. (C4)

Informasjon om retur av elektrisk og elektronisk utstyr i Norge finner du på <http://www-05.ibm.com/no/ibm/environment/ateranvandning.html> og <http://www.elretur.no>. (C9)

Batteriinformasjon (D)



Merknad: Denne merkingen av batterier og akkumulatører eller deres innpakning gjelder for land i Den europeiske union (EU), Kroatia og andre jurisdiksjoner som krever dette symbolet og tilsvarende returordninger for batterier og akkumulatører. (D4)

I henhold til EU-direktiv 2006/66/EF og andre jurisdiksjoner der dette symbolet og tilsvarende returordninger for batterier og akkumulatører kreves, skal batterier og akkumulatører merkes for å angi at de skal samles inn separat for resirkulering ved slutten av levetiden. Merkingen av batteriet kan også inneholde et kjemisk symbol for metallet batteriet inneholder (Pb for bly, Hg for kvikksølv og Cd for kadmium). Brukere av batterier og akkumulatører må ikke kaste batterier og akkumulatører som usortert husholdningsavfall, men må bruke de tilgjengelige innsamlingssystemene for retur, resirkulering og behandling av batterier og akkumulatører. Kundenes deltakelse er viktig for å redusere en eventuell skadelig virkning av batterier og akkumulatører på miljø og helse som skyldes innhold av skadelige stoffer. For informasjon om innsamling og behandling, kontakt en lokal Toshiba-representant. (D6)

Eksterne strømforsyningsenheter (H)

En ekstern strømforsyningsenhet (EPS) eller en strømadapter kan følge med dette produktet eller være inkludert som reservedel. Strømforsyningsenheten og strømadapteren må bare brukes til det produktet de opprinnelig er beregnet på. (H1)

Polski (Polish)

Ograniczenia (A)

Spółka Toshiba Global Commerce Solutions lub jej przedsiębiorstwo afiliowane ("Toshiba") odpowiedzialne za przekazanie przedmiotowego systemu działa w przekonaniu, że informacje podane poniżej są dokładne, jednakże - z zastrzeżeniem wymagań obowiązującego prawa - nie składa w tym zakresie żadnych deklaracji. Toshiba® udostępnia wszystkie te informacje w stanie, w jakim się znajdują ("AS IS"), bez jakichkolwiek gwarancji (rękojmię również wyłącza się), wyraźnych czy domniemanych. Toshiba zastrzega sobie prawo do aktualizowania i modyfikowania tych informacji bez uprzedzenia, jeśli uzna to za stosowne. Toshiba nie planuje udostępniać żadnych aktualizacji ani modyfikacji okresowo lub w określonych terminach. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie są tłumaczone wyłącznie w zakresie wymaganym obowiązującym prawem. Niniejsze wydanie zastępuje wszystkie wcześniejsze wydania. Najnowsze wydanie niniejszego dokumentu jest dostępne pod adresem <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informacje o produkcie (B)

W przypadku Państw Członkowskich Unii Europejskiej i innych krajów, których ustawodawstwa wymagają wyznaczenia osoby kontaktowej ds. urządzeń elektrycznych i elektronicznych zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2011/65/WE oraz innych przepisów prawnych wymagających podawania takich informacji prosimy o kontakt z działem obsługi klienta Toshiba (dane kontaktowe dostępne są na stronie <http://www.ibm.com/customersupport/>). W przypadku innych krajów (w tym Islandii, Macedonii i Malty) prosimy o kontakt z dostawcą. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Znak CE dotyczy wyłącznie nowych produktów wprowadzonych przez Toshiba na rynek UE oraz krajów EFTA. (B7)

Przetwarzanie wtórne i utylizacja produktu (C)



Uwaga: Takie oznaczenia Produktów mają zastosowanie w krajach Unii Europejskiej (UE), Prowincji Buenos Aires, Chorwacji, Islandii, Indiach, Nigerii, Norwegii oraz w innych krajach, których ustawodawstwa wymagają umieszczania takiego znaku na produktach oraz w których obowiązują stosowne programy odbioru zużytego sprzętu. (C2)

Zgodnie z europejską dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), norweskim rozporządzeniem o odzyskiwaniu i zagospodarowaniu odpadów (Norway Regulations on the Recovery and Treatment of Waste) oraz innymi przepisami obowiązującymi w krajach, których ustawodawstwa wymagają stosowania powyższego oznakowania produktów oraz programów zwrotu urządzeń elektrycznych i elektronicznych, urządzenia takie winny być, na koniec okresu używania, oddzielnie zgromadzone, a następnie ponownie wykorzystane lub przetworzone wtórnie bądź powinna im zostać przywrócona sprawność operacyjna. Użytkownikom urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznaczonych powyższym znakiem nie wolno utylizować urządzeń elektrycznych i elektronicznych z chwilą wycofania ich z użytku, w sposób właściwy dla niesegregowanych odpadów komunalnych.

Powinni natomiast skorzystać z dostępnej klientom infrastruktury umożliwiającej odbiór tychże produktów, w celu ich ponownego wykorzystania, przetworzenia wtórnego lub przywrócenia im sprawności operacyjnej. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, dlatego też zaangażowanie ze strony klientów we właściwą ich utylizację pozwoli zminimalizować potencjalny negatywny wpływ tych urządzeń na środowisko oraz zdrowie ludzkie. Więcej informacji na temat właściwego odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz postępowania z nimi można uzyskać od lokalnego przedstawiciela Toshiba. (C4)

Informacje o akumulatorze (D)



Uwaga: Znak ten umieszczany na bateriach i akumulatorach lub ich opakowaniach ma zastosowanie jedynie w krajach Unii Europejskiej (UE), a także w Chorwacji, Islandii, Norwegii i innych krajach, których ustawodawstwa wymagają stosowania powyższego symbolu oraz związanych z nim programów zwrotu baterii i akumulatorów. (D4)

Zgodnie z europejską dyrektywą 2006/66/WE oraz ustawodawstwami innych krajów wymagających stosowania tego symbolu oraz związanych z nim programów zwrotu baterii i akumulatorów, baterie i akumulatory są oznaczone w sposób wskazujący, że muszą być oddzielnie gromadzone i przetwarzane wtórnie z chwilą wycofania ich z eksploatacji. Na etykietach baterii i akumulatorów może się również znajdować symbol chemiczny metalu zawartego w tych produktach: Pb - ołów, Hg - rtęć, Cd - kadm. Baterii i akumulatorów nie wolno utylizować w sposób właściwy dla niesegregowanych odpadów komunalnych, lecz należy korzystać z infrastruktury punktów zajmujących się zbieraniem, przetwarzaniem wtórnym i utylizacją takich produktów. Baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, dlatego też zaangażowanie ze strony klientów we właściwą ich utylizację pozwoli zminimalizować potencjalny negatywny ich wpływ na środowisko oraz zdrowie ludzkie. Więcej informacji na temat właściwego odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz postępowania z nimi można uzyskać od lokalnego przedstawiciela Toshiba. (D6)

Zasilacze zewnętrzne (H)

Zasilacz zewnętrzny (external power supply - EPS) może być dołączony do niniejszego produktu lub stanowić część zapasową. Zasilacza EPS można używać jedynie z produktem, dla którego był pierwotnie przeznaczony. (H1)

Português (Portuguese)

Limitações (A)

A Toshiba Global Commerce Solutions (ou a empresa afiliada responsável pela transferência do Sistema em causa) ("Toshiba") considera que as informações abaixo fornecidas são exactas mas, excepto conforme o requerido por lei, não assume qualquer responsabilidade, afirmação ou certificação relativamente a essas informações. A Toshiba® fornece tais informações "TAL COMO ESTÃO", sem qualquer tipo de garantia expressa ou implícita. A Toshiba reserva-se o direito de actualizar a referida informação sem aviso prévio caso a Toshiba considere apropriado fazê-lo. A Toshiba não pretende fornecer qualquer actualização ou modificação, com qualquer periodicidade definida. Os avisos incluídos neste documento são aplicáveis conforme a jurisdição ou legislação em vigor aplicável. Esta edição substitui todas as edições anteriores. A edição mais recente deste documento pode ser consultada no endereço <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informações sobre o produto (B)

Para Estados Membros da União Europeia e de outras jurisdições em que seja necessário um único ponto de contacto para Equipamento Eléctrico e Electrónico, conforme requerido na Directiva 2011/65/EU e outros requisitos legais, em jurisdições em que esta informação seja requerida, contacte o Toshiba Customer Support no endereço <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Para todas as outras jurisdições, incluindo Islândia, Macedónia e Malta, contacte o seu fornecedor. (B6)

TOSHIBA

International Business Machines Corporation
New Orchard Road
Armonk, New York 10504

A marca CE é aplicável apenas aos produtos comercializados na UE e nas jurisdições da EFTA pela Toshiba. (B7)

Reciclagem e eliminação de produtos (C)



Aviso: Estas marcas nos produtos são aplicáveis a países na União Europeia (UE), província de Buenos Aires, Croácia, Islândia, Índia, Nigéria, Noruega, e outras jurisdições em que seja necessário apresentar este símbolo e os respectivos programas de recolha. (C2)

Em conformidade com a Directiva REEE da União Europeia, com os regulamentos da Noruega quanto à Recolha e Tratamento de Resíduos e com outras disposições legais em jurisdições que requeiram a marca de produto acima ou um programa de recolha de equipamento eléctrico e electrónico (EEE), o EEE deve ser recolhido separadamente e para ser reutilizado, reciclado ou recuperado no fim de vida. Os utilizadores de EEE com a marca REEE acima indicada não devem eliminar os equipamentos EEE no fim de vida como resíduos indiferenciados, mas sim utilizar a rede de recolha disponível aos clientes para a devolução, reciclagem e recuperação de resíduos de REEE. A participação do cliente é importante para

minimizar quaisquer potenciais efeitos de EEE no ambiente e na saúde devido à potencial presença de substâncias nocivas em EEE. Para que o equipamento seja recolhido e tratado de modo adequado, contacte o seu representante Toshiba local. (C4)

Informações sobre a bateria (D)



Aviso: Esta marca em baterias e acumuladores ou nas respectivas embalagens é aplicável a países na União Europeia (UE), Croácia e outras jurisdições que requeiram este símbolo e os respectivos programas de recolha de baterias e acumuladores. (D4)

Em conformidade com a Directiva Europeia 2006/66/CE e outras jurisdições que requeiram este símbolo e os respectivos programas de recolha de baterias e acumuladores, as baterias e os acumuladores estão identificados de modo a indicar que se destinam a recolha em separado e a ser reciclados no fim de vida. A etiqueta na bateria pode incluir ainda o símbolo químico do metal presente na bateria (Pb para chumbo, Hg para mercúrio e Cd para cádmio). Os utilizadores de baterias e acumuladores não os devem eliminar como resíduos indiferenciados, mas sim utilizar a rede de recolha disponível aos clientes para a devolução, reciclagem e tratamento de baterias e acumuladores. A participação do cliente é importante para minimizar quaisquer potenciais efeitos de baterias e acumuladores no ambiente e na saúde devido à potencial presença de substâncias nocivas. Para que o equipamento seja recolhido e tratado de modo adequado, contacte o seu representante Toshiba local. (D6)

Fontes de alimentação externa (H)

Uma fonte de alimentação externa ou um transformador poderá ser fornecido com o produto ou ser incluído como peça sobresselente. A fonte de alimentação externa ou o transformador deve ser utilizado apenas com o produto a que se destina. (H1)

Português BR (Portuguese, Brazilian)

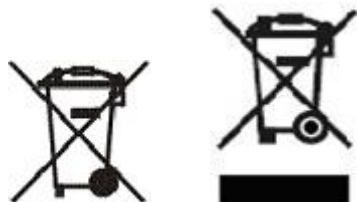
Limitações (A)

A Toshiba Global Commerce Solutions (ou sua afiliada responsável pela transferência do Sistema em questão) ("Toshiba") acredita que as informações fornecidas abaixo são precisas, mas, exceto até o limite exigido por lei, não confirma, afirma nem oferece certificação com relação a qualquer uma das informações. Ao invés disso, a Toshiba® fornece tais informações "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM", sem nenhuma garantia expressa ou implícita de nenhum tipo. A Toshiba reserva-se o direito de atualizar e modificar estas informações, sem aviso prévio, se a Toshiba julgar apropriado fazê-lo. A Toshiba não pretende fornecer qualquer atualização ou modificação periódica ou programada a qualquer momento. Os avisos contidos neste documento são traduzidos apenas conforme necessário pela jurisdição na qual a lei ou regulamento aplicável estiver em vigor. Esta edição substitui todos os releases anteriores. A liberação mais recente deste documento pode ser localizada em <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informações do produto (B)

A Marca CE se aplica apenas àqueles novos produtos colocados no mercado na UE e nas jurisdições da Associação Europeia de Livre Comércio pela Toshiba. (B7)

Reciclagem e Descarte do Produto (C)



Aviso: Essas marcas nos Produtos aplicam aos países da União Européia (UE), Província de Buenos Aires, Croácia, Islândia, Índia, Nigéria, Noruega e outras jurisdições a requerer este símbolo e a corresponder a produtos no fim da vida útil. (C2)

De acordo com a Diretiva Europeia WEEE, Regulamentos da Noruega sobre a Recuperação e Tratamento de Resíduos e outros requisitos legais presentes em jurisdições que requeiram a marca de produto acima ou um programa para produtos no fim da vida útil para equipamento elétrico e eletrônico (EEE), o EEE deve ser coletado separadamente, reutilizado, reciclado ou recuperado ao final de sua vida útil. Os usuários do EEE que contém a marcação WEEE acima não devem descartar o EEE no final de sua vida útil como lixo municipal não classificado, mas devem usar a estrutura de coleta disponível para que os clientes retornem, reciclem e recuperem o WEEE. A participação do cliente é importante para minimizar quaisquer efeitos potenciais do EEE para o ambiente e a saúde do ser humano devido à presença potencial de substâncias perigosas no EEE. Para obter informações sobre a coleta e o tratamento adequados, entre em contato com um representante Toshiba local. (C4)

Informações sobre a bateria (D)



Aviso: Esta marca nas baterias e acumuladores ou em suas embalagens é aplicável aos países dentro da União Europeia (UE), Croácia e outras jurisdições que requeiram este símbolo e programas correspondentes para bateria e acumulador no fim da vida útil. (D4)

De acordo com a Resolução Brasileira Número 401, de 4 de novembro de 2008, baterias de chumbo, cádmio e mercúrio são rotuladas para indicar que devem ser coletadas separadamente e recicladas ao final de sua vida útil. O rótulo na bateria também pode incluir um símbolo químico para o metal contido na bateria (Pb para chumbo, Hg para mercúrio e Cd para cádmio). Os usuários de baterias e acumuladores não devem descartá-los como lixo municipal não classificado, mas devem utilizar a estrutura de coleta disponível para os clientes para o retorno, a reciclagem e o tratamento das baterias e acumuladores. A participação do cliente é importante para minimizar quaisquer efeitos potenciais de baterias e acumuladores para o ambiente e a saúde do ser humano devido à presença potencial de substâncias perigosas. Para obter informações sobre a coleta e o tratamento adequados, entre em contato com um representante Toshiba local. (D8)

External power supplies (H)

Uma external power supply (EPS) ou um adaptador AC/DC deve acompanhar este produto ou ser incluído como uma peça sobressalente. A EPS e o adaptador AC/DC devem ser usados apenas para o produto para o qual eles foram previstos inicialmente. (H1)

Română (Romanian)

Limitări (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (sau filialele sale responsabile pentru transferul Sistemului) (“Toshiba”) consideră că informațiile furnizate mai jos sunt corecte, dar, exceptând prevederile legale, nu își asumă niciun angajament, nu face nicio afirmație și nu oferă nicio certificare cu privire la aceste informații. Toshiba® oferă toate aceste informații “CA ATARE”, fără niciun fel de garanție, expresă sau implicită. Toshiba își rezervă dreptul de a actualiza și modifica aceste informații fără o notificare prealabilă, atunci când Toshiba va considera că este cazul să facă aceasta. Toshiba nu intenționează să asigure actualizarea sau modificarea periodic sau planificat. Observațiile incluse în acest document sunt traduse numai în măsura în care sunt cerute de jurisdicția în care legile sau reglementările aplicabile sunt în vigoare. Această ediție înlocuiește toate edițiile anterioare. Cea mai recentă versiune a acestui document poate fi găsită la <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informații privind produsul (B)

Pentru statele membre ale Uniunii Europene și alte jurisdicții care impun existența unui singur punct de contact pentru Echipamentele Electrice și Electronice, așa cum se specifică în Directiva Uniunii Europene 2011/65/EU și în alte prevederi legale din jurisdicțiile în care sunt cerute aceste informații, vă rugăm să contactați Toshiba Customer Support la <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Pentru toate celelalte jurisdicții, incluzând Islanda, Macedonia și Malta, vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Marca CE se aplică numai pe produsele comercializate de Toshiba în UE sau în jurisdicțiile European Free Trade Association. (B7)

Reciclarea și debarasarea produsului (C)



Observație: Aceste semne pe Produse se aplică țărilor din Uniunea Europeană (EU), provincia Buenos Aires, Croația, Islanda, India, Nigeria, Norvegia și alte jurisdicții care cer acest simbol și programele de returnare a produsului corespunzătoare. (C2)

În conformitate cu Directiva Europeană DEEE, cu regulile norvegiene privind recuperarea și tratamentul deșeurilor și cu alte cerințe legale din jurisdicțiile care impun un program de recuperare a pentru marca de produs de mai sus sau echipamente electrice și electronice (EEE), la sfârșitul duratei sale de viață echipamentul trebuie să fie colectat separat și reutilizat, reciclat sau valorificat. Utilizatorii echipamentelor EEE cu marcajul DEEE de mai sus trebuie ca la sfârșitul duratei de viață să nu depoziteze produsele EEE ca deșeuri municipale nesortate, ci să folosească modalitatea de colectare pusă la dispoziția clienților pentru returnarea, reciclarea și valorificarea deșeurilor DEEE. Participarea clienților este importantă pentru a minimiza posibilele efecte ale produselor EEE asupra mediului înconjurător și a

sănătății oamenilor ca urmare a prezenței substanțelor periculoase în EEE. Pentru acțiunile corespunzătoare de colectare și tratare, luați legătura cu reprezentantul Toshiba local. (C4)

Informații privind bateria (D)



Observație: Această marcă este aplicată pe baterii și acumulatori sau pe ambalajul lor în țările din Uniunea Europeană (UE), Croația și alte jurisdicții care impun existența acestui simbol și a programelor corespunzătoare de recuperare a bateriilor și a acumulatorilor. (D4)

În conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/EC și cu prevederile din alte jurisdicții care impun existența acestui simbol și a programelor corespunzătoare de recuperare a bateriilor și a acumulatorilor, bateriile și acumulatorii sunt etichetate pentru a se indica faptul că la sfârșitul duratei lor de viață trebuie să fie colectate separat și reciclate. Eticheta de pe baterie poate conține și simbolul chimic al metalului din baterie (Pb pentru plumb, Hg pentru mercur și Cd pentru cadmiu). Utilizatorii bateriilor și acumulatorilor trebuie ca, la sfârșitul duratei de viață a acestor produse, să nu le depoziteze ca deșeurile municipale nesortate, ci să folosească modalitatea de colectare pusă la dispoziția clienților pentru returnarea, reciclarea și tratarea bateriilor și acumulatorilor. Participarea clienților este importantă pentru a minimiza posibilele efecte ale bateriilor și acumulatorilor asupra mediului înconjurător și a sănătății oamenilor ca urmare a prezenței substanțelor periculoase în aceste produse. Pentru acțiunile corespunzătoare de colectare și tratare, luați legătura cu reprezentantul Toshiba local. (D6)

Sursele de alimentare externe (H)

Acest produs poate fi livrat împreună cu o sursă de alimentare externă sau un adaptor c.a./c.c. sau acestea pot fi incluse în lista componentelor de schimb. Sursa de alimentare externă și adaptorul c.a./c.c. trebuie să fie utilizate numai cu produsul pentru care au fost concepute.

Srpski (Serbian)

Ograničenja (A)

Korporacija Toshiba Global Commerce Solutions (ili njena podružnica zadužena za prenos Sistema koji je predmet ovog dokumenta) ("Toshiba") pretpostavlja da su dole navedene informacije tačne, ali, osim u meri predviđenoj zakonom, ne preuzima nikakve obaveze, ne odobrava niti potvrđuje nijedan deo tih informacija. Toshiba® navodi sve takve informacije "KAKVE JESU", bez izričite ili implicitne garancije bilo koje vrste. Toshiba zadržava pravo da ažurira i menja ove informacije bez prethodnog obaveštenja ukoliko Toshiba smatra da je to potrebno. Toshiba ne namerava da izvrši bilo kakvo ažuriranje ili izmenu u predviđeno vreme ili povremeno. Obaveštenja sadržana u ovom dokumentu prevode se isključivo ukoliko je to neophodno na području sudske nadležnosti na kom se primenjuje važeći zakon ili propis. Ovo izdanje zamenjuje sva prethodna. Najnovije izdanje ovog dokumenta može se pronaći na <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informacije o proizvodu (B)

Za zemlje članice Evropske Unije i druge jurisdikcije koje zahtevaju jedno mesto kontakta za elektronsku i elektroopremu kao što je propisano Direktivom Evropske Unije 2011/65/EU i drugim zakonskim zahtevima u jurisdikcijama koje zahtevaju ovu informaciju, molimo kontaktirajte Toshiba korisničku podršku na <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Za sve ostale jurisdikcije uključujući Island, Makedoniju i Maltu, molimo kontaktirajte vašeg dobavljača. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE oznaka se odnosi na one nove proizvode koji su plasirani na tržišta EU i jurisdikcija Evropskog udruženja slobodne trgovine od strane kompanije Toshiba. (B7)

Recikliranje i odlaganje proizvoda (C)



Napomena: Ove oznake na proizvodima se primenjuju u zemljama u okviru Evropske Unije (EU), Provinciji Buenos Ajres, Hrvatskoj, Islandu, Indiji, Nigeriji, Norveškoj i drugim jurisdikcijama koje zahtevaju primenu ovog simbola i odgovarajućih programa za povlačenje proizvoda. (C2)

U skladu sa WEEE direktivom Evropske unije, Pravilnikom o preuzimanju i tretmanu otpada u Norveškoj, kao i drugim pravnim zahtevima u okviru pravosudnih sistema u kojima gorenavedena oznaka ili program za odlaganje električne i elektronske opreme (EEE) predstavljaju zakonsku obavezu, EEE se mora skupljati odvojeno i ponovo koristiti, reciklirati ili obnoviti na kraju roka upotrebe. Korisnici EEE opreme koja ima gorenavedenu WEEE oznaku ne smeju odlagati istrošenu EEE opremu kao nesortirani komunalni otpad, već moraju koristiti metode prikupljanja koje su korisnicima dostupne za vraćanje, recikliranje i obnavljanje opreme sa WEEE oznakom. Učešće korisnika je važno

kako bi se smanjili potencijalni negativni efekti EEE opreme na životnu sredinu i zdravlje ljudi usled mogućeg prisustva opasnih supstanci u EEE opremi. Obratite se lokalnom Toshiba predstavniku da biste dobili odgovarajuće informacije o prikupljanju i tretmanu. (C4)

Podaci o bateriji(D)



Napomena: Ova oznaka na baterijama i akumulatorima ili njihovoj ambalaži važi za zemlje članice Evropske unije (EU), Hrvatsku i druge zemlje u kojima je primena ovog simbola i odgovarajućih programa za odlaganje baterija i akumulatora obavezna. (D4)

U skladu sa evropskom direktivom 2006/66/EC i drugim zakonima po kojima su ovaj simbol i odgovarajući programi za odlaganje baterija i akumulatora obavezni, baterije i akumulatori se obeležavaju kako bi se označilo da ih treba prikupljati odvojeno i reciklirati nakon isteka roka trajanja. Na oznaci baterija može se nalaziti i hemijski simbol metala koji baterija sadrži (Pb za olovo, Hg za živu i Cd za kadmijum). Korisnici baterija i akumulatora ne smeju odlagati baterije i akumulatore kao nesortirani komunalni otpad, već moraju koristiti metode prikupljanja koje su korisnicima dostupne za vraćanje, recikliranje i tretman baterija i akumulatora. Učešće korisnika je važno kako bi se smanjili potencijalni negativni efekti baterija i akumulatora na životnu sredinu i zdravlje ljudi usled mogućeg prisustva opasnih supstanci. Obratite se lokalnom Toshiba predstavniku da biste dobili odgovarajuće informacije o prikupljanju i tretmanu. (D6)

Spoljni izvori napajanja (H)

U nekim slučajevima uz ovaj proizvod se dobija spoljni izvor napajanja (EPS) ili AC/DC adapter, moguće i kao rezervni deo. EPS i AC/DC adapter se moraju koristiti samo uz proizvod za koji su prvobitno namenjeni. (H1)

Slovenčina (Slovakian)

Obmedzenia (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (alebo jej pridružené spoločnosti zodpovedné za prenos systému) ("Toshiba") verí, že nižšie uvedené informácie sú presné a okrem obsahu vyžadovaného zákonom, nevyjadruje pre tieto informácie žiadny súhlas, potvrdenie ani certifikáciu. Spoločnosť Toshiba® poskytuje všetky takéto informácie "AKO SÚ", bez akýchkoľvek vyjadrených alebo mlčky predpokladaných záruk. Spoločnosť Toshiba si vyhradzuje právo aktualizovať a upraviť tieto informácie bez predchádzajúceho upozornenia, ak to spoločnosť Toshiba uzná za vhodné. Spoločnosť Toshiba nezamýšľa poskytovať akékoľvek pravidelné alebo plánované aktualizácie alebo úpravy. Vyhlásenia uvedené v tomto dokumente sú preložené iba v rozsahu vyžadovanom jurisdikciou, v ktorej je v platnosti príslušný zákon alebo predpis. Toto vydanie nahrádza všetky predchádzajúce vydania. Najnovšie vydanie tohto dokumentu nájdete na adrese <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informácie o produkte - (B)

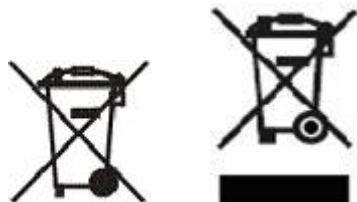
V prípade členských štátov Európskej únie a iných krajín vyžadujúcich jeden kontaktný bod pre elektrické a elektronické zariadenia v súlade s požiadavkami smernice Európskej únie číslo 2011/65/EU a inými legislatívnymi požiadavkami v krajinách, v ktorých sa vyžadujú tieto informácie, prosíme, kontaktujte oddelenie zákazníckej podpory spoločnosti Toshiba na adrese <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. V prípade iných krajín vrátane Islandu, Macedónska a Malty, prosíme, kontaktujte svojho dodávateľa. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Značka CE sa vzťahuje iba na tie nové produkty, ktoré spoločnosť Toshiba uviedla na trh v krajinách Európskej únie a v krajinách Európskeho združenia voľného obchodu (B7)

Reciclaje y desecho de productos (C)



Vyhlásenie: Tieto označenia Produktov sa uplatňujú v krajinách Európskej únie (EÚ), v provincii mesta Buenos Aires, v Chorvátsku, na Islande, v Indii, Nigérii, Nórsku a iných krajinách, v ktorých sa vyžaduje toto označenie a príslušné programy vrátenia produktov. (C2)

V súlade so smernicou WEEE Európskej únie, nóorskymi smernicami o recyklácii a spracovaní odpadu a inými legislatívnymi požiadavkami v jurisdikciách, v ktorých sa vyžaduje uvedené označenie produktu alebo program spätného odkúpenia elektrických a elektronických zariadení (EEE), zariadenia EEE sa majú zberať samostatne a opätovne používať, recyklovať a obnovovať na konci životného cyklu. Používatelia EEE s uvedeným označením WEEE nesmú likvidovať EEE po ukončení životnosti ako netriedený komunálny odpad, ale využiť rámec zberu pre zákazníkov na vrátenie, recykláciu a obnovu WEEE. Spolupráca zákazníkov je dôležitá na minimalizáciu možného

dopadu zariadení EEE na životné prostredie a ľudské zdravie, zapríčineného možnou prítomnosťou nebezpečných látok v zariadeniach EEE. Informácie o správnom zhromažďovaní a manipulácii vám poskytne váš miestny zástupca spoločnosti Toshiba. (C4)

Informácie o batérii (D)



Vyhlasenie: Toto označenie na batériách a akumulátoroch alebo ich balení sa vzťahuje na členské krajiny Európskej únie (EÚ), Chorvátsko a iné jurisdikcie, ktoré vyžadujú tento symbol a príslušné programy vrátenia batérií a akumulátorov. (D4)

V súlade so smernicou Európskej únie číslo 2006/66/EC a legislatívnymi požiadavkami v iných jurisdikciách, ktoré vyžadujú tento symbol a príslušné programy vrátenia batérií a akumulátorov, sú batérie a akumulátory označené symbolom, ktorý uvádza, že sa tieto batérie a akumulátory majú po ukončení životnosti separovať a recyklovať. Označenie na batérii môže zahŕňať aj chemickú značku pre kov, ktorý obsahuje batéria (Pb pre olovo, Hg pre ortuť a Cd pre kadmium). Užívatelia batérií a akumulátorov nemôžu batérie a akumulátory vyhodiť do netriedeného komunálneho odpadu, ale mali by využiť zbernú sieť, ktorá je pre zákazníkov k dispozícii na vrátenie, recykláciu a ďalšie spracovanie týchto batérií a akumulátorov. Spolupráca zákazníkov je dôležitá na minimalizáciu možného dopadu batérií a akumulátorov na životné prostredie a ľudské zdravie, zapríčineného možnou prítomnosťou nebezpečných látok v batériách a akumulátoroch. Informácie o správnom zhromažďovaní a manipulácii vám poskytne váš miestny zástupca spoločnosti Toshiba. (D6)

Externé zdroje napájania (H)

S týmto produktom sa môže poskytovať externý zdroj napájania (EPS) alebo napájací adaptér, alebo sa môže poskytovať ako náhradný dielec. Externý zdroj napájania a napájací adaptér sa môžu používať len s produktom, pre ktorý sú určené. (H1)

Slovenščina (Slovenian)

Omejitve (A)

Družba Toshiba Global Commerce Solutions (ali njegova podružnica, odgovorna za prenos omenjenega sistema) ("Toshiba") smatra, da so spodnje informacije točne, in se razen obsega, ki ga zahteva zakon, v zvezi z njimi ne obvezuje, niti ne daje nobenega zagotovila ali potrdila. Namesto tega nudi Toshiba® vse tovrstne informacije "TAKŠNE, KAKRŠNE SO", in sicer brez izrecnih ali nakazanih garancij kakršnekoli vrste. Toshiba si pridržuje pravico te informacije posodobiti in spremeniti, če Toshiba smatra, da je to ustrezno. Toshiba ne bo v rednih intervalih ali vnaprej določenem času ponudil nikakršne posodobitve ali spremembe. Opombe v tem dokumentu se prevajajo samo, kot to zahteva sodna pristojnost, v okviru katere veljajo ustrezna zakonodaja in predpisi. Ta izdaja nadomešča vse prejšnje izdaje. Najnovejšo izdajo tega dokumenta je mogoče najti na naslovu <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Informacije o programu (B)

Za informacije o tem, katere države članice Evropske unije in druge sodne oblasti zahtevajo eno samo kontaktno točko za električno in elektronsko opremo, kot predvideva direktiva Evropske unije 2011/65/EU in druge pravne zahteve v sodnih oblasteh, ki zahtevajo te informacije, se obrnite na podporo za stranke Toshiba na naslovu <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. V vseh drugih sodnih oblasteh, vključno z Islandijo, Makedonijo in Malto, se obrnite na svojega dobavitelja. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Oznaka CE velja le za nove izdelke, ki jih je Toshiba poslal na tržišče v EU in državah članicah Evropskega združenja za prosto trgovino. (B7)

Recikliranje in odstranitev izdelka (C)



Opomba: Te oznake izdelkov veljajo za države članice Evropske unije (EU), provinco Buenos Aires, Hrvaško, Islandijo, Indijo, Nigerijo, Norveško in druge sodne oblasti, ki zahtevajo ta simbol in ustrezne programe za vračanje izdelkov. (C2)

V skladu z evropsko smernico WEEE, norveškimi predpisi glede obnavljanja in obravnavanja odpadkov in drugih pravnih zahtev v jurisdikcijah, ki zahtevajo zgornjo oznako izdelka ali program za vračanje električne in elektronske opreme (EEO), je potrebno električno in elektronsko opremo zbirati ločeno in jo ob koncu življenjske dobe znova uporabiti, reciklirati ali obnoviti. Uporabniki električne in elektronske opreme z zgornjo oznako WEEE ne smejo ob koncu življenjske dobe odstraniti električne in elektronske opreme kot nerazvrščenega komunalnega odpadka, pač pa morajo uporabiti okvir za zbiranje, ki je na voljo strankam za vrnitev, recikliranje in obnovitev WEEE. Sodelovanje

strank je pomembno za zmanjšanje kakršnihkoli možnih vplivov OEE na okolje in zdravje ljudi zaradi možne prisotnosti nevarnih snovi v OEE. Za pravilno zbiranje in obravnavanje se obrnite na lokalnega Toshiba-ovega predstavnika. (C4)

Informacije o bateriji (D)



Opomba: Ta oznaka na baterijah in akumulatorjih ali na njihovem pakiranju velja za države v Evropski uniji (EU), Hrvaško in druge jurisdikcije, ki zahtevajo ta simbol in ustrezne programe za vrnitev baterij in akumulatorjev. (D4)

V skladu z evropsko direktivo 2006/66/EC in drugimi jurisdikcijami, ki zahtevajo ta simbol in ustrezne programe za vrnitev baterij in akumulatorjev, so baterije in akumulatorji označeni tako, da kažejo, da jih je potrebno zbirati ločeno in ob koncu življenjske dobe reciklirati. Oznaka na bateriji lahko vključuje tudi kemijski simbol za kovino, vsebovano v bateriji (Pb za svinec, Hg za živo srebro in Cd za kadmij). Uporabniki baterij in akumulatorjev ne smejo odvreči kot nesortiran komunalni odpadek, ampak uporabiti sestav zbirke, ki je na voljo strankam za vrnitev, recikliranje in ravnanje z baterijami in akumulatorji. Sodelovanje strank je pomembno za zmanjšanje kakršnih koli možnih vplivov baterij in akumulatorjev na okolje in zdravje ljudi zaradi možne prisotnosti nevarnih snovi. Za pravilno zbiranje in obravnavanje se obrnite na lokalnega Toshiba-ovega predstavnika. (D6)

Zunanji viri napajanja (H)

Zunanji napajalnik (EPS) ali vmesnik AC/DC sta lahko del tega izdelka ali pa sta vključena kot nadomestni del. EPS in vmesnik AC/DC se lahko uporabljata samo z izdelkom, za katerega sta bila namenjena. (H1)

Español (Spanish)

Limitaciones (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (o sus empresas subsidiarias responsables de la transferencia del Sistema en cuestión) ("Toshiba") cree firmemente que la información proporcionada a continuación es correcta aunque, exceptuando el alcance estipulado por la ley, no se compromete con esta información ni tampoco la afirma ni la certifica. Es más, Toshiba® ofrece toda esta información "TAL CUAL", sin ninguna garantía implícita ni explícita de ningún tipo. Toshiba se reserva el derecho a actualizar y modificar esta información sin previo aviso si Toshiba lo considera necesario. Toshiba no pretende proporcionar actualizaciones ni modificaciones en ningún momento periódico ni planificado. Los avisos incluidos en este documento están traducidos únicamente tal y como establece la jurisdicción que rige la normativa o la legislación pertinente. Esta edición sustituye a todos los releases anteriores. El release más reciente de este documento está disponible en <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Información sobre el producto (B)

En el caso de los Estados Miembros de la Unión Europea y otras jurisdicciones que requieran un único punto de contacto para los Equipos Eléctricos y Electrónicos, de acuerdo con la Directiva 2011/65/EU de la Unión Europea y otros requisitos legales acerca de esta información, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente de Toshiba en <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Para las demás jurisdicciones, incluidas Islandia, Macedonia y Malta, póngase en contacto con el proveedor. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

La Marca CE se aplica únicamente a aquellos productos nuevos comercializados por Toshiba en la UE y en las jurisdicciones de la Asociación Europea de Libre Comercio. (B7)

Reciclaje y desecho de productos (C)



Aviso: Estas marcas en los productos se aplican en los países de la Unión Europea (UE), la provincia de Buenos Aires, Croacia, Islandia, India, Nigeria, Noruega y otras jurisdicciones que requieren este símbolo y los programas de devolución de productos correspondientes. (C2)

Según la Directiva WEEE europea, las regulaciones de Noruega referentes a la recuperación y al tratamiento de residuos y otros requisitos legales en jurisdicciones que requieren la marca de producto anterior o un programa de recuperación de equipos eléctricos y electrónicos (EEE), los EEE deben recogerse por separado y se deben reutilizar, reciclar o recuperar al final de su vida. Los usuarios de EEE con la marca WEEE anterior no deben desechar dichos productos EEE de cualquier forma, sino que deben utilizar la infraestructura de recogida que los clientes tienen a su disposición para su devolución,

reciclaje y tratamiento de WEEE. La participación de los clientes es importante para minimizar los efectos potenciales de los EEE sobre el entorno y la salud de las personas debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en los mismos. Para obtener información sobre la recogida y el tratamiento adecuados, póngase en contacto con el representante local de Toshiba. (C4)

Información sobre la batería (D)



Aviso: Esta marca en las baterías, en los acumuladores o en sus envoltorios se aplica en los países de la Unión Europea (UE), Croacia y otras jurisdicciones que requieren este símbolo y los programas de devolución de baterías y de acumuladores correspondientes. (D4)

Según la Directiva 2006/66/EC europea y otras jurisdicciones que requieren este símbolo y los programas de devolución de baterías y de acumuladores correspondientes, las baterías y los acumuladores se etiquetan para indicar que se deben recoger por separado y que se deben reciclar al final de su vida. La etiqueta de la batería también puede incluir un símbolo químico para el metal que contiene la batería (Pb para plomo, Hg para mercurio y Cd para cadmio). Los usuarios de baterías y acumuladores no deben desechar las baterías y los acumuladores como basura urbana no clasificada, sino que deben utilizar la infraestructura de recogida que los clientes tienen a su disposición para su devolución, reciclaje y tratamiento de baterías y acumuladores. La participación de los clientes es importante para minimizar los efectos potenciales de las baterías y acumuladores sobre el entorno y la salud de las personas debido a la posible presencia de sustancias peligrosas. Para obtener información sobre la recogida y el tratamiento adecuados, póngase en contacto con el representante local de Toshiba. (D6)

Este aviso se proporciona de acuerdo al Real Decreto 106/2008 de España: El precio de venta al público de baterías, acumuladores y pilas incluye el coste de gestión medioambiental de sus residuos. (D7)

Fuentes de alimentación externas (H)

Puede que se incluya una fuente de alimentación externa (EPS) o un adaptador de CA/CC junto con este producto o como pieza de repuesto. La EPS y el adaptador de CA/CC deben utilizarse únicamente con el producto para el que se diseñaron originalmente. (H1)

Español (Las Américas) (Spanish for the Americas)

Limitaciones (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (o sus empresas subsidiarias responsables de la transferencia del Sistema en cuestión) ("Toshiba") cree firmemente que la información proporcionada a continuación es correcta aunque, exceptuando el alcance estipulado por la ley, no se compromete con esta información ni tampoco la afirma ni la certifica. Es más, Toshiba® ofrece toda esta información "TAL CUAL", sin ninguna garantía implícita ni explícita de ningún tipo. Toshiba se reserva el derecho a actualizar y modificar esta información sin previo aviso si Toshiba lo considera necesario. Toshiba no pretende proporcionar actualizaciones ni modificaciones en ningún momento periódico ni planificado. Los avisos incluidos en este documento están traducidos únicamente tal y como establece la jurisdicción que rige la normativa o la legislación pertinente. Esta edición sustituye a todos los releases anteriores. El release más reciente de este documento está disponible en <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Información sobre el producto (B)

La Marca CE se aplica únicamente a aquellos productos nuevos comercializados por Toshiba en la UE y en las jurisdicciones de la Asociación Europea de Libre Comercio. (B7)

Reciclaje y desecho de productos (C)

Esta unidad debe reciclarse o desecharse de conformidad con el reglamento local y nacional que corresponda. Toshiba anima a los poseedores de equipos de tecnologías de la información (TI) a reciclar responsablemente sus equipos cuando ya no los necesiten. Toshiba ofrece una gran variedad de programas y servicios de devolución de productos en distintos países para ayudar a los poseedores de equipos a reciclar sus productos de TI. Se puede encontrar más información sobre las ofertas de reciclaje de productos de Toshiba en <http://www.ibm.com/ibm/environment/products/index.shtml>. (C1)



Aviso: Estas marcas en los productos se aplican en los países de la Unión Europea (UE), la provincia de Buenos Aires, Croacia, Islandia, India, Nigeria, Noruega y otras jurisdicciones que requieren este símbolo y los programas de devolución de productos correspondientes. (C2)

Según la Directiva WEEE europea, las regulaciones de Noruega referentes a la recuperación y al tratamiento de residuos y otros requisitos legales en jurisdicciones que requieren la marca de producto anterior o un programa de recuperación de equipos eléctricos y electrónicos (EEE), los EEE deben recogerse por separado y se deben reutilizar, reciclar o recuperar al final de su vida. Los usuarios de EEE con la marca WEEE anterior no deben desechar dichos productos EEE de cualquier forma, sino que deben utilizar la infraestructura de recogida que los clientes tienen a su disposición para su devolución, reciclaje y tratamiento de WEEE. La participación de los clientes es importante para minimizar los efectos potenciales de los EEE sobre el entorno y la salud de las personas debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en los mismos. Para obtener información sobre la recogida y el tratamiento adecuados, póngase en contacto con el representante local de Toshiba. (C4)

A partir de la fecha efectiva del Decreto 35933-s, los clientes de Costa Rica pueden encontrar información sobre los procesos de gestión de desechos electrónicos para los equipos de Toshiba en <http://www.gbm.net> y <http://www.asegire.com/>. (C6)

Puerto Rico: de acuerdo con la "Ley de Reciclaje y Desecho de Equipos Electrónicos de Puerto Rico", Toshiba tiene la obligación de aceptar la devolución de los equipos electrónicos para reciclarlos o eliminarlos cuando el consumidor los deseche. (C16)

Provincia de Buenos Aires (Argentina): de acuerdo con la Ley 14321 de la Provincia de Buenos Aires, los sistemas eléctricos pertinentes se pueden devolver sin coste alguno para su tratamiento selectivo y eliminación. (C17)

Perú: A partir de la fecha efectiva del reglamento local y nacional sobre gestión de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, Decreto número 001-2012-MINAM, los residuos de los equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) se deberán separar de la basura urbana y los deberán manejar operarios especializados en WEE. Los operarios de sistemas de gestión de WEEE recibirán sin coste alguno el WEEE generado. (C18)

Fuentes de alimentación externas (H)

Puede que se incluya una fuente de alimentación externa (EPS) o un adaptador de CA/CC junto con este producto o como pieza de repuesto. La EPS y el adaptador de CA/CC deben utilizarse únicamente con el producto para el que se diseñaron originalmente. (H1)

Svenska (Swedish)

Begränsningar (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (eller dess närstående företag ansvarigt för transporten av det aktuella systemet) ("Toshiba") tror att den information som tillhandahålls nedan är riktig men gör, förutom i den utsträckning som krävs enligt lag, inga åtaganden, utfästelser eller intyganden i fråga om denna information. Toshiba[®] tillhandahåller all sådan information utan någon uttrycklig eller underförstådd garanti av något slag. Toshiba förbehåller sig rätten att uppdatera och ändra den här informationen utan föregående meddelande om Toshiba anser det lämpligt. Toshiba avser inte att tillhandahålla uppdateringar eller ändringar regelbundet eller vid någon viss tidpunkt. De meddelanden som ingår i detta dokument översätts endast i den mån det krävs av den jurisdiktion där tillämpliga lagar och föreskrifter gäller. Den här utgåvan ersätter alla tidigare utgåvor. Den senaste versionen av det här dokumentet finns på <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Produktinformation (B)

För EU-medlemsstater och andra jurisdiktioner där det krävs en enda kontaktperson för elektrisk och elektronisk utrustning enligt EU-direktivet 2011/65/EU, och andra rättsliga krav i jurisdiktioner som kräver denna information, ber vi dig kontakta Toshiba kundsupport på <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. För övriga jurisdiktioner, inklusive Island, Makedonien och Malta, kontaktar du din leverantör. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE-märkning gäller endast för nya produkter som släpps på marknaden av Toshiba inom jurisdiktioner i EU och EFTA. (B7)

Produktåtervinning och -kassering (C)



Obs!: Dessa märkningar på Produkter gäller för länder inom Europeiska Unionen (EU), Buenos Aires-provinsen, Island, Indien, Kroatien, Nigeria, Norge och andra jurisdiktioner där denna symbol och motsvarande program för återtagande krävs. (C2)

I enlighet med EUs WEEE-direktiv, Norges regler om återvinning och behandling av avfall samt andra juridiska krav i jurisdiktioner som kräver ovannämnda produktmärkning och program för återtagande av elektrisk och elektronisk utrustning, skall elektrisk och elektronisk utrustning samlas in separat och återanvändas, återvinnas eller återställas när produkterna är uttjänta. Användare av EEE-utrustning med ovannämnda WEEE-märkning får inte hantera uttjänt EEE-utrustning som hushållsavfall utan skall använda tillgängliga insamlingsstationer för återlämning, återvinning och återställning av

WEEE-utrustning. Kunddeltagande är viktigt för att kunna minska potentiell påverkan från elektrisk eller elektronisk utrustning på miljö och hälsa på grund av möjlig förekomst av skadliga ämnen i den elektriska eller elektroniska utrustningen. Mer information om hur batterier och ackumulatorer skall hanteras och samlas in får du om du kontaktar den lokala Toshiba-representanten. (C4)

I Sverige finns information om insamling av elektrisk och elektronisk utrustning att hämta på:
<http://www-05.ibm.com/se/ibm/environment/ateranvandning.html> (C10)

Batteriinformation (D)



Obs!: Denna märkning på batterier och ackumulatorer samt deras förpackningar gäller för länder inom Europeiska Unionen (EU) samt Kroatien, Island, Norge och andra jurisdiktioner där denna symbol och motsvarande program för återtagande av batterier och ackumulatorer krävs.(D4)

I enlighet med EU-direktiv 2006/66/EG och andra jurisdiktioner där denna symbol och motsvarande program för återtagande av batterier och ackumulatorer krävs är batterier och ackumulatorer märkta för att indikera att de skall samlas in separat och återvinnas när de är uttjänta. Märkningen på batteriet kan också innehålla den kemiska beteckningen för den metall som finns i batteriet (Pb för bly, Hg för kvicksilver och Cd för kadmium). Användare av batterier och ackumulatorer får inte hantera kasta uttjänta batterier och ackumulatorer med hushållsavfallet utan ska använda insamlingsstationer som är tillgängliga för kunder för återlämning, återvinning och behandling av batterier och ackumulatorer. Kunddeltagande är viktigt för att kunna minska potentiell påverkan från batterier och ackumulatorer på miljö och hälsa på grund av möjlig förekomst av skadliga ämnen. Mer information om hur batterier och ackumulatorer skall hanteras och samlas in får du om du kontaktar den lokala Toshiba-representanten. (D6)

Externa strömkällor (H)

En extern strömkälla eller en växelströms-/likströmsadapter kan medfölja produkten eller ingå som reservdel. Den externa strömkällan och växelströms-/likströmsadaptern får endast användas till den produkt de ursprungligen är avsedda för. (H1)

Türkçe (Turkish)

Sınırlamalar (A)

Toshiba Global Commerce Solutionis (ya da söz konusu Sistemin aktarılmasından sorumlu bağlı şirketi) (“Toshiba”), aşağıda sağlanan bilgilerin doğru olduğuna inanır ancak kanunen zorunlu olan durumlar dışında bilgilerin herhangi birine ilişkin herhangi bir taahhütte bulunmaz, teyit ya da onaylama yapmaz. Bunun yerine, Toshiba® tüm bu bilgileri açık veya zımni hiçbir garanti vermeksizin “OLDUĞU GİBİ” esasıyla sağlar. Toshiba tarafından uygun görülen durumlarda, Toshiba bu bilgileri güncelleme ve değiştirme hakkını saklı tutar. Toshiba, düzenli olarak veya planlanmış bir zamanda herhangi bir güncelleme veya değişiklik sağlamayı planlamamaktadır. Bu belgede yer alan bildirimler yalnızca geçerli yasanın veya düzenlemenin yürürlükte olduğu hukuk düzeninin gerektirdiği durumlarda başka bir dile çevrilebilir. Bu sürüm, önceki bütün yayınların yerine geçer. Bu belgenin en son yayınına şu adresten ulaşılabilir: <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Ürün bilgileri (B)

Türkiye için: Türkiye'nin Elektrikli ve Elektronik Eşyalardan Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına İlişkin Yönetmeliği (EEE Yönetmeliği) uyarınca Toshiba ürünleri, 30 Mayıs 2009 tarihinden sonra Türkiye'de ithal edildiği şekilde ve ithal edildiğinde “AEEE Yönetmeliği'ne uygundur”. Bu bildirim, EEE Yönetmeliği'nin 2.(2) Maddesi uyarınca, EEE Yönetmeliği'nin kapsamı dışında kalan (EEE Yönetmeliği'nin yürürlük tarihinden önce pazarlanmış olan ürünler için üretilen) hizmet yedek parçaları için geçerli değildir. Türkiye'nin Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği (AEEE) uyarınca, ürünler “AEEE Yönetmeliği'ne uygundur”. (B1)

Avrupa Birliği Üyesi Ülkeler için ve Avrupa Birliği Direktifi 2011/65/EU ve diğer hukuk düzenlerindeki diğer yasal şartlar uyarınca, Elektrikli ve Elektronik Ekipman için tek bir iletişim noktasını zorunlu kılan diğer hukuk düzenleri için lütfen <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/> adresindeki Toshiba Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun. İzlanda, Makedonya ve Malta da dahil olmak üzere diğer tüm hukuk düzenleri için lütfen sağlayıcınızla iletişim kurun. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

CE Markası işareti yalnızca Avrupa Birliği'nde ve Avrupa Serbest Ticaret Birliği'nde Toshiba tarafından pazara sunulan yeni ürünler için geçerlidir.(B7)

Ürünün geri dönüşümü ve atılması (C)



Bildirim: Ürünler üzerindeki bu işaretler, Avrupa Birliği (AB) içindeki ülkeler, Buenos Aires İli, Hırvatistan, İzlanda, Hindistan, Nijerya, Norveç için ve bu sembolün ve ilişkili ürün geri alma programlarının bulunmasını gerektiren diğer hukuk düzenlerinde geçerlidir.(C2)

Avrupa WEEE Yönergesi, Atık Kurtarma ve İşlemeye ilişkin Norveç Yönetmeliği ve yukarıdaki ürün işareti veya elektrikli ve elektronik ekipman (EEE) geri dönüşüm programı gerektiren hukuk düzenlerindeki yasal gerekliliklere

uygun olarak, Elektrikli ve Elektronik Ekipmanın (EEE) ayrıca toplanması ve kullanım ömürleri sona erenlerin yeniden kullanılması, geri dönüşümü veya geri kazanılması gerekir. Yukarıdaki WEEE işaretine sahip Elektrikli ve Elektronik Ekipman kullanıcıları, kullanım ömrü sona eren Elektrikli ve Elektronik Ekipmanı diğer evsel atıklarla birlikte çöpe atmamalı ve Elektrikli ve Elektronik Ekipmanın iadesi, geri dönüşümü ve geri kazanılması için müşterilere sağlanan toplama sistemini kullanmalıdır. Elektrikli ve Elektronik Ekipman içinde bulunabilecek tehlikeli maddeler nedeniyle Elektrikli ve Elektronik Ekipmanın çevreye ve insan sağlığına yapabileceği olası etkiyi en aza indirmek için müşterilerin katılımı çok önemlidir. Elektrikli ve Elektronik Ekipmanın doğru şekilde toplanmasına ve gereken işlemlerin eksiksiz yapılmasına ilişkin bilgi almak için yerel Toshiba temsilcinizle bağlantı kurun. (C4)

Pil bilgileri (D)

Türkiye için - Satın aldığınız ürünün, son kullanım tarihi geldiğinde ve ürünün insan ve çevre sağlığının korunması için atık olarak ayrılması gerektiğinde, bu ürünün en yakındaki atık pil/akümülatör geçici toplama, kurtarma veya atık tesisine teslim edilmesi gerekir. Bu amaçla:

1. Kullanılmış pilinizin/akümülatörünüzün ürünlerin satıldığı noktalara teslim edilmesi veya sızdırmaz çöp konteynerlerine atılması gerekir.
2. Kullanılmış pilinizi/akümülatörünüzü ev atıklarıyla ve/veya diğer atıklarla birlikte aynı çöp kutusuna atmayın ve bunları hiçbir zaman çöplerin açıkta biriktirildiği yerler, su, kanalizasyon sistemi veya çöp konteynerleri gibi yerlere boşaltmayın veya bunları sobada, fırında veya kazanda yakmayın.
3. Kullanılmış pilinizi/akümülatörünüzü hiçbir zaman rastgele bir yere bırakmayın, çocuklardan uzak tutun ve atık pilinizi en yakın pil toplama noktasına teslim edin. (D10)

Harici güç kaynakları (H)

Bu ürünle birlikte bir harici güç kaynağı veya bir AC/DC bağdaştırıcısı da gönderilebilir veya bunlar yedek parça olarak ürün paketinde yer alabilir. Harici Güç Kaynaklarının ve AC/DC bağdaştırıcısının yalnızca, kullanılması için birlikte gönderildikleri orijinal ürünle birlikte kullanılması gerekir. (H1)

українська мова (Ukrainian)

Обмеження (A)

Корпорація Toshiba Global Commerce Solutionis (або її філія, що несе відповідальність за переміщення Системи, про яку йдеться в цьому документі) ("Toshiba") вважає наведену нижче інформацію точною, але в тій мірі, в якій дозволено законом, не бере на себе жодних зобов'язань, не робить заяв і завірень стосовно цієї інформації. Натомість Toshiba® надає всю цю інформацію "ЯК Є", без жодних прямих або непрямих гарантій. Toshiba залишає за собою право оновлювати та змінювати цю інформацію без завчасних попереджень, якщо Toshiba вважатиме такі дії належними. Toshiba не планує надавати будь-які оновлення або зміни у встановлені терміни. Зауваження, що містяться в цьому документі, перекладені лише для тих юрисдикцій, в яких це необхідно за законодавством або нормативними актами. Це видання замінює всі попередні видання. Останній випуск документа можна знайти за адресою <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Інформація про продукт (B)

Зауваження для користувачів з України. Це обладнання задовольняє вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.(B4)

Країнам-учасникам Європейського Союзу та іншим регіонам, які вимагають єдиної точки контакту для електричного та електронного обладнання відповідно до директиви 2011/65/EU та інших законодавчих вимог у регіонах, де вимагається ця інформація, слід звернутися до служби підтримки через веб-сайт <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/>. Для всіх інших регіонів, в тому числі Ісландії, Македонії та Мальти, слід звернутися до постачальника. (B6)

TOSHIBA

Toshiba Global Commerce Solutions
3039 Cornwallis Road
Building 307
Research Triangle Park, NC 27709

Позначка CE застосовується лише до нових продуктів Toshiba, призначених для Європейського Союзу та регіонів, визначених Європейською асоціацією вільної торгівлі. (B7)

Зовнішні джерела живлення (H)

У комплекті постачання або в якості запасної частини до продукту може додаватися зовнішнє джерело живлення (EPS) або адаптер AC/DC. Джерело EPS й адаптер AC/DC необхідно використовувати лише разом із продуктом, для якого вони призначені. (H1)

Vietnamese

Hạn chế (A)

Toshiba Global Commerce Solutions (hoặc chi nhánh có trách nhiệm chuyển giao đề tài Hệ thống) (“Toshiba”) tin rằng thông tin cung cấp dưới đây là chính xác, trừ khi luật áp dụng có yêu cầu khác, không cam kết, khẳng định, hay xác nhận về bất kỳ thông tin nào. Thay vào đó, Toshiba® cung cấp thông tin “NHƯ NÓ VỐ N CỐ”, mà không bao hàm bất kỳ diễn giải hay bất cứ sự bảo đảm mang tính ngụ ý nào. Toshiba toàn quyền cập nhật và điều chỉnh thông tin này mà không cần thông báo trước nếu Toshiba cho rằng điều đó là phù hợp. Toshiba không có ý định cung cấp bất kỳ cập nhật hay điều chỉnh nào vào thời điểm cụ thể hoặc định kỳ. Thông báo có trong tài liệu này chỉ được dịch khi được yêu cầu bởi cơ quan có thẩm quyền mà ở đó luật hay quy định áp dụng có hiệu lực. Ấn bản này thay thế tất cả phiên bản phát hành trước đây. Phiên bản mới nhất của tài liệu này có thể tìm thấy tại <http://www.clearlake.ibm.com/store/support/html/pubs.html>. (A1)

Thông tin sản phẩm (B)

Đối với Việt Nam: Thông báo này có hiệu lực kể từ ngày 1 tháng 12 năm 2012: Theo Thông tư Số 30/2011/TT-BCT về các quy định tạm thời đối với giới hạn hàm lượng hóa chất độc hại cho phép trong các sản phẩm điện, các sản phẩm Toshiba khi sản xuất và nhập khẩu vào Việt Nam sau ngày có hiệu lực phù hợp với Thông tư. Hàm lượng hóa chất độc hại tối đa cho phép trong các sản phẩm điện và điện tử là:

1. 0.1% tổng trọng lượng đối với chì, thủy ngân, chromium hóa trị 6, polybrominated biphenyls, và polybrominated diphenyl ethers; và
2. 0.01% đối với cadmium, trừ khi việc sử dụng chất trong Sản phẩm thuộc diện miễn áp dụng theo Thông tư (có thể tìm thấy một danh sách các chất miễn trừ được Việt Nam phê duyệt trong Phụ lục 3 Miễn trừ về giới hạn nồng độ tối đa đối với các hóa chất độc hại được nêu trong Phụ lục 1.)

Thông báo này không áp dụng cho phụ tùng, pin và các bộ phận điện và điện tử ngoài phạm vi của Thông tư Số 30/2011/TT-BCT. (B5)

Chúng nhận phù hợp Châu Âu chỉ áp dụng cho các sản phẩm mới được Toshiba bán tại thị trường trong Liên minh Châu Âu (EU) và Khối Mậu dịch Tự do Châu Âu. (B7)

TOSHIBA
Leading Innovation >>>

Part Number: 00L8081

EC: H49737

Printed in USA

G362-0617-00



(1P) P/N: 00L8081

